

말미암아 살나라 하셨느니라 ○ 하느님의 천도하신 일을 하느님도 좇차 나라 나셔  
 곳불의로 진리를 막는 자의 모든 경건치아니 함과 불의함 거슬 별하시느니라  
 대개 하느님을 알 거시 너희 속에 보이느니라 임의 하느님께서 너희게  
 보이셨느니라 대개 세상을 창조하신 마음으로 보이지아니 하느님 거슨 곳  
 그의 영영하신 능력과 신성인디 그 거슬 그 모든 신 만물도 보아 알지니  
 그런고로 사람이 핑계하지 못할지니라 너희가 하느님을 알디 하느님으로  
 알아서 영화롭게도 아니함며 감사치도 아니함고 오히려 그 생각아  
 허망하여지며 미련함 믿음의 어두어졌느니라 스스로 지혜 잇는 데 하느  
 우준함을 일우어 썩어 지지아니 하느님의 영광을 변하여 썩어질  
 사름과 금슈와 버려지의 형상의 우상으로 되신 하셨느니라 ○ 그런고로  
 하느님께서 그 사름들을 그 정육대로 더러운 일에 내어 버려 두샤 너희  
 몸을 서로 욕되게 함매 너희가 하느님의 진리를 거스르 거스로 밧교야  
 창조함을 밧은 만물을 만물 창조하신 주보다 더 경배함고 섬기느니라  
 주는 곳 영원히 찬미함이시로다 아멘 ○ 이를 인하여 하느님께서 그

八

九

十

三

三

三

三

二四

三三

三五

二二

二七

二八

二九

三〇

三一



부그러은 욕심에 내어 버려 두시매 그 내인들도 원리치대로 쓸 거슬 변하여  
 리치를 거스리고 남조도 썩음 그러하여 원리치대로 내인을 쓸 거슬 버리고  
 서로 향하여 음욕의 마음이 불닐듯함매 남조가 남조로 더 버려 붓그러온  
 일을 행하여 그 불의함으로 몸에 합당함 보음을 밧느니라 ○ 썩음 너희가  
 합당치 못한 일을 행함께 두셨스니 모든 불의와 악독과 탐심과 포학이  
 그득함고 의과와 살인함과 다름과 속임과 각박함이 그득하여 속은 속은  
 함은 자와 음해함은 자와 하느님의 위위하시느니라 된자와 롱육함은 자와  
 교만함은 자와 자랑함은 자와 악함 거슬 짓는 자와 부모를 거역함은 자와  
 미련함은 자와 비약함은 자와 무정함은 자와 불상히 내이지아니 하느님이 이 모든  
 일을 행함은 자는 죽는 거시 맛당함도 다 하느님이 영영하신 마음을 너희가 알고도  
 저만 행함은 자라 썩음 그 일을 행함은 사름을 거버함은 자라  
 그런고로 남을 판단함은 사름아 무론 누구던지 내가 핑계치 못할 거슨  
 남을 판단함으로 내가 내 죄를 영영이니 판단함은 내가 그 모든 일을

二 형함이니라 이런 일을 행하는 자의게 하는 님씩서 진리대로 판단하시는 줄을  
 三 우리가 아는 지라 이런 일을 행하는 자를 판단하고도 이 마음을 행하는  
 四 사람이 네가 능히 하는 님의 판단을 심을 면할 줄 노 생각하는 나 혹은  
 五 하는 님의 인종 심이 너를 인도하여 회개 함심을 알지 못하여 그의  
 六 인종 심과 용납 심과 같이 참으심의 풍성함을 멸시하는 나 다만 네가  
 七 곳에 회개치 아니할 믿음으로 그의를 위하여 하는 님의 노심을 싸하  
 八 그의 노하시는 날을 기다리는 나 곳 그의 노심 심판을 나타내는 날이 나  
 九 하는 님씩서 각 사람의게 행할 대로 보응하시던 참고 선을 행하여 영광과  
 十 존귀와 썩지 아니함을 구하는 자의게는 영성으로 감호시고 오직 당을 지어  
 十一 진리를 순종치 아니하고 불의를 좃는 자의게는 전노 심과 분홍 심과 환란과  
 十二 곤고 함으로 감호실터인디 악한 일을 행하는 모든 사람의게 하시리나  
 十三 문져 유대 사람의게오 또 한 헬나 사람의게며 오직 선을 행하는 모든  
 十四 사람의게는 영광과 존귀와 평강으로 감호시리나 문져 유대 사람의게오  
 十五 또 한 헬나 사람의게라 대개 하는 님은 외모로 사람을 취하시니  
 十六 무릇 불법을 업시 범 죄하는 자는 또 한 불법을 업시 망하고 무릇 불법이 잇고  
 十七 범 죄하는 자는 불법으로 심판을 받을 거시니 하는 님 압혀서는 불법을 두는 자가  
 十八 의로운 사람이 아니오 오직 불법을 행하는 자라야 의롭다 함을 얻는 나  
 十九 대개 불법 업는 이방 사람이 본성으로 불법의 일을 행하즉 이 사람은  
 二十 불법이 업셔도 그의가 그의게 불법이 되는 나 이에 불법의 일을 더하  
 二十一 믿음에 착인 거슬 나타냄으로 그 양심이 증거가 되어 그의 생각에 올코  
 二十二 그를 그 날에 분별하시니 그 날은 내 복음을 의지 하여 하는 님이 예수  
 二十三 그리스도로 말미암아 사람의 은밀한 거슬 심판하시는 날이 나  
 二十四 유대인이라 칭하는 내가 불법을 의지하여 하는 님을 자랑하며 임의 불법에  
 二十五 나아 하는 님의 뜻을 알고 능히 선한 거슬 분변하며 또 내가 스스로 밋가를  
 二十六 소경의 길을 인도하는 자요 어두운 곳에 잇는 자의 빛치오 불법의 지식과  
 二十七 진리의 규모를 가지고 미련한 자를 가르치는 자요 어린 회와 스승이라  
 二十八 하면서 다른 사람은 가르치고 너는 스스로 가르치지 못하며 내가 도적질 말나  
 二十九 반포하고 너는 도적질하며 내가 음란치 말나 말하고 너는 음란하며 내가

三 우상을 위워하고 너는 당집 물건을 도적질하며 네가 룰법을 즈랑하고  
 二 룰법을 범함으로 하는님을 욕되게 하는나 대개 기록한 말씀과 갓치  
 一 하는님의 일함이 너희로 말미암아 이방 사람 중에서 비방을 받는도다  
 二 네가 룰법을 행함은 할례가 유익하고 만일 룰법을 범함은 네 할례가 할례를  
 三 밋지 아니함이 되느니라 그러므로 할례를 밋지 아니함자가 룰법에 의를  
 二 직하면 그 할례를 밋지 아니함 거슬 할례를 밋은 것과 갓치며 일 거사  
 一 아니냐 또 본리 할례를 밋지 아니함자가 룰법을 온전히 직하면 경문을  
 二 알고 할례를 밋고 도를법을 범함은 너를 판단치 아니하겠느니라 대개의 모로  
 三 유대인 되는 거사 유대인이 아니오 외모로 욕신에 할례를 밋는 거사 할례가  
 二 아니라 오직 속으로 유대인 되는 거사 유대인이며 또 할례는 믿음으로  
 一 할지니 신에 잇고 경문에 잇지 아니함 거시오 그 칭찬 받음이 사름으로  
 二 말미암지 아니하고 다만 하는님으로 말미암느니라  
 三 그런즉 유대인의 나음이 무어시며 할례의 유익함이 무어시뇨 범사에  
 二 유익함이 만호니 첫째는 하는님의 말씀을 더하게 부락함이니라 만일 엇던

三 사름이 밋지 아니하면 엇지 호리오 그 밋지 아니함은 거사 하는님의 신실함을  
 二 폐호리오 결단코 아니라 무릇 사름은 다 거저 되되 오직 하는님은 춤 되시니  
 一 기록하였스되  
 二 하는님이 즈귀의 말씀 가운데 의라 칭함을 엇으시고 심판을 때에  
 三 이그심을 엇으시리라  
 二 하였스니 만일 우리 불의함 거사 하는님의 의를 드러내게 하면 무슨 말  
 一 호리오 내가 사름의 말함은 대로 말호노니 진노함을 베프시는 하는님의  
 二 불의함이나 결단코 아니라 그러하면 하는님께서 엇지 세상을 심판하시리오  
 一 만일 하는님의 진리가 나의 거저 말노 영광을 더 만히 엇었스면 엇지 나  
 二 죄인처럼 심판을 받으리오 우리가 착함 일을 일우게 하랴야 악함 일을  
 一 호자 호지 아니하겠느냐 엇던 사름이 우리를 이갓치 해방하야 이런 말을  
 二 한다호니 너희가 죄를 밋는 거사 을호니라 ○ 그러하면 엇더케 되리오  
 一 우리는 너희보다 나은쟈뇨 아니라 대개 우리가 이를즉 말하기를 유대  
 二 사름이나 헬나 사름이나 다 죄 아래 잇다 하였느니라 기록하였스되

11 의인은 업느니 곳 하나도 업스며 셋느니 사람도 업고 하느니님을  
 12 찾는 사람도 업고 다 것길노 나가 할가지로 무익한자가 되고 선을  
 13 행하느니자는 업느니 곳 하나도 업느니라 목구멍은 열년 무덤 및 고  
 14 그 혀로는 속임을 베풀며 그 입설은 독사의 독이 잇고 그 입에는  
 15 썩어 주와 악담이 가득하고 그 발은 사람의 피를 흘니는듯 썩은지라  
 16 멸망함과 교성이 그 길에 잇서 평안한 길을 아지못하고 더희는  
 17 압혜 하느니님을 두려워함이 업느니라  
 18 하시니라 ○ 룰법에 말한 거슨 룰법 아래 잇는자의게 말한는 거신줄을  
 19 우리가 아느니 이 말이 모든 입을 막고 원세상으로 하여곰 하느니압혜 모든 육체가  
 20 더죄하였느니라 그런고로 룰법을 행함으로 써 하느니압혜 모든 육체가  
 21 의롭다 함심을 엇지못하느니 대개 룰법으로 써 죄를 써드람이니라 이제는  
 22 룰법 외에 하느니님의 의를 나타내시니 이는 룰법과 선지자가 증거한  
 23 거지니라 궂예수 그리스도를 믿음으로 말미암아 하느니님의 의를 모든  
 24 믿는자의게 주시디 분별이 업느니라 모든 사람이 임의 죄를 범함매 하느니님의

25 영광을 능히 엇지못하느니 예수 그리스도의 속죄함심을 인함야 하느니님의  
 26 은혜로 고으로 업시의롭다 함심을 엇엇스니 하느니님께서 예수를 속죄함는  
 27 제물노 세우시매 사람이 그 피를 믿는지라 하느니님이 전에 지은 죄를  
 28 관인함야 용서함심으로 조귀의 의로오심을 나타내라 함섯스니 궂이 때에  
 29 그의로오심을 나타내심은 하느니님이 조귀가 의로오샤 썩은예수를 믿는자도  
 30 의롭다 함시라 함심이니라 그런즉 조랑홀디가 어디뇨 잇슬수가 업느니라  
 31 무슴법으로 그러함노법을 행함이나 아니라 오직 믿음의 법으로 업느니라  
 32 그런고로 우리는 사람이 믿음으로 의롭다 함심을 엇는줄 헤아리느니  
 33 룰법을 행함으로 됨이 아니라 하느니님은 홀노 유대 사람의 하느니님이오  
 34 이방 사람의 하느니님이 아니뇨 전설노 이방 사람의게도 하느니님이시니라  
 35 할례 받은자도 믿음을 인함야 의롭다 함심을 엇고 할례 받지 아니한자도  
 36 믿음을 인함야 의롭다 함심을 엇게 함신하느니님은 혼분이시니라 그런즉  
 37 우리가 믿음을 인함야 룰법을 폐하느니 결단코 아니라 도로혀 룰법을  
 38 궂게하느니라

그런즉 육신으로 말하면 우리 조상 아브라함이 무어슬 었엇다 할리오  
 만일 아브라함이 행한 바로 써 의롭다 함심을 었엇스즉 자랑할 거시  
 잇스려니와 오직 하는님 압혜셔는 업느니라 성경이 무어슬 말하는뇨  
 아브라함이 하는님을 밋으며 그 밋음을 의로 명칭셔는나 사름이 일하면  
 그 사은은혜로 녀일 거시 아니라 오직 더의게 밋지는 거스로 녀일 거시니라  
 일을 아니하는자라도 경편치 아니한 사름을 의롭다 함시는이를 밋으면 그  
 밋음을 의로 명칭실 거시니 일흔 거시 업시 하는님씩 의로 명칭심을  
 밋는자는 복이 잇다 할 거시 다윗의 말한 것과 같으니 글으되  
 불범한 거시 사함을 밋고 그 죄를 무리우심을 었은자는 복 잇는자요  
 주씩셔 그 죄를 명칭지 아니한 사름은 복 잇는자로다  
 하였스니 그런즉 이 복이 할례 밋은자의게나 혹 할례 밋지 아니한자의  
 게나 잇는도 대개 우리가 말하기를 아브라함의게는 밋음을 의로 명칭셔다  
 함노라 그런즉 엇더케 명칭셔는도 할례 후냐 할례 전이나 할례 후가 아니라  
 오직 할례 전이나 표를 밋은 거슨 곳 할례나 할례를 밋지 아니한 때에

十一

十二

九

八

七

六

五

四

三

二

一

밋음으로 된 의를 인친 거시나 더는 할례를 밋지 아니하고 모든 밋는자의  
 조상이 되여 더회게도의로 명칭심을 었게 함심이 오또한 할례 밋은자의  
 조상이 되엿스나 할례 밋은 사름의게 썌 아니라 오직 우리 조상 아브라함이  
 할례 밋기 전에 밋은형적을 좇는자의게도 되는니라 대개 아브라함과 그  
 자손이 세상을 니을 후스가 되리라고 언약하신 거시 법으로 된 거시 아니오  
 오직 밋음의 의로 된 거시니라 만일 틀법에 붓천자가 후스가 되면 밋음이  
 헛거시 되고 또한 언약이 폐함이 되는니라 대개 틀법이 노함을 일우게  
 함느니 법이 업스면 범함도 업스리라 그런고로 밋음으로 된 거슨 은혜에  
 밋흔 거신디 그 언약을 아브라함의 모든 자손의게 굿게 함라 함심이니  
 틀법에 밋은자의게 썌 아니라 또한 아브라함의 밋음이 잇는자의게도  
 함느니 아브라함은 하는님 압혜셔 우리 모든 사름의 조상이라 이는 경에  
 쓰기를 내가 너를 만국의 조상으로 세웠다 함심과 같으니 그 밋은바  
 하는님 곳 죽은자를 살니시고 업는 거슬 잇는 것 처 부르시는자시니라  
 아브라함이 소망이 업는 중에 만국의 조상이 될 거슬 보라고 밋엇스니 그

十一

十二

九

八

七

六

五

四

三

二

一

十九

十八

十七

十六

十五

十四

十三

十二

十一

十

九

八

七

六

五

四

三

二

一

三

말씀에 너의 조손이 장축이 되고 이르라 함을 인함이라 아브라함의 믿음은  
 약하여 지지 아니 할야 비체가 갓 오매 그 몸이 죽은 것 되고 줄도 알고  
 사라의 단산할 줄도 알되 의심이 나서 요동치 아니 하고 하는 너의 언약을  
 바라 보며 믿음에 더욱 현실 할야 하는 너의 영화를 돌보며 하는 너의  
 언약 할 신 거슬 능히 일우게 할 줄을 확실히 알았스니 그러므로 이 믿음을  
 너의 계 의로 영하셨는 나라 영에 의로 영하셨다 함은 아브라함 만 위 할야  
 쓴 거시 아니라 오직 우리도 위함이니 우리 주 예수를 죽은 가운데서  
 살 나 신이 믿으면 의로 영하시리니 예수는 우리 범 죄함을 인함야 내여 죽이  
 되고 또한 우리를 의롭다 함을 위 할야 살이나 섰는 나라  
 이로써 우리가 믿음으로 의롭다 함을 얻었스 죽 우리 주 예수 그리스도로  
 말미암아 하는 너의 의로 더 브러 화평함이 있고 또한 그를 인함야 우리가  
 믿음으로 나아감을 얻어 이 은혜 중에 섰스며 또한 하는 너의 영광을 보라고  
 즐거워 하는 나 다만 이뿐 아니라 우리들이 환난 중에 도 즐거워 할 거스  
 환난은 인재를 낳고 인재는 렬말을 낳고 렬말은 소망을 낳는 줄 알미나

소망이 부그림게 아니 함은 우리의 계 주신 성신으로 말미암아 하는 너의  
 사랑이 우리 믿음에 물 부듯 함이니라 대개 우리가 약할 때에 그리스도가  
 의약 할 신대로 경건 처안는 자를 위 할야 죽으셨는 나 의로운 사람을 위 할야  
 죽는 자가 약간 있고 어진 사람을 위 할야 감히 죽는 자가 혹 잇스나 오직  
 하는 너의 의로 그 사랑을 우리의 계 나타내셨는 나 이는 우리가 죄인 되었을  
 때에 그리스도 의로써 우리를 위 할야 죽으심이니라 이제 우리가 그 피를  
 인함야 의롭다 함을 얻었거든 흥물며 그로 말미암아 노함심에서 구원을  
 얻지 못 할 것는 노 대개 우리가 원슈 되었을 때에 그 아들의 죽으심으로  
 말미암아 하는 너의 의로 더 브러 화목 할 영 거든 흥물며 임의 화목 할 영스 때  
 그 살으심을 인함야 구원을 얻지 못 할 것는 노 다만 이뿐 아니라 이제 우리가  
 우리 주 예수 그리스도로 말미암아 화목함을 얻고 또한 더로 말미암아  
 하는 너의 즐거워 하는 나라 ○ 이런 고로 죄는 할 사람으로 말미암아 세상에  
 드러 오고 스망은 죄로 말미암아 왔는 나 이와 같치 스망이 모든 사람의 계  
 니 르릿슴은 모든 사람이 죄를 범 할 영슴이니라 대개 죄가 법 잇기 전에

十

十四

十一

十八

十二

二十二

十三

二十六

十四

三十

十五

三十四

十六

三十八

十七

四十二

十八

四十六

十九

五十

二十

五十四

二十一

五十八

二十二

六十二

六

곳에 은혜도 더욱 풍성할 때 죄가 소망하게 다스림과 못지 은혜도 또한 의를 인하여 우리 주 예수 그리스도로 말미암아 영성에 이르러야 다스리는 바 되었느니라

그런즉 우리가 무슨 말하리요 은혜를 만케 하랴고 죄에 거하겠는뇨 결단코 아니라 우리가 죄에 죽었스니 엇지 죄중에 더 살니오 무릇 우리가 그리스도 예수와 합하여 세례를 받은자는 그 죽음을 합하여 세례 받은 줄을 아지 못하느뇨 그런고로 우리가 그 소망을 합하여 세례를 받음으로 예수와 함께 장수하였느니 이는 아버지의 영광을 인하여 그리스도를 죽은 가운데서 살니심과 못지 우리도 또한 새로 살물 엇어 형함이니라 만일 우리가 예수의 죽음을 본받아 려함자가 되면 우리도 또한 그 다시 살아남과 못지 아니 우리 넷몸이 예수와 함께 십자가에 못박혀 죄의 몸은 멸할 때 이제부터 우리가 죄의게 종이 되지 아니함을 알지니 대개 죽은자는 죄를 버셔나 의롭다 함심을 엇었느니라 만일 우리가 그리스도와 함께 죽었스면 또한 그와 함께 살 줄을 밋노니 그리스도가 죽은 가운데서 사르셨스매

로마 륄장

스빅철십구

다시 죽지 아니하시고 스망이 다시 그를 유장하지 못함을 아노라 그  
 죽으심은 죄에 티가 없으나 단번에 죽으심이오 그 살으심은 하는 님의 티가  
 살으심이니 이와 같이 너희가 스스로 죄에 티가 없는 죽으셔야 그리스도  
 예수 안에서 하는 님을 티가 없는 산자로 보일지이다 ○ 그러므로 너희는  
 죄가 너희 죽을 몸을 다스려 그 스욕을 순종치 못하게 하고 또 너희  
 지체를 죄에 드러 불의의 병과가 되지 말고 오직 죽은 가운데서 다시  
 산자 못치 몸을 하는 님의 드리며 또 너희 지체는 의의 병과가 되어  
 하는 님의 드릴지니라 대개 죄가 너희를 유관치 못함은 너희가 법 아래  
 못치 아니하고 은혜 아래 붙침이라 ○ 그러므로 오직 죽은 우리가 법  
 아래 못치 아니하고 은혜 아래 붙침스나 죄를 범하지오 결단코 아니라  
 너희 몸을 드러 종이 되어 누구를 섬기던지 그 섬기는 자의 종이 되는 줄을  
 너희가 아지 못함은 나 후 죄의 종이 되면 스망에 이르고 후 순종하는 종이  
 되면 의에 이르느니라 내가 하는 님의 감사하노니 너희가 본히 죄의 종이  
 되었다가 이제 너희께 준 바 마르친 법을 믿음으로 순종하여 죄에서



버셔 남을 짓고 의의 종이 되었느니라 너희 육신이 연약함으로 내가 사람의  
 풍속을 따라 말하노니 이왕에는 너희가 그 지체를 드러 더러움과 불의의  
 종이 되어 불의에 이른 것 같거니와 이제 너희가 의왕에 죄의 종이 되었을 때에  
 의에서 버셔 나느니라 너희가 이제 믿음에 붙거니와 의를 전히 행할 때에 무슨  
 열매를 엿었는고 그런 일의 마지막은 스망이라 그러나 이제 너희가 죄에서  
 버셔나 하는 님의 압해 종이 되어 거룩함에 나르는 열매를 엿었스니 이  
 마지막은 영성이니라 대개 죄의 갑손 스망이오 오직 하는 님의 주시는  
 은혜는 영성이니 곳 그리스도 예수 우리 유안에 있는 거시니라 ○  
 형제들아 내가 법 아는 자의게 말하노니 너희가 옛지 룩법이 사람의 살  
 동안만 유관하는 줄 아지 못함은 대개 지아비 있는 여인이 지아비 살았을  
 동안은 법으로 그의게 미인 바 되나 오직 지아비가 죽은즉 지아비 법에서  
 버셔 나느니라 그러므로 만일 지아비가 살았을 동안에 다른 사람을 죽이면  
 음부라 빌고 오직 지아비가 죽은즉 그 법에서 버셔 나스나 다른 사람을



四 좃칠지라도 음부가 되지 아니하는 나라 그 럼으로 내 형제들아 너희도  
 그리스도의 몸을 인하여 불법의게 죽었스매 이는 다른자를 좃게 함이니  
 五 곳 죽은 가운데서 살아나신자를 좃차 하는님을 위하여 열미를 밋치게  
 六 함이니라 대개 우리가 육체에 잇을 때에는 불법으로 말미암아 죄의 정욕이  
 七 우리 지례중에 행하여 사망에 니르는 열미를 밋쳤더니 이제는 이왕에  
 八 미인바 되었던 불법에 덕하여 죽고 거기서 버셔났스니 이럼으로 우리가  
 九 새 믿음으로 섬기고 넷의 문으로 아니 할지니라 ○ 그런즉 우리가 무슨 말하리요  
 十 불법이 죄냐 결단코 아니라 다 못법이 아니면 내가 죄를 아지 못하리니 대개  
 十一 죄가 계명을 의지하여 회를 두서 내게 각양 탐심을 행동하게 하니 대개  
 十二 법이 업스면 죄는 죽은 거시니라 전에 법 업을 때에는 내가 살았더니  
 十三 계명이 나르매 죄는 살아나고 나는 죽었도다 계명은 살게 하는 거시도 되  
 十四 도로히 죽게 하는 거신줄을 내가 세드랴도다 대개 죄가 계명을 의지하여  
 十五 회를 두서 나를 속이고 또한 그 거스로 나를 죽였는지라 이로 보건대

十六 물법도 기록하고 계명도 기록하고 의롭고 선함도 다 그런즉 선한 거시 내게  
 十七 죽는 거시 되었노요 결단코 아니라 오직 죄가 선한 거슬 의지하여 나를  
 十八 죽이고 스스로 죄된 거슬 나타내었스니 이는 죄가 계명을 의지하여 심히  
 十九 악하게 됴이니라 대개 우리가 불법은 신령한 줄노 알거니와 오직 나는  
 二十 육체에 붙혀서 죄 아래 팔렸는 나라 대개 내가 행하는 거슬 내가 아지 못하노니  
 二十一 내가 원하는 이 거스 행하지 아니하고 도로히 위워하는 그 거스 행함이니라  
 二十二 만일 원치 아니하는 거슬 행하게 되면 내가 이에 불법이 선한 거시라 고  
 二十三 증거 하는 니 이제는 내 행하는 거시 내가 행하는 거시 아니오 오직 내  
 二十四 속에 거하는 죄가 행하는 거시니라 대개 내 속 곳 내 육체 속에 선한 거시  
 二十五 하나도 거하지 아니하는 줄을 아노니 선행하기를 원하는 믿음은 내게  
 二十六 잇스나 그대로 일우는 거스 업는지라 내가 원하는 선은 행치 아니하고  
 二十七 도로히 원치 아니하는 그 악은 행하는도다 만일 내가 원치 아니하는 거슬  
 二十八 행하게 되면 내가 행함이 아니오 오직 내 속에 거하는 죄가 행함이니라  
 二十九 내가 이제 법을 세드랴스니 곳 내가 선을 행하고져 할 때에 악이 함이

八

三 잇도다 대개 내 속에 잇는 사람으로는 하는님의 법을 즐겨워하되 다못  
 二 지레중에 다른법 잇는 거슬 보매 내 마음의 법과 흠씩 싸화나를 사로잡아  
 一 나의 지레에 잇는 죄의 법에 복종케하니 오호라 나는 괴로운 사람이로다  
 二 누가 이 사망의 몸에서 나를 구원하랴 우리 주 예수 그리스도를 인하여  
 一 내가 하는 죄의 법을 섬기노라 그런즉 내가 마음으로 하는님의 법을 섬기고  
 二 육례로는 죄의 법을 섬기노라  
 一 그런고로 이제 그리스도 예수 안에 잇는 자의게는 죄를 덩함이 업느니라  
 二 대개 그리스도 예수 안에 잇는 성명의 성신의 법이 나를 노하 죄와 사망의  
 一 법에 버셔나게 하였느니라 <sup>三</sup>틀법이 육신을 인하여 연약하고로 능히 못하  
 二 거슬 하는님은 하시느니 이는 조과 아들을 죄잇는 육신의 형상으로 보내샤  
 一 죄를 위하야 육신에 죄를 덩하시 <sup>四</sup>이에 그 육신을 쓰라 핑치아니 하고 오직  
 二 성신을 쓰라 <sup>五</sup>형상은 우리의게 틀법의 의가 총만케 하심이니라 대개 육신을  
 一 좃는자는 육신의 일을 생각하고 성신을 좃는자는 성신의 일을 생각하느니  
 二 육신의 생각은 죽는 거시오 성신의 생각은 사는 것과 평안함이니라 <sup>六</sup>육신의

八 생각은 하는님으로 더 브러 원수가 되여 하는님의 법을 구복하지아니 할뿐  
 九 아니라 또 능히 구복할수도 업느니라 <sup>八</sup>육신에 잇는자는 능히 하는님을  
 一 잇보시게 못하느니 <sup>九</sup>만일 너희 속에 하는님의 신이 거하시면 너희가 육신에  
 二 잇지아니 하고 오직 성신에 잇느니 <sup>十</sup>무릇 그리스도의 신이 업는 사람은  
 一 그리스도의 사람이 아니라 그리스도가 너희 안에 계시면 몸은 죄로 인하여  
 二 죽고 신은 의를 인하여 살니라 <sup>十一</sup>예수를 죽은 가운데서 살니 신 하는님의  
 一 신이 너희 안에 거하시면 그리스도 예수를 죽은 가운데서 살니 신이  
 二 너희 안에 거하시느니 성신으로 너희 죽을 몸을 살니시리라 <sup>十二</sup>○ 그런고로  
 一 형제들아 우리들이 빛진자로되 육신의게 빛을 저셔 육신대로 살며 호는  
 二 거사 아니라 <sup>十三</sup>대개 너희가 육신을 좃차 살면 반드시 죽을 거시오 오직  
 一 성신으로써 몸의 형실을 죽이면 살니니 <sup>十四</sup>무릇 하는님의 성신으로 인도함을  
 二 밧는자는 그는 고티는님의 아들이라 <sup>十五</sup>너희는 다시 무셔워하느니 종의 마음을  
 一 밧지아니 하였고 오직 너희가 양자의 마음으로 밧아 야바라 하는 야바지를  
 二 부르느니라 <sup>十六</sup>성신이 천히 우리 신으로 더부러 우리가 하는님의 자녀 된

로마 팔장

스빅팔십소

七 거슬 증거하시니 七녀가 되후 후스가 되어 못하는님의 후스라 그리스도로  
 八 더 브러 후스가 되느니 八말일 그와 흠씩 고난을 밧으면 또흔 그와 흠씩  
 九 영광을 밧을지니라 九 내 생각에 이제 고난 밧는 것과 장차 우리의게  
 十 나 타낼 영광을 비교하면 족히 비교할수 업느니라 十 대개 창조함을 밧은  
 十一 만물이 근절히 보라는 거스른다는님의 못 아들이 나타나기를 기도리느니  
 十二 창조함을 밧은 만물이 헛된 것의게 굴복하는 거스르니 뜻이 아니라 오직  
 十三 굴복케 하시느니 이로 말미암음이니 그 보라는 거스른 만물이 썩어짐의  
 十四 종 됨을 장차 버셔나 하는님의 못 七녀의 영광을 엿어 주창함에  
 十五 니를 거스니라 十五 대개 창조함을 밧은 만물이 다 이제서지 흠씩 탄식하고  
 十六 괴로움 밧는 거슬 우리가 아느니 十六 다만 이뿐 아니라 오직 성신의 처음  
 十七 니은 열의를 밧은 우리도 또흔 七녀의 믿음에 탄식하야 양조 됨을 기도리느니  
 十八 곳 우리 몸을 속량하는 거스라 十八 대개 우리가 소망으로 구원을 엿엇스매  
 十九 보이는 소망이 소망이 아니니 十九 보는 거슬 누가 브라리오 만일 우리가  
 二十 보지 못하는 거슬 브라면 참아서 기도릴지니라 二十 이와 못치 성신도 또흔

二七 우리 연약함을 도으시느니 우리가 맛당히 빌 바를 아지 못하나 오직 성신이  
 二八 감찰하시느니가 성신의 뜻을 아시느니 二八 그가 하는님의 뜻대로 성도를  
 二九 위하야 기도하시느니도다 二九 우리가 알거니와 못하는님을 사랑하고 그 뜻대로  
 三十 부르심을 님은 사람의게는 모든 일이 합동하야 유익하게 되느니 이는  
 三十一 여러 형제 중에셔 그가 맛아들이 되게 하심이니라 三十一 그 미리 영혼신을  
 三十二 또흔 부르시고 부르심을 또흔 의롭다 하시고 의롭다 함심을 밧은 이를  
 三十三 또흔 영회롭게 하시느니라 三十三 그런즉 이 일에 티하야 우리가 무슴 말하리오  
 三十四 만일 하는님이 우리를 위하야 행하시면 누가 능히 우리를 티덕하리오  
 三十五 하는님이 七녀 아들을 앗기지 아니하시오 오직 우리 못 사람을 위하야  
 三十六 브리셨스니 엿지 그 아들과 흠씩 만물을 은혜로 우리의게 주시지 아니  
 三十七 하시겠는뇨 三十七 누가 능히 하는님의 티하신 비성을 송스하리오 하는님이  
 三十八 의롭다 하시느니 누가 능히 죄를 덩하리오 그리스도 예수씨서 임의 죽으시코

三五  
三六  
三七  
三八  
三九

또 할 살아나샤 하는님 우편에 계시샤 우리를 위하야 기도하시느사시니라  
누가 능히 우리를 그리스도의 사랑에서 원호리오 환란이나 곤고나  
핍박이나 곤근이나 적신이나 위험이나 칼이라 이는 성경에 쓴 바와  
못흐니 닐넛스티

우리가 종일 주를 위하야 죽임을 당하고 우리가 잡혀 죽을 양과 못치  
해아림을 밧앗다

三九  
四〇  
四一  
四二  
四三  
四四  
四五  
四六  
四七  
四八  
四九  
五〇

고엿느니라 그러하나 이 모든 일에 우리를 사랑하시는 이로 말미암아  
우리가 이권을 엿고도 더욱 능음이 있느니라 대개 내가 김히 아느니  
스망이나 성명이나 텨스나 권세 잡은이나 이제 일이나 장리 일이나  
능력이나 놀롬이나 김롬이나 창조함을 밧은 다른 아모 물건이라도 우리  
쥬그리스도에 수안에 잇는하는님의 사랑에서 우리를 능히 원치못하리라  
내가 그리스도 안에 잇서 진리를 말하며 거짓 말을 하지 아니하고 내  
량심이 성신을 힘넘어 나로 더브러 증거하노니 내가 큰 근심이 잇서  
마음에 흥상이 동향노라 대개 나의 형제 곳 골육의 친척을 위하야 내가

九

四  
五  
六  
七  
八  
九  
十  
十一  
十二  
十三  
十四  
十五

그리스도씩 원하지는디 사지니를 지라도 원하느바로라 더희는 이스라엘  
사람이니 양지 됴과 영광과 언약과 룰법을 세우신 것과 레법과 허락함을  
엇엇스매 렬조는 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000

로마 구장

스빌팔십구

三 호셨느니라 괴롭훈바와 뉘흐니 닐넛스되 야곱은 내가 스랑호고 에서는  
 四 뉘워호였다 호셨느니라 ○ 그런즉 우리가 무슴 말호리오 하는 닐씩 불의함이  
 五 잇는뇨 결단코 아니라 하는 닐이 모세의게 닐너 글의 사되 누구던지 내가  
 六 공홀히 녀이라면 공홀히 녀이교 불샹히 녀이라면 불샹히 녀이라 호셨스니  
 七 그런즉 원함으로 말미암음도 아니오 다름박질함으로 말미암음도 아니오  
 八 오직 공홀히 녀이시느니 하는 닐으로 말미암음이니라 대개 성령이 바로의게  
 九 닐너 글의 사되 곳이 일을 인호야 내가 너를 세웠스니 이는 너로 말미암아  
 十 내 권능을 보이고 쏘훈내 일함을 원샤에 퍼지게 호라 함이로라 호셨스니  
 十一 그런즉 하는 닐씩셔 누구를 공홀히 녀이교져 호신즉 공홀히 녀이시고 누구를  
 十二 강팍케 호고져 호신즉 강팍케 호시는니라 ○ 혹 내가 내게 말호기를  
 十三 하는 닐이 엇지 호야 썩지 지시며 누가 그 썩을 막겠는뇨 하니 이 사름아  
 十四 네가 뉘기에 감히 하는 닐을 헐문호는뇨 지음을 밧은 물건이 지은자를  
 十五 지혹 호던이로 호나는 귀한 그릇을 문들고 호나는 천한 그릇을 문드느

三 권이 업느니라 만일 하는 닐이 그 노호심을 밧호시고 그 능호심을 나타내교  
 四 저호실지라도 그 노호심을 밧아 맛당히 멸함 그릇을 참음으로 만히  
 五 관용호시고 쏘훈 영광 밧기를 위호야 예비호신바 공홀이 녀이시느니 그릇의게  
 六 그 품성호는 영광을 알게 호고져 호셨스즉 우리가 무슴 말호리오 이 그릇은  
 七 곳하는 닐이 부르신 우리나 다만 유대 사름 중에셔 쏘아니라 이방사름  
 八 중에서도 부르셨느니라 호세아 글에 잇는 말씀과 뉘흐니 글의 사되  
 九 나의 밧성아 난자를 나의 밧성이라 부르며 나의 스랑치아나 호는자를  
 十 스랑호는자라 칭호리라 이전에 너희는 내 밧성이 아니라 호 곳에도  
 十一 거괴셔 너희가 살아게신 하는 닐의 아들이라 칭음을 엇으리라  
 十二 호셨느니라 이사야도 이스라엘 사름을 무르쳐 웨쳐 글의 사되 이스라엘 못  
 十三 즈손이 그 수가 비록 바다 모래 뉘흐나 오직 남아 잇는자가 장차 구원을  
 十四 엇으리니 대개 주가 세상에셔 그 말씀을 일우샤 될호게 호시고 속히  
 十五 행호신다 호셨느니라 쏘훈 이사야가 전에 말호는 것과 뉘흐니 닐넛스되  
 十六 만유 주씩셔 우리를 위호야 씨를 두시지아나 호셨더면 곳 세돌과

곳치 되고 또 고 모라와 곳치 되었스리라

○ 그런즉 우리가 무슨 말하리오 의를 좃치 아니하니 이방 사람은

의를 엿엇스니 곳 밋음의 의요 오직 이스라엘 사람은 의의 법을 좃치 되

그 법에 나르지 못하였스니 엿지 그러호요 이는 밋음으로 호지 아니호고

오직 형함으로 호야 부디 철 돌에 부디 쳤스니라 이는 괴록호 바와 곳호니

닐넛스디

볼지어다 내가 부디 철 돌과 밋그러지는 반석을 시온에 두스니 더를

밋는자는 붓그러음을 밋지 아니호리라

호엿스니라

형대들아 내 믿음에 원호는 바와 하는 님씩 구호는 바는 곳 이스라엘을

위함이니 너희가 구원을 엿게 함이라 대개 너희가 하는 님씩 열심 잇는 거슬

내가 증거 호노니 그러할지라도 그 열심이 지식을 좃차 잇는 거시 아니라

하는 님의 의를 모르고 자의 의를 세우교져 호야 하는 님의 의를 복종치

아니 호엿스니라 그리스도는 룰법의 모츨이시니 모든 밋는자의게 의가

사름은 그 의로 살나라 호엿거니와 오직 밋음으로 말미암는 의는 이 곳치

말호디 네 믿음에 누가 하늘에 올라 가겠느냐 호지 말나 이는 그리스도를

강림호시게 호려 호는 생각이 오혹 누가 음부에 내려가겠느냐 호지 말나

이는 그리스도를 죽은 가운데서 올라 오시게 호려 호는 생각이라 오직

무슴말을 호는 노 닐넛스디 말씀이 네게 갓갑고 네 입에 잇스며 네 믿음에

잇다 호엿스니 이는 곳 우리가 전파 호는 밋음의 말씀이라 내가 만일 네

입으로 예수를 주로 안다 호고 또 하는 님씩서 예수를 죽은 가운데서

살나심을 네 믿음에 밋으면 구원을 엿으리라 대개 사름이 믿음으로 밋은즉

의에 나르고 입으로 증거 호는즉 구원을 엿으리라 성경에 닐넛스디 무릇

더를 밋는자는 붓그러음을 보지 아니호리라 호시니 유대 사름이나 헬나

사름이나 분별이 업스니 호는 님씩서 모든 사름의 유가 되시매 더를 부르는

모든 사름의게 풍성 호시도다 무릇 누구던지 유의 일함을 부르는자는

구원을 엿으리라 그러호면 선종 호지 아니호는 유를 엿지 부르며 듯지도 못호

로마 십장

스비구십삼

十五 주를 엿지 밋으리 오 전파 하는 자가 업스면 엿지 드르며 보내심을 밋지 아니  
 十四 향였스면 엿지 전파 할 리 오 괴 롭흔 바와 같흐니 날 녀스 디 션흔 복음을  
 十三 전하는 자의 발이 엿더 깨 아름 다 온고 향였느니라 ○ 그러하나 너희가 다  
 十二 복음을 듯고 좃지 아니 향였도 다 이사야가 글으 디 주여 우리 전하는 바를  
 十一 누가 밋었는 잇가 향였스니 그런코로 밋는 거슨 듯는 디셔 나며 듯는 거슨  
 十 그리스도의 말씀으로 나느니라 그러나 내가 말하노니 너희들이 듯지 아니  
 九 향였느뇨 과연 드렸느니  
 八 그 소리가 원싸에 퍼지고 그 말씀이 싸 찢겨 지니 르렀다  
 七 향였느니라 내가 또 말하노니 이스라엘 사람이 아지 못 향였느뇨 문져는  
 六 모세가 날 녀스 디  
 五 비성 되 지 아니 흐자를 가지고 너희로 하여곰 식의 나게 하며 미련한  
 四 비성으로 썬 너희를 분내게 할 리라  
 三 향고 썬 이사야가 담대히 날 녀스 디  
 二 나를 찾지 아니 향는 자가 나를 밋나고 나를 구하지 아니 향는 자가 나의

나라 남을 보리 라

十一

三 향고 썬 이스라엘을 마르쳐 말하야 글으 사 디 순종치 아니 향고 디 덕 향는  
 二 비성의게 내가 쥬일 내 팔을 버렸노라 향섯느니라  
 一 그런코로 내가 말하노니 하느님이 그 비성을 버리섯느뇨 결단코 아니라  
 나도 이스라엘 사람이 오 아브라함의 조손이 오 벤야민의 지파라 하느님이  
 그 미리 아신 비성을 버리지 아니 향섯스니 너희가 성경이 엘이야를 마르쳐  
 말하거슬 아지 못하느나 더가 이스라엘 비성을 하느님 썬 송스 하야 글으 디  
 주여 너희가 주의 선지자를 죽이며 제단을 헐고 홀노나 만 남았는 디 또  
 내 목숨을 찾느이다 향니 하느님이 너희게 엿더 깨 디 답 향섯느뇨 글으 사 디  
 내가 바알의게 무릎을 꿇지 아니 흐자 철천을 넘겨 나를 위하야 두었다  
 향섯스니 이와 같치 이 체도 또 향은 헤로 락 향심을 의지 하야 늑은 사람이  
 잇느니라 만일 은 헤로 말미암은 주 향음으로 말미암지 아니 하니 그리치 아니면  
 은 헤가 은 헤 되지 못하느니라 그런즉 엿짐이뇨 이스라엘이 구하는 바를  
 엿지 못 향고 오직 락 향심을 넘은 자가 엿엇고 늑은자는 완악 하여 졌느니라

로마 십장

스 비구 심 소

귀록은 바와 같으니 날넷스더 하는 남이 그의게 혼미호니 믿음은 주샤 눈으로  
보지 못하게 하며 귀로 듣지 못하게 하시요 오늘날까지 이르러는 나라 또  
다윗이 곧이디

더희 법상이 변양야 그들과 덧과 결니는 것과 보응함이 되고 그  
눈은 흐려서 보지 못하교 등은 항상 굶게 될지어다

하엿스니 그런고로 내가 말하노니 너희가 실족하야 너머지라고 하는도  
결단코 아니라 오직 너희의 너머짐으로 구원함이 이방 사람의게 이르릿스니

이스라엘 사람으로 식의게 함이 나라 너희의 너머짐이 제상의 부요함이  
되며 너희의 부족함이 이방 사람의 부요함이 되거든 함물며 그 풍성함이

이리오 그러나 내가 너희 이방 사람의게 말하노니 나는 이방 사람의  
스도가 되여 내 직분을 영화롭게 함은 후내 골육 중에셔 아모도록 식의게

하야 너희 중에 후간 구원을 잇게 하라 함이라 대개 너희를 버리는 거시  
제상의 화목함이 되거든 그 도로혀 밧는 거시 죽은 가운데셔 사는 것과  
엇지 다르리오 만일 천신하는 석 반죽이 귀록은 죽 영이도 그러하교 또한

썩리가 귀록은 죽 가지도 그러하니라 엿던 가지가 썩거졌는디 돌 감람  
나무 된네가 그 중에 접붙치임이 되여 참 감람 나무 썩리를 힘납어 그

진익을 잇엇스즉 그 색거진 가지를 향하야 지공하지마라 지공하라거든  
알 거시 잇스나 내가 썩리를 보전하는 거시 아니오 오직 썩리가 너를

보전하는 거시니라 그런고로 네 말이 가지를 색근 거스나를 접붙치라고  
할 거시라 하니 올토다 너희는 밧지아나 함으로써 색근을 보고 너는

밧음으로써 서는니 믿음은 높히지말고 오히려 두려워하라 하는 남이 근본  
가지도 앗가지아니 하섯거든 너희를 앗기시겟는도 그런고로 하는 남의

인조심과 엄위함심을 보라 썩러지는 자의게는 엄위함시요 오직 하는 남의  
인조심에 거하는 네게는 인조함시나 그러치아니면 너도 썩히는바

되리라 너희가 밧지아니하는디 거하지아니하면 또한 접붙침을 엿을지니  
대개 하는 남이 너희를 능히 다시 접붙치시리라 내가 근본 돌 감람 나무에셔

썩힘을 밧고 또 본성을 거스려 도흔 감람 나무에 접붙침을 엿엇거든 함물며  
더희는 근본 가지니 다시 너희 감람 나무에 접붙침을 엿지 못하리오



형대들아 내가 이 오묘한 뜻을 너희가 모르기를 원치아니 하노니 스스로  
 지혜 잇다 할을 면케 하라 대개 이스라엘 사람이 더러는 완악하게 되여  
 이방사람이 드러오기까지 니르리니 그러케 되면 모든 이스라엘 사람이  
 구원을 얻으리라 기록한 바와 같으니 빌넷스디

구원할 자가 장차 시온에서 오샤 야코브의 경건치아닌 거슬 업게 하시고  
 또 할 내가 그 죄를 업시 할 때에 내가 더로 흠씩 언약을 세울 거시  
 이 거시라

항였느니라 복음으로써 의론을 좃 더희가 너희를 인하여 원슈된 자 오 오직  
 될 함으로써 의론을 좃 털조를 인하여 사랑함을 넘은 자니라 대개 하는 남이  
 은혜 주심과 부르심에 더하여 스스로 후회함심이 업느니라 너희가 전에  
 하는 남의게 순종치아니 하였스나 이제 이스라엘 사람의 순종치아니 함으로써  
 공홀히 녀이심을 넘었느니라 이와 같치 더희가 이제 순종치아니 하니 이는  
 너희게 베푸는 공홀노써 더희도 공홀히 녀이심을 엇게 함심이니라 하는 남이  
 못 사람음을 순종치아니 하는 범위 안에 두심은 못 사람의게 공홀을 베풀나

호

항심이로다 ○ 갑도다 하는 남의 지혜와 지식의 부요함이여 그 판단하시  
 거슬 가히 측량치 못하며 종적도 가히 찾지 못하겠도다 주의 마음을 안자가  
 누구며 흠씩 의론할 자가 누구며 주의 문져 드러서 갑호심을 엇을 자가  
 누구뇨 대개 만물이 다 주의게서 나오고 유로 말리암고 주의게 도라가느니  
 영광은 세계에 주씩 잇느니라 아멘

그런고로 형대들아 내가 하는 남의 준비함심으로 너희를 권하노니 몸으로  
 산 제사를 드리라 이는 기록하고 하는 남을 기쁘시게 하는 거시니 너희의  
 당연한 레법이라 너희가 이 세대를 본받지 말고 오직 변하여 새 마음을  
 밧아 하는 남의 선하시고 것버하시고 온전하신 뜻을 분별하라 ○ 내게 주신  
 은혜를 힘입어 너희 각 사람의게 말하노니 스스로 놀흔 생각을 지나치게  
 하지 말고 오직 하는 남씩서 각 사람의게 밧음을 논화 주신대로 지혜롭게  
 생각하라 우리 할 몸예 여러 지례가 잇스나 모든 지례가 다 같흔일 할  
 거시아니니 이와 같치 우리 무리가 그리스도 안에 잇서 할 몸예 되여 서로  
 지례가 되었느니라 하는 남이 주신대로 우리의 엇은 은혜가 각각 다르니

七 후선지자 되는자는 믿음의 분수대로 예언을 하고 후집스가 되는자는  
 八 짐스의 일을 하고 후 교훈하는자는 교훈의 일을 하고 후 권위하는자는  
 九 권위의 일을 하고 구제하는자는 성실한 믿음으로 하고 다스리는자는  
 十 부지런히 하고 공훈히 하는자는 즐거운 믿음으로 할 거시니라 사랑하는  
 十一 거슬 거짓함이 업사하여 악한 거슬 뒤워하고 선한디 속하라 형대를  
 十二 사랑하여 서로 우익하고 존경하기를 서로 존경하며 부지런하여 게으르지 말고  
 十三 열심을 품어 주를 섬기라 소망 중에 즐거워하며 환란에 참으며 괴도를  
 十四 흉상하며 성도의 쓰는 거슬 공급하며 손 디접하기를 힘쓰라 너희를  
 十五 꾀박하는자를 위하여 빌디 복을 빌고 지앙을 빌지마라 즐거워하는자로  
 十六 흠씩 즐거워하고 우는자로 흠씩 울나 서로 뜻을 두고 처하여 놀흔 거슬  
 十七 빌라지 말고 오직 진디 처하며 스스로 지혜 잇는 데 마라 악으로 써 악을  
 十八 갓지 말고 모든 사람 압해 선함을 예비하라 만일 할수 잇거든 너희 힘 잇는 대로  
 十九 못 사름으로 더브러 화목하라 내 사랑 하는 벗들아 너희 원동은 거슬  
 二十 갓지 말고 오직 노상심을 기드라라 괴롭혔스디 주가 말씀하시기를 내

십

一 원슈 갓는 거시 내게 잇스니 내가 갓호리라 하셨는니라 그런고로 내  
 二 원슈가 만일 주리거든 먹이고 목 모르거든 마시우라 그리하면 숯불노  
 三 그머리에 놓는 것 같으니라 악의게 지지 말고 오직 선으로 써 악을  
 四 이과라  
 五 모든 사람은 권세 잇는 옷 사람의 게 굴복하라 권세는 하는 님씨로 나지아 님이  
 六 업는니 권세 잇는 거슨 다 하는 님의 덕을 신바라 그런고로 권세를 거스리면  
 七 하는 님의 명을 거스림이니 거스리는 자들은 조그의게 죄 덩음을 밧으리라  
 八 대개 권세 잇는 자는 선형하는 자를 두렵게 함이 아니라 오직 악형하는 자를  
 九 두렵게 하는니 내가 권세 잇는 자를 두렵히 하지 아니하라 선을 형하라  
 十 그리호즉 그의게 칭찬을 얻으리라 그는 하는 님의 부리는 자니 니를 유익하게  
 十一 할지라 그러나 내가 악형을 하는 자어든 두렵히 하지아다 대개 그가 공연히  
 十二 칼을 가지지아니 하고 하는 님의 부리는 자가 되어 악을 형하는 자의게 노함으로  
 十三 형벌하는니라 그런고로 맛당히 굴복하디 노함 만 면하라 고하 지 말고 오직  
 十四 랑심을 위하여 하라 너희가 이를 인하여 세를 밧치는니 그런세가 잇는자는

7 하는님의 알군이 되어 흥상이 일을 다스리느니라 맛당히 모든 사람의게  
 8 줄거슬 주되 면세를 밧칠자의게 면세를 밧치고 잡세 밧칠자의게 잡세를  
 9 밧치고 두려워할자를 두려워하며 공경할자를 공경하라 ○ 너희가 아모  
 10 사람의게던지 빧지 말고 오직 서로 사랑함으로 빧을 지라 남을 사랑함은자는  
 11 료법을 다 일우어느니라 간음하지 말며 사람을 죽이지 말며 도적질하지 말며  
 12 탐내지 말나 혼외에 쏘 다른 계명이 잇슬지라도 곳 리웃 사랑함 기를  
 13 쏘과 몸과 죽치 호라하신 계명 중에 다 드러갓느니라 사랑은 리웃을  
 14 해롭게 하지 아니함은 그런코로 사랑은 료법을 온전히 일우느니라 ○  
 15 쏘흔 너희가 이 쏘를 아느니 곳 자다가 맛당히 쏘 때라 이제는 우리를  
 16 구원함이 처음 밧을 쏘보다 갓가오니라 밤이 깃고 낮이 갓가왓스니 그런코로  
 17 우리가 어두운 일을 벗고 광명한 갑옷을 입을지니라 맛당히 단정하기를  
 18 낮에 행함 죽치 호고 탐식과 술 취하지 말며 음란과 방탕하지 말며 정투와  
 19 식의 하지 말고 오직 주 예수 그리스도를 옷념듯 호고 육신의 일을 예비함으로  
 20 정욕을 행치 말지니라

1 맛음이 연약한자를 너희가 맛당히 밧으되 다만 의혹은 바 일노 변론  
 2 하지 마라 엇던 사람은 밧음으로 밧물을 다 먹으되 엇던 사람은 밧음이  
 3 연약한야 처소를 먹느니 먹는자는 먹지 못하는자를 경히여이지 말고 쏘흔  
 4 먹지 못하는자는 먹는자를 께론하지 마라 대개 하는님이 임의 다를 밧으섯  
 5 느니라 너는 누구완대 감히 남의 께론함은요 그섯는 거시나 너 머지는  
 6 거시 제 주인이 잇스매 더가 반드시 세게 호리니 대개 주는 세게 호시는  
 7 께능이 잇느니라 혹은 이 날이 더 날보다 낫다 호고 혹은 모든 날이  
 8 보다 호느니 각각 쏘의 믿음에 의심 업시 작명하여라 날을 직히는자도  
 9 이에 줌을 위함야 직히코 먹는자도 줌을 위함야 먹으며 하는님이 감샤호는  
 10 거시오 먹지안는자도 쏘흔 줌을 위함야 먹지 아니하며 하는님이 감샤호는  
 11 거시라 우리가 호나이라도 쏘의 위함야 사는자가 업코 쏘흔 쏘의를  
 12 위함야 죽는자도 업는지라 우리가 살아도 줌을 위함야 살고 죽어도 줌을  
 13 위함야 죽느니 그런코로 사나 죽으나 우리가 주의 거시로라 이럼으로  
 14 그리스도가 죽었다가 다시 살으신 거슨 곳 죽은자와 산자의 주가 되려함야

그리함심이니라 내가 엿지 너의 형데를 판단하며 엿지 너희 형데를  
 업수히녀이는뇨우리가 다하는님의 심판디 압혜서리라 기록함엿스디  
 주시골은샤디나의산거슬 무르쳐증거함노니 모든 무름이 반드시  
 내게살 거시오 모든 입이 반드시 하는님씩 찬미하라

함엿스니 이와 못치우리 각인의 다즈고형함 일을 하는님씩 적고하라  
 그런코로 우리가 다서는서로 판단하지말고 오히려 뜻을 덩양야 부디찰  
 돌이나 거치는 거스로 쓰형데 압혜 두지아니할지니라 우리가 주예수  
 안에 잇서알고 김히 밋는 거시 이 거시니 무릇 무슴 물건이던지 스스로  
 정결치아님이 업스되 만일 사름이 정결치못함게녀이면 그의게는정결치못함  
 거시 되는니라 내가 만일 음식을 인함야 네 형데를 근심함게 함즉 내가  
 사랑함으로 형치아니함이라 그리스도가 쓰함그 형데를 위함야 죽으셨스니  
 네가 음식으로 쓰 그를 망케하지말지어다 그런코로 너희의 선함 거슬  
 가지고 사름의게 비방함는바 되지마라 대개 하는님의 나라는 먹는 것과  
 마시는 거시 아니오 오직 성신을 함남어 의로움과 평강음과 기쁨이 나

이로써 그리스도를 섬기는자는 하는님이 깃바함서고 제상 사름도  
 칭찬함는니라 이권코로 우리가 사름으로 더브러 화평함는것과 서로 덕을  
 세우는 거슬 함쓸지니 먹는 거슬 위함야 하는님의 함신일을 문히지  
 마라 만물이 다 정함되 다만 사름이 죄되게먹은죽 악함이 되느니 고기도  
 먹지아니함고 술도 마시지아니함고 무론 무슴일이던지 형데로 밋그러지  
 아니함는거시 아름다오니라 대개 잇는 밋음이 즈괴를 위함야 하는님 압혜  
 잇게함라 사름이 스스로 분변함는바로써 즈괴의게 죄되게아니함는자는  
 복잇는자로다 믿음에 의심함고 먹는자는 덩죄함을 밋을 거슨 밋음으로  
 말미암아 먹지아니함이니 범스에 밋음으로아니함는 거슨 죄니라  
 우리 굿센자가 맛당히 연약함자의 굿세지못함을 돕고 즈괴를 깃브게  
 함지아니함 거시오 우리가 각각 맛당히 리웃을 깃브게함야 선을 함코  
 덕을 세울지니라 대개 그리스도가 즈괴를 깃브게 함지아니함서고 오직  
 기록함바와 못하니 나를 비방함는자의 비방함는 거시 다 내게 나르렀다  
 함섯느니라 무릇 전에 기록함바는 다 우리를 교함라코 기록함 거시니

모든 내 모든 것과 성경의 안위함으로 써 소망을 엿게 함이라  
 주시는 하는님이 너희로 그리스도 예수를 본밧아 서로 뜻이  
 같고 노니 할 모음과 함 입으로 하는님 곳 우리 주 예수  
 아바지씩 영광을 돌려보내게 할지라 이로써 서로 밧기를  
 도써서 너희를 밧아 하는님을 영화롭게 함과 극치하라 대개 내가  
 그리스도가 하는님의 진리를 위함야 조상의게 주신 허락을  
 응하시라 할 때 밧은자의게 주송드는이가 되시고 또 함 이방 사름으로  
 함여곰 그 긍휼함심을 인함야 하는님을 영화롭게 하니 기록하였스되  
 이런고로 내가 이방 사름중에서 유를 안다 함고 주의 일음을 찬미  
 함리로다  
 하였스며 또 글은 사되  
 이방 사름들아 주의 빅성과 함씩 즐거워하라  
 하였스며 또 글은 사되  
 모든 이방 사름들아 유를 찬송함고 만국 빅성이 유를 찬송하라

하였스며 또 이사야가 말함되  
 이새의 썩리가 나리니 내가 내려나서 이방 사름을 다스리며 이방  
 사름이 그를 의지함야 브라리라  
 하였스니 소망을 주시는 하는님이 믿음으로 모든 것함과 평강을 너희게  
 좃만케 함시고 성신의 능력으로 소망이 넘치게 함시키고 원함노라  
 내 형제들아 내가 갑히 알거니와 너희가 인조함이 극독함고 모든 지식이  
 초고 또 함 서로 능히 권함는자로다 다 못내가 더욱 담대히 대강글노써  
 너희게 붓쳐서 너희로 기념하게 함은 하는님씩서 내게 은혜를 주심이나  
 내가 이방 사름에 덕함야 그리스도 예수의 집스가 되고 하는님 복음의  
 제스장이 되여 이방 사름을 밧드려 드림을 성신으로 힘납어 기록함  
 함야 가히 밧음직함게 함지라 그런고로 내가 그리스도 예수를 힘납어  
 하는님의 일을 자랑함거니와 그리스도씩서 나로 말미암아 함함것외에는  
 내가 갑히 말함지 못함고 성신을 힘납어 이적과 괴스의 권능으로 써 말을  
 함며 일을 함함야 이방 사름을 순종케 함이니 이로써 내가 예루살렘으로 보러

三〇

두루 형이하야 일누리곤갓지 그리스도의 복음을 편만하게 전하고 또 내가  
힘써 복음을 전하되 그리스도의 일홈 잇는 곳에 전하랴 하지 아니함은 놉의  
더우에 세우자나 할라 함이로라 다못 괴록한 바와 갓하니 닐넛스디

三一

장차트 셔드르리라

三二

장하였느니라 ○ 그런고로 내가 여러 번 너희게 가랴 하나 길 이 막혔더니

三三

이제는 이 디방에 전도할 곳이 업고 또 여러 희를 너희게 가고 심흔 믿음 이

三四

만한 손족 서바나로 갈 때에 반드시 너희게로 가리니 브라건대 그리로 가는

三五

길에 너희를 보고 또 한 함씩 잇서 내 뜻이 만족함을 밝은 후에 너희가

三六

그리로 보냄을 받으리니 이제 내가 예루살렘에 가는 거슨 성도를 섬기랴 하는

三七

거시라 마게도니아와 아가리아 사람이 깃버 돈을 내여 예루살렘 성도의

三八

간난 혼자를 구제하였도다 너희가 깃버하거니와 너희는 그의게 빚진 것

三九

갓흔 자나 만일 이방 사람이 너희의 심령을 거슬 함씩 밧앗스면 육신

四〇

섬김에 수응함이 가하리라 그런고로 내가 이 일을 못치고 이 열미를

로마 십육장

四一

붓천 후에 너희게를 지나서 세바나로 가리라 내가 너희게나 갈 때에 받든 시

四二

그리스도의 뜻터온 복을 가지고 갈 줄을 아노라 ○ 형제들아 내가 우리 주

四三

예수 그리스도와 또 성신의 사랑 함심으로 말미암아 너희를 권하노니 나로  
더브러 힘써 나를 위하야 하는 님씩 밧 거시 이 거시나 나로 유대에  
순종치 아니 하는 자의게 버셔나게 하시고 내가 예루살렘을 위하야 섬기는  
거슬 모든 성도가 밧음직하게 하시고 내가 하는 님의 뜻을 좃차 즐겨  
너희게 나아가 너희와 함씩 심을 엇게 하옵쇼셔 할라 평안함을 주시는  
하느 님씩서 너희 못 사람과 함씩 깨설지어다 아멘  
내가 벤그레아 교회 중에 집스 된 우리 즈미 뵈뵈를 너희게 천거하노니  
너희가 유안에서 영접하기를 성도의 합당한 바와 갓치 하고 또 한 그 가  
쓸일이 잇거든 도아 줄지니 대개 더가 일족이 여러 사람을 돕고 또 한 나를  
도아 주었느니라 ○ 너희가 브리스가와 아굴나의게 문안하라 곳 그리스도  
예수를 위하야 나와 함씩 슈고하고 또 한 내 목숨을 위하야 즈리가 목버힐  
디경을 당하였스니 그런고로 다만 나만 샐레 할 썩 아니라 이방 모든 교회도

五 또흔 그리홀 거시오 또 그 집애 모힌 교회에게도 문안하고 나의 친흔 벗  
 四 에배네도의게 문안하라 곳 아시아에서 그리스도씩 처음 나온 열막가  
 三 되차니라 마리아의게 문안하라 너희를 위하야 슈교를 만히홀차요 내 친척  
 二 안드로니교와 유니아의게 문안하고 또흔 나로더 브러 흠씩 갓첫던자의게  
 一 문안하라 이는 스도의게 유명히 녀임을 밧는차요 나보다 먼저 그리스도  
 八 안애 잇는차라 또 슈안에 내 사랑흔 암블니아의게 문안하고 그리스도를  
 七 위하야 우리의 흠씩 슈교흔차 우르바노와 나의 사랑흔 스다구의게  
 六 문안하고 그리스도 안에 잇서 단련을 밧은차 아벨네의게 문안하고  
 五 아리스도블노의 권속의게 문안하고 내 친척 헤로디온의게 문안하고  
 四 나깃수 권속 중에 슈안에 잇는자의게 문안하고 슈를 위하야 슈교홀차  
 三 드루배나와 드루보사의게 문안하고 슈를 위하야 만히 슈교하고 사랑흔  
 二 버시의게 문안하고 텍흠심을 밧아 슈안에 잇는 루포의게 문안하고 또흔  
 一 그 어머니의게 문안하라 그 어머니는 곳 내 어머니라 야순그리도와  
 十 불에곤과 헤메와 바드로바와 헤마와 데희와 흠씩 잇는 형제의게 문안하고

十九 발놀노고와 올니아와 네레오와 다못 그 즈막와 올눔바와 또흔 너희와  
 十八 흠씩 잇는 모든 성도의게 문안하고 너희가 거룩하게 입맞춤으로 서로  
 十七 문안하라 그리스도의 모든 교회들이 다 너희게 문안하느니라 ○ 형제들이야  
 十六 내가 너희를 권하노니 너희 비흔 도를 거스려 서로 돕나케 하고 것치케  
 十五 하느 사람을 슬피고 또흔 너희게서 썩나라 대개 이 갓흔 사람은 우리 슈  
 十四 그리스도를 섬기지 아니하고 다만 즈과의 비만 섬기느니 공요고 아를다운  
 十三 말노 성실한자의 마음을 미혹케 흠이라 너희 순종흔 소문이 여러  
 十二 무리의게 들니는지라 그런코로 내가 너희를 인하야 깃버하노니 너희가  
 十一 선흔 디지혜롭고 악흔 디 미련하기를 원하노라 평강흠을 주사느는 하느님씩서  
 十 속히 사단을 너희 밧아 래셔 흠히게 하시리라 ○ 우리 슈예수 그리스도의  
 九 은혜가 너희게 잇슬지어다 ○ 나와 흠씩 슈교흔 디모데와 나의 친척  
 八 누기오와 야손과 소시바다가 너희게 문안하고 이 편지를 디신 쓰느  
 七 더디오도 슈를 위하야 너희게 문안하고 나와 원 교회 식슈인 가이오도  
 六 너희게 문안하고 성중에 고관 맞흔 에라스도와 형제 구아도도 너희게

문안하는 니라 ○ 우리 주 예수 그리스도의 은혜가 너희 모든이의게  
 잇슬지이다 아멘 ○ 오적 하는님이 나의 복음과 맛 예수 그리스도를  
 전파하시니 거슬 의지하는 능히 너희를 권고케 하시니 넷적 브러 오묘  
 앙신즉시가 좀좀하셨스나 이제는 나타나샤 선지자의 쓴 바로 말미암아  
 영성하시는 하는님의 명하신대로 모든 이방 사람의게 맛음을 알게 하야  
 순복케 하셨스나 홀노 지혜 배신 하는 님씩 예수 그리스도로 말미암아  
 영광을 영원토록 돌닐지이다 아멘

고린도 전

수도 바울이 고린도 교회에 보낸 전편지

하나님의 뜻으로 부르심을 받드려 예수 그리스도의 스도 된 바울이 형제  
 소스데네로 더브러 고린도에 잇는 하는님의 교회에 편지하시니 곳 그리스도  
 예수 안에서 거룩함을 일우교 부르심을 얻어 성도가 된 자와 맛각 처에서  
 우리 주 예수 그리스도의 일음을 부르느 자라 그리스도는 너희와 평강이  
 주시니 하는님 우리 아버지와 주 예수 그리스도로 좃차 은혜와 평강이  
 너희게 잇슬지이다 ○ 그리스도 예수 안에서 너희게 주신 하는님의 은혜를  
 언하야 내가 항상 너희를 위하야 내 하는 님씩 감사하노니 너희가 그의  
 안에서 모든 일에 풍족하야 모든 구별과 모든 지식을 얻음으로 그리스도를  
 위하야 증거하흔 거시 너희 중에 곳 세섯스니 그런즉 너희가 모든 은혜  
 빛기를 부족함이 업서 우리 주 예수 그리스도의 나타나심을 기드림이라  
 주씩서 너희를 나종서지 곳 세우샤 우리 주 예수 그리스도의 날에  
 희망이 업게 하시리라 하는님은 맛브샤 너희를 불너 그 아들 우리 주 예수

고린도 전 일장



十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八

그리스도로 더브러 련속케 하셨느니라  
 그리스도의 일흠으로 너희를 권하노니 다  
 말며 혼 모음과 혼 뜻으로 온전히 합하라  
 나드려 날으되 너희가 온디 분정 이 잇다  
 각각 날으되 나는 바울의게 속한자요  
 케바의게 속한자요 나는 그리스도의게 소  
 여러시 되며 바울이 었지 너희를 위하  
 일흠으로 너희가 세례를 받았노 하  
 외에는 너희 중에 한 사람도 내가 세례를  
 너희가 나의 일흠으로 세례를 받았다  
 스테바나 집 사람의게 세례를 주었고  
 주었는지 아지 못하노라 대개 그리스도가  
 아니 오복음을 전하라 하심이니 지혜로  
 십자가가 헛거시 될가 염려함이라

○  
 들아 내가 우리 주 예수  
 말노하고 서로 분정하  
 들아 글노애의 집 사람이  
 는 다름 아니라 너희가  
 불노의게 속한자요 나는  
 하니 그리스도께서 었지  
 가에 못박혔스며 바울의  
 흠은 그리스도의 가이오  
 나함이니 사람이 날으되  
 려한 거시라 내가 받  
 세례를 주었는지 아니  
 내여 세례를 주라 하심이  
 스지 아니 함은 그리스도의  
 가 멸망하는 사람의게는

마련한 거시 되고 구원을 었는 우리  
 기록하였스되  
 나의 권능이 되느니

十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六

내가 지혜 잇는 사람의 지혜를 멸하  
 하엿스니 지혜 잇는 사람이 어디 잇스  
 변수가 어디 잇는고 하는 님께서  
 하는 님의 지혜에 합당하  
 하지 못하노고로 하는 님께서 세상이  
 구원하시기를 깃버하심이라 유대 사  
 지혜를 차지나 우리는 십자가에 못박  
 거리세는 거시 되고 이방 사람의게는  
 밧은 사람의게는 유대 사람이나 헬  
 권능이 오하는 님의 지혜니라 대개  
 지혜 잇고 하는 님의 약하다 하는 거  
 너희를 부르심을 볼지이다 육례를 의  
 지혜 잇는자가 만치 아니함

능흐샤가 만치 아니함며 잘난자가 만치 아니하니 이에 하는 님씩셔 제상의  
미련하다 하는 거슬 턱샤 지혜 잇는 자를 붓그럽게 하지고 제상의 약하  
하는 거슬 턱샤 강호는 거슬 붓그럽게 하시며 또 하는 님씩셔 제상의  
천하다 하는 것과 멸시를 받는 것과 업는 거슬 턱샤 잇는 거슬 폐하시니  
이는 육례 가진 아모라도 하는 님 압에서 자랑하지 못하게 하심이라 너희가  
하는 님을 힘입어 그리스도 예수 안에 잇스니 예수는 하는 님씩셔 세우샤  
우리의게 지혜와 의와 거룩함과 속죄함이 되셨스니 기록호 바와 갓흐니  
닐넛스되 자랑하는 자는 쥬로써 자랑하라 갓흐는 니라  
형제들아 내가 전에 너희게 나아가 하는 님의 오묘호는 거슬 전할 때에 말과  
지혜의 아름다온 거스로 아니함였느니 대개 내가 너희 중에셔 예수  
그리스도와 그 십자가에 못 박힌 것 외에는 다른 거슨 아지 아니함기로 자랑  
함였고 내가 너희 가온디 거할 때에 약하며 두려워하며 심히 떨었노라  
내 언론과 내 전도함이 지혜의 고흔 말도 하지 아니함고 다만 성신의 나타남과  
권능으로 하지야 너희 맛음이 사람의 지혜에 잇지 아니함고 다만 하는 님의

권능에 잇게 자랑하였노라 그러나 우리가 온전호 사람 중에서 말하는  
지혜는 이 세상의 지혜가 아니오 또 이 세상의 업서질 관원의 지해도  
아니라 우리가 하는 님의 지혜를 오묘호리 처로 말하노니 곳넛적에 금초앗던  
지혜인디 하는 님이 우리로 하여금 영광을 얻게 하시라고 만세 전에 미리  
당호신 거시라 이 지혜는 이 세대의 관원이 하나도 아지 못함였느니 만일  
알앗더면 영광의 쥬를 십자가에 못 박지 아니함였스리라 기록호 바와  
갓흐니 님넛스되

하는 님이 자기의 자랑하지는 사람을 위함야 예비호신 모든 거슨 눈으로  
보지 못함고 귀로도 듣지 못함고 사람의 믿음으로도 생각지 못함였더니  
오직 하는 님이 성신으로 우리의게 보이셨스니 대개 성신은 모든 거슬  
통달하시고 하는 님의 김흔 거시라도 통달하시느니라 사람의 스정을 사람의  
속에 잇는 신 외에는 누가 알니오 이와 갓치 하는 님의 스정을 하는 님의  
신 외에는 또 호는 아논이가 업느니 우리가 받은 신은 이 세상의 신이 아니오  
오직 하는 님씩셔 온 신이니 우리로 하여금 하는 님씩셔 우리의게 은혜로

주신 여러 거슬 알게 하심이라 우리 가 이 거슬 말하거니와 사람의 지혜로  
 三 마르친 말도 흐거시 아니오 성신의 마르친 말씀으로 하는 거시니 신령한  
 일은 신령한 거스로 밝히느니라 혈귀에 속한 사람은 하나님의 신의 일을  
 二 밝지 아니하니 이는 더가 도로혀 미련히 녀임이오 또 세듯지도 못할지니  
 이런 일은 사람이 성신의게 감동하여야 분변하느니라 성신의게 속한  
 一 사름은 모든 거슬 분변하것마는 다른 사름은 더를 분변하지 못하느니라  
 十六 누가 주의 마음을 알아서 주를 마르치겟느냐 그리스도의 마음이 우리의게  
 잇느니라  
 형제들아 내가 너희게 말한 썬에 성신에 속한 사름의게 말한는 것 마르치  
 二 할수 업서서 스욕에 속한 사름의게 말한는 것 마르치하였노니 이는 너희가  
 그리스도 안에서 어린 의회 마르치어라 내가 너희를 정으로 먹이고 밥으로  
 三 먹이지 아니하였노니 대개 너희가 전에도 감당치 못하였거니와 지금도  
 감당치 못하리라 너희가 지금도 스욕에 속한자로다 너희 가온덕 의귀와  
 분청이 잇스나 엇지 스욕에 속하여 세상 사름 마르치 행함이 아니리오

하나 는 말하되 나는 바울의게 속한자로도 하 나는 말하되 나는 아볼로와  
 속한자로 하니 너희가 엇지 세상 사름이 아니라오 아볼로는 무어시며  
 바울은 무어시뇨 다 짐스들이니 주씩셔 각각 주신대로 너희를 인도하야  
 七 밋게 할자라 나는 심으고 아볼로는 물을 주되 오직 하나님은 자라나게  
 八 하섯느니라 그런즉 심은 사람이나 물을 주는 사람은 관개하야 오직 자라나게  
 九 하시는 하나님 썬이시니라 심은이와 물을 주는이 가 일반이나 그 일하는대로  
 十 조귀의 상은 각각 엇으리니 우리는 하나님과 함께 일하는 사름이오 너희는  
 十一 이에 하나님의 밧치오 하는님의 집이니라 ○ 내가 하는님의 은혜를  
 十二 밧은대로 지혜로운 장인과 마르치러 닷가 두매 다른 사름이 그우에 세우나  
 十三 그러나 사름마다 엇더케 그우에 세우기를 조심할지니라 마르치가 두터  
 十四 외에는 사름이 능히 다른 터를 닷가 두지 못하리니 이 닷근 터는 곳 예수  
 그리스도라 만일 누구던지 금이나 은이나 보석이 나 나무나 풀이나 짐으로  
 十五 이 터우에 세우면 사름마다 일한 공력이 나 타날터인터 대개 그날이 공력을  
 十六 밝히리니 그날은 불노써 나타낼날이라 그불이 각 사름의 공력이 엇더하

十四 거슬 시험할지라 만일 누구던지 그우에 세운 공력이 그대로 잇스면 상을  
 十五 밧고 누구던지 공력이 불드면 해를 보리니 오직 조기는 구원을 엮으나  
 十六 불노써 구원 엮은 것 조호니라 ○ 너희가 하는님의 성면이 된 것과 하는님의  
 十七 성신이 너희 안에 거함심을 아지 못하는노 누구던지 하는님의 성면을  
 十八 더럽게 하면 하는님이 그 사름을 멸할실지라 하는님의 성면은 거룩하니  
 十九 너희도 썩호 그러하니라 ○ 스스로 속이지 말나 너희 중에 누구던지 이  
 二十 세상에셔 지혜 잇는데 하는차어든 미련한자가 되여라 그리하면 야지혜 잇는  
 二十一 사름이 되리라 대개 이 세상 지혜는 하는님씩 미련한 거시라 괴룩하였스되  
 二十二 지혜 잇는자로 하여곰 스스로 그 썩에 빠져게 하는는 유라 하며 썩  
 二十三 유씩셔 지혜 잇는자의 생각을 헛 거스로 알으신다 하였는니라 ○ 그런즉  
 二十四 누구던지 사름으로 썩 조랑하지 말나 만물이 다 너희 거시나 바울이나  
 二十五 아불노나 게바나 세베나 성명이나 스망이나 지금 거시나 장력 거시나 다  
 二十六 너희의게 속고 너희는 그리스도의게 속고 그리스도는 하는님씩  
 二十七 속하셨는니라

二 사름이 맛당하 우리를 그리스도의 일군이오 하는님의 오묘한 도를 맛흔자로  
 三 녀일지어다 썩호 맛흔 사름의게 구할 거슨 충성이니라 내가 너희게나  
 四 세상 사름의게나 론단 밧는 거슬 미우적은 일노 녀일뿐더러 나도 나를  
 五 론단치아니 하는노 내가 조척할 거슬 썩지 못하나 그러나 이를인하야  
 六 의롭다함을 엮지 못하노라 다만 나를 론단할 실이는 유시니라 ○ 그런고로  
 七 썩가 나르기 전에는 아모 일도 론단치 말고 유씩셔 강림하시기를 기다리라  
 八 다가 어두은디 금초인 거슬 빗치고 믿음의 뜻을 드러내시리니 그썩에  
 九 각 사름이 반드시 하는님씩 칭찬을 밧으리라 ○ 형제들아 내가 너희를  
 十 위하야 이 일노써 나와 아불노를 가지고 본을 삼아 너희로 하여곰 괴룩호  
 十一 말슴 밧게 넘어가지 말나호 거슬 비화 각 각 편당을 지여 교만호 믿음을  
 十二 먹지 말게 하노라 누가 너를 늪 보다 낮게 하였는노 네게 잇는 것 중에  
 十三 무어시 밧지아니호 거시노 내가 임의 밧앗스즉 엮지하야 밧지아니호 것  
 十四 곳치 조랑하는노 너희가 임의 비 부르며 임의 부요하며 우리 업시 왕이  
 十五 되었도다 너희가 참으로 왕이 되어 우리로 하여곰 너희와 함씩 왕이 되게

九 항기를 원하노라 내 생각건대 하는님이 스도 된 우리를 미말에 두시고  
 八 죽이기로 작정하사 사람 못치 하섯스매 우리는 세계와 텡스와 사람의게  
 七 구경거리가 되었노라 우리는 그리스도의 연고로 미련하되 너희는 그리스도  
 六 안에서 지혜롭고 우리는 약하되 너희는 강하고 너희는 존귀하되 우리는  
 五 비천하야 이새서지 우리가 주리고 목으며 혈벗고 미를 마지며 잇슬  
 四 곳도 업고 또 슈고하야 천히 손으로 일을 하며 후욕을 당하족 축슈하고  
 三 핍박을 당하족 참고 훼방을 당하족 착함으로 권하나 우리가 지금까지  
 二 세상의 더러운 것과 만물의 섞 못하니라 ○ 내가 너희를 붓그럽게 하랴고  
 一 이러케 쓰는 거시 아니라 이에 너희를 내 사랑하는 자녀 못치 알고 권하노나  
 二 너희가 그리스도를 믿는 일에 스승은 일만이로되 아버는 만치 아니하나  
 三 대개 내가 그리스도 예수를 련합하야 복음으로 써 너희를 나하노라  
 四 그런고로 내가 너희게 온구하노나 너희는 나를 본밧으라 이를 인하야  
 五 내가 되모데를 너희게 보내엿노나 곳 슈를 믿는 일에 내 귀하고 신실하  
 六 아들이라 더가 너희로 하여곰 내가 그리스도를 믿고 행하노 일을 괴역하게

五

一 나이가 지아니 할 줄 노 뜻하고 스스로 교만하자가 잇스나 그러나 슈써서  
 二 허락하시면 내가 너희게 속히 나가서 교만하자의 말을 알아볼 거시 아니라  
 三 그 권능을 알아 보겿노라 대개 하는님의 나라는 말에 잇지 아니하고 오직  
 四 권능에 잇는나 너희가 무어슬 원하느냐 내가 막닥이를 가지고 너희게  
 五 나야 가랴 사랑과 온유하 모음으로 나아가랴  
 六 너희 중에 심지어 음행이 잇다 함을 드르매 이런 음행은 이방 사람 중에라도  
 七 업는나 엿던 사람이 그 계 모를 취하엿도다 오히려 너희가 스스로 교만하야  
 八 동흔히 녀이지 아니하고 그 일 행하자를 너희 중에서 물나치지 아니하엿는나  
 九 내가 실노 모음으로 너희의게 잇지 아니하나 모음으로 잇서서 너희와 함께  
 一 잇는 것 못치 이 일 행하자를 임의 판단하엿노라 너희가 우리 슈 예수  
 二 의 칭을 밧드러 내 모음으로 더브러 못치 모혀서 우리 슈 예수의 권능을  
 三 의 탁하야 이런 사람을 사단의게 내여 주기로 하엿스나 이는 정욕을 멸하고  
 四 그 신을 슈 예수의 날에 구원 잇게 하랴 함이라 너희의 조공하는 거시

을치아니하도다 엇지적은 누룩이 온 덩어리에 퍼지는 거슬아지못하느냐  
 너희가 누룩업는 것갓하야 할터이니 묵은 누룩을 더러 브리고 새 덩어리가  
 되여라우리의 유일철양을 임의 죽여 제스 드렸스니 그 양은 곳그리스도시라  
 이럼으로 우리가 절기를 직히 되묵은 누룩도 말고 피악하고 악독한 누룩도  
 말고 오직 누룩업는 썩과갓치 성과 진실함으로 통사이다 ○ 내가 일즉이  
 너희편지하야 음행하느자를 스괴지말나 하엿거니와 이 말은 이 세상의  
 음행하느자와 탐하느자와 도식하느자와 우상 섬기는자를 도모지스괴지말나  
 하느거시 아니라 만일 그리하랴면 세상 밋그로 나가야 할 거시라 이제  
 내가 너희편지하야 만일 형데라 닐것는자가 후음행하거나 탐람하거나  
 우상의게 절하거나 후욕하거나 술 취하거나 도식하느자여든 스괴지도  
 말고 그런자로 더브러 먹지도 말나 하노라 대개 외인들을 판단하느디  
 내게 무슴 상관이 잇스리오 마는 교중 사를들이야 너희가 판단치아니하랴  
 외인들은 하느님이 심판하시려니와 다만 이 악한 사름은 맛당히 너희

송스하고 엇지성도 압해서 하지아니하느냐 성도가 세상을 심판할 거슬  
 너희가 아지못하느냐 세상도 너희게 심판을 밋갓거든 지금히 적은 일  
 심판하기를 감람치못하겠느냐 우리가 던스를 심판할 거슬 너희가  
 아지못하느냐 그러하거든 하물며 세상일이랴 그럴즉 너희가 이 세상에  
 심판할 일이 잇슬 때에 교회중 상관 업는자를 세워 엇지 심판하게  
 하느냐 내가 너희를 붓그럽게 하랴야 이 말을 하노니 너희 가온디  
 그 형데간 일을 판단할 만흔 지혜 잇는자가 하나도 업느냐 형데가 형데로  
 더브러 송스할썩더러 더곤다나 밋지아니하느자 압해하느냐 너희가 피츠  
 송스함으로 너희 가온디 완연한 허물이 잇느니 엇지하야 도로혀 해를  
 밋지아니하느냐 엇지하야 도로혀 속지아니하느냐 너희가 불의를 행하고  
 속이논고나 썩흔 더는 너희 형데로다 불의한자가 하느님 나라를 엇지못  
 할을 아지못하느냐 속지말나 무릇 음란하느자나 우상 섬기는자나  
 간음하느자나 탐식하느자나 남식하느자나 도적이나 탐람하느자나 술에

1 장취하는자나 육하는자나 토석하는자는 하는님 나라를 잊지못하시라  
 2 너희중에 이와 같은자가 있더니 주 예수 그리스도의 일로함과 우리 하는님의  
 3 신을 인하여 써슴과 거룩함과 온음을 얻었느니라 ○ 모든 거시 내게 가하나  
 4 다 유익한 거시 아니오 모든 거시 내게 가하나 내가 하나님의 절제도  
 5 받지 아니하시라 식물은 비를 위하여 잇고 비는 식물을 위하여 잇스나  
 6 하는님이 이것더 것다 폐하시리라 몸은 음란을 위하여 잇지안코 주를  
 7 위하여 잇스며 주는 몸을 위하여 계시니라 하는님이 임의 주를 살니셨고  
 8 또한 그 권능으로 우리를 살니시리라 너희 몸이 그리스도의 지레인줄을  
 9 아지못하는나 내가 그리스도의 지레를 가지고 창가의 지레를 만들것는나  
 10 결단코 아니라 창가와 합하는자는 도와 혼몸인줄을 아지못하는나 빌렛스타  
 11 들이 혼몸이 된다하셨는니 주와 합하는자는 혼신을 일우느니라 음형을  
 12 피하라 사름이 무슴 죄를 범하던지 다 몸밖에 잇거니와 음형하는자는  
 13 그의 몸의 죄를 범하는니라 너희 몸은 너희가 하는님색으로 브러 밧은  
 14 바 너희가 온디 계신 성신의 현인줄을 아지못하는나 너희는 너희의



15 거시 아니라 갑스로 산 거시 되었스나 그런즉 너희 몸으로 하는님을  
 16 영회롭게 하라  
 17 너희가 내게 편지하여 혼 말을 의논할대 사나희가 너희를 갖가히  
 18 아니함이 도키는나 오직 음형이 혼몸으로 사나희마다 그의 안희를  
 19 두고 너희마다 또한 그의 남편을 두라 하노니 남편은 그 안희의게 줄거슬  
 20 슈음하고 안희도 또한 그 남편의게 그러케 할지라 안희가 그 몸을 스스로  
 21 주장하지못하고 오직 그 남편이 주장하며 남편도 또한 이와 같이 그 몸을  
 22 스스로 주장하지못하고 오직 그 안희가 주장하는니 서로 분방하지말다가  
 23 흑묘음을 갖치하여 기도할 틈엇기를 위하여 열마 동안 분방하고 다시  
 24 합하여 사단이 너희의 정욕을 스스로 금치못함을 두셔 시험하지못하게  
 25 하라 그러나 나의 이 말은 권도요 명령은 아니라 내가 사름이 다 나와  
 26 못기를 원하노라 그러하시라 사름이 하는님색은혜를 밧은 거시 각각 다르니  
 27 나는 이러하고 나는 더러우니라 ○ 내가 혼인하지 아니한자와 밧  
 28 파부의게 빌을노니 나와 같이 그양 지내는 거시 도하나라 말일 스스로

十 금치못하겠거든 혼인할지이다 그 정욕이 불긋치니라 나는 것보다 혼인하는  
 九 거시나 으니라 임의 혼인할자의게 내가 명하나 나의 명령이 아니오 주의  
 八 명령이시니 네인은 남편을 떠나지 말고 만일 떠날지라도 그냥 지내거나  
 七 그러치아니하면 다시 그 남편과 화합하라 남편도 또한 안히를 버리지말나  
 六 그 남편은 사름의게 빌은은 거슨 주의 명령이 아니오 나의 말이니 만일  
 五 형대의게 밋지아니하는 안히가 잇서 남편과 혼가지로 살기를 도화하겠든  
 四 버리지말며 네인의게 밋지아니하는 남편이 잇서 네인과 혼가지로 살기를  
 三 도화하겠든 그 남편을 버리지말나 밋지아니하는 남편이 안히로 인하여  
 二 거룩함이 되고 또 밋지아니하는 안히가 남편으로 인하여 거룩함이 되나  
 一 그러치아니하면 너희 조녀도 색긋지 못하려니와 이제는 거룩하니라 후  
 二 밋지아니하는자가 떠나거든 떠나게 하라 형대나 조미나 이런 일에 얽된  
 三 거시 업스나 하는 남의셔 우리를 부르심은 서로 화평하게 하심이라 안히  
 四 된차여 네 남편을 구원할년지 못할년지 엇지 알며 남편 된차여 네 안히를  
 五 구원할년지 못할년지 엇지 아나 그러나 주셔셔 각 사름의게는 화

十 주신대로 행하며 하는님이 각 사름을 부르실 때에 그 본분대로 행하라  
 九 내가 모든 교회에서 이와긋치 명하나 노라 임의 할례를 밋고 부르심을 밋은  
 八 사름이 잇느냐 곳 할례를 폐치말며 할례를 밋지아니하고 부르심을 밋은  
 七 사름이 잇느냐 곳 할례를 밋지말나 할례 밋는 것도 관개가 업고 할례  
 六 밋지아니하는 것도 관개가 업스되 오직 하는님의 계명을 직할 사름이 나  
 五 각 사름이 부르심을 밋을 때에 그 잇는 처대로 지내지이다 부르심을 밋을  
 四 때에 네가 종이 되엿더냐 녀려하지마라 후 노힐수가 잇서도 그대로 지내라  
 三 사름이 주를 힘납어 부르심을 밋을 때에 종이 라도 주셔는 노힌자요 또  
 二 이와긋치던 업시 부르심을 밋은자는 그리스도의 종이 나 네희는  
 一 갑스로 사신 거시나 사름의 종이 되지말지이다 형대들아 각 사름이 부르심을  
 二 밋을 때에 그 잇던 처대로 지내여 하는님을 갓가히 하라 동정녀를  
 三 의론할대 내가 주셔 밋은 계명이 업스되 임의 주의 은혜를 밋아셔  
 四 충의 잇는 사름이 되여 내 의견으로 너희게 고하노니 내 생각에는 립박한  
 五 환난을 인하여 사름이 그냥 지내는 거시 도호니라 안히가 잇느냐 떠나기를



구하지 말며 안히가 업느나 안히를 구하지 말나 그러나 장가가도 죄를 범함이  
 아니오 동정녀가 의집가도 또 혼 죄를 범함이 아니로되 이런 사람은 육신의  
 고난을 받으니 나는 너희를 애타노라 형제들아 내가 이 말을 하노니  
 남은 새가 열마 되지 못함으로 안히 잇는자는 맛당히 안히 업는 것  
 또 처하며 우는자는 울지 안는 것  
 또 처하며 잇는자는 잇브지 안는 것  
 또 처하며 무어슬 사는자는 업는 것  
 또 처하며 세쌍 물건을 쓰는자는 과도히 쓰지 마라  
 대개 이 세쌍의 형적은 지나가는 거시라 너희가 넘려 업기를 원하노니  
 안히 업는자는 주의 일을 넘려 하야 엇지 하야 주를 잇브시게 할고 하되  
 오직 안히 잇는자는 세쌍 일을 넘려 하야 엇지 하야 안히를 잇브게  
 할고 하며 부녀와 동정녀가 분간이 잇느니 남편이 업는자는 주의 일을  
 넘려 하야 몸과 신을 다 거룩하게 하라 하되 남편이 잇는자는 세쌍 일을  
 넘려 하야 엇지 하야 남편을 잇브게 할고 하느니라 내가 이 말은 거스  
 니 희를 유익하게 하라 함이 오직미라 함이 아니니 오직 너희로 하여금 리처에  
 합하게 하야 분요함이 업시 주를 섬기게 하라 함이라 사람이 만일 동정녀

세는을 더 하야 조과 함은 일이 리처에 합당치 못함 줄노 생각할 때에 과연도  
 지나고 또 마지 못함은 일이 잇거든 믿음대로 하라 이 거스 죄가 아니나  
 혼인하게 할지 여다 그러나 사람이 혹 그 믿음을 굳게 하고 또 마지 못함  
 일도 업고 또 조과가 믿음대로 할수 잇서서 그 동정녀 설을 머물너 두기로  
 믿음에 장덩 하여도 또 하니 그런코 동정녀 설을 의집 보내는자도 잘하거니와  
 의집 보내지 아니하는자가 더 잘하느거시라 안히가 남편이 살동안에  
 미여 잇다가 남편이 죽으면 조주 하야 뜻대로 의집가는 거시 무방하되  
 오직 주 잇는자의게 같거시니라 그러나 내 뜻에는 그냥 보내는 거시 더욱  
 복이 되리나 나도 또 하하는님의 신을 받은 줄노 생각하노라  
 우상의 제물을 의문하건대 우리가 다 지식이 잇는 줄을 아나 지식은  
 교만하게 하고 사랑은 덕을 세우느니 만일 누구던지 스스로 무어슬  
 아는 줄노 생각하면 아직도 맛당히 아는 법대로 아지 못하느 거시오 오직  
 누구던지 하는님을 사랑하면 사람이 사람은 하느님이 아시느니라 그런코로  
 우상의 제물 먹는 거슬 의문하건대 우리가 우상이 세상에 아모 것도 아닌 줄

五 알코또흔하느니라 나 밧게 위홀 신이 업는줄 아는지라 비록 하늘에나  
 四 짜에나 신이라 칭하느자가 잇서 신도 만코쥬도 만흐나 그러나 우리게는  
 三 흔하느님이 계시니 곳아바지라 만물의 근본이시오 우리가 그를 위하야  
 二 잇스며 또흔하느쥬예수 그리스도가 계시니 만물이 그로 말미암아 잇고  
 一 우리도 또흔 잇느니라 그러나 사람마다 이 지식이 잇지못하야 었던  
 八 사람은 지금까지 우상 섬기던 거시 버릇시 되여 우상의 제물도 알고 먹으니  
 七 량심이 약하야 더러워지느니라 음식은 우리를 하는님 압헤 세우지못하느니  
 六 우리가 먹지아니하역도 부족함이 업고 먹어도 풍성함이 업스리라 맛당히  
 五 조심하야 너희 조유함이 약하 사람의게 것치는 거시 될가 두려워 하라  
 四 지식 잇는네가 우상의 집에 안져 먹는 거슬 누구던지 보면 그 약하 사람의  
 三 량심이 권함을 밧아 었지 우상의 제물을 먹지아니하겠느냐 그러면 네  
 二 지식 사뉘에 그 약하자가 멸망하느니 그 형데는 그리스도가 위하야 죽으신  
 一 형데라 이 곳치 너희가 죄를 형데의게 었어 그 약하 량심을 상하게 하느  
 十 거시 곳 그리스도의게 죄를 었는 거시니라 그러코로 만일 음식이 내

九

九 형데를 범죄게 하면 나는 영원히 고기를 먹지아니하야 내 형데를  
 八 범죄치안케 하리라  
 七 내가 조유하지아니하느나 스도가 아니냐 우리쥬예수를 보지못하엿느냐  
 六 내가 쥬를 힘입어 형하 일이 너희가 아니냐 혹 다른 사람의게는 내가  
 五 스도가 아닐지라도 너희게는 스도니 나의 스도 됨을 인천 거시쥬안에  
 四 잇는 너희들이라 나를 헐문하느 사람의게 발명할 거시이 거시니 우리가  
 三 었지 먹고 마시는 권이 업겠느냐 다른 스도와 쥬의 형데와 게바와 곳치  
 二 공우된 안희를 다리고 형하 권이 업겠느냐 었지나와 바나바 만일 동지아니홀  
 一 권이 업겠느냐 누가 조비량하고 병명을 든나겠느냐 누가 포도를 심으코  
 八 그 실과를 먹지안겠느냐 누가 양떼를 기르고 그 무리의 젖을 먹지안겠느냐  
 七 내가 었지 사람의 풍속대로 이 거슬 말하느냐 또흔 룰법이 이 거슬  
 六 말하지아니하느냐 대개 모세 룰법에 기록하엿스디 곡식을 밍아 썬는 소의  
 五 입에 망을 써우지말나 하셔스니 하는님 썬서 었지 소를 위하야 넘려하심이나  
 四 전혀 우리를 위하야 말습하심이나냐 진실노 우리를 위하야 기록하엿스니

밭가는자는 브라는 믿음으로 갈며 곡식 쪼는자는 흙씩 엮기를 브라고  
 쪼는나라 우리가 너희게 선명호 일을 쪼운즉 너희 육신의 물건을 거두기로  
 엮지 과하다 흥겘느냐 다른 사람도 너희게 이런 권을 잡았거든 흥물며  
 우리 일싸보냐 그러나 우리가 이 권을 쓰지 아니하고 범스를 좇는 거슨  
 그리스도의 복음이 막히지 안케 함이로라 성년의 일을 하는 사람은 성년으로  
 말미암아 먹으며 제단을 뵈시는 사람은 제단과 는호는 거슬 너희가  
 아지못하는냐 이와 꺾치 쪼여 명호시기를 복음 전하는자가 복음으로  
 말미암아 살나라 흥섯는니라 그러나 내가 흥번도 이 권을 쓰지 아니하고  
 또 이 말을 쓰는 거슨 나를이 꺾치 디점호라는 거시 아니라 대개 내가  
 출하리 죽을지언딩 남이 내 자랑하는 거슬 헛된 디로 돌리지 안케 호리라  
 내가 복음을 전할지라도 자랑할 거시 업슴은 내가 아니호수 업스니 만일  
 전하지 아니호면 내게 화가 밋치리라 내가 내 임의로이 거슬 흥호면 상을  
 엮으려니와 임의로 아니호여도 내게 밋긴 직분은 잇스니 그런즉 내 상  
 밧을 거시 무어시나 내가 복음을 전할 때에 갑업시 전하는 거슨 복음으로

인호야 내게 잇는 권을 다 쓰지 아니호미로라 비록 내가 모든 사람의게  
 쪼우호였스나 스스로 모든 사람의게 종이 된 거슨 더 만히 엮고저함이라  
 유대인의게는 내가 유대인과 꺾치 된 거슨 유대인을 엮고저함이오 룰법  
 아래 잇는자의게는 내가 룰법 아래 잇지 아니호나 룰법 아래 잇는 것 꺾치  
 된 거슨 룰법 아래 잇는자를 엮고저함이오 룰법 업는자의게는 내가 룰법  
 업는자와 꺾치 된 거슨 룰법 업는자를 엮고저함이나 그러나 내가 하는 님췌는  
 룰법 업는 거시 아니오 그리스도씩 룰법 아래 잇노라 약호자의게는 내가  
 약호자와 꺾치 된 거슨 약호자를 엮고저함이오 여러 사람의게는 내가 여러  
 모양으로 일운 거슨 아모도록 몇몇 사람을 구원코저함이니 내가 복음을  
 위호야 모든 일을 흥호기는 흥가지로 참예호야 은혜를 밧고저함이라  
 다람박질하는 마당에서 다라나는자가 다라날지라도 상엮는자가 다만  
 호나 췌인줄을 너희가 아지못하는냐 너희도 엮기를 위호야 이와 꺾치  
 다라나라 이거기를 다토는자 마다 모든 일에 존절히 흥는니 너희들은  
 췌을 면류관을 엮고저호되 오직 우리는 췌지 아니호면 면류관을 엮고저호노라



그럼으로 내가 다람박질하기를 향방업는 것<sup>二六</sup> 또 처아니고 내가 싸호기를  
 허공을 치는 것<sup>二七</sup> 또 처아니고야 내가 내 몸을 쳐복종하게 함은 내가 남의게  
 전파호 후에 저기가 도로혀 브림이 될가 두려워호노라  
 형제들아 너희가 아지못하기를 내가 원치아니호노니 우리 조상들이  
 다 구름 아래 잇고 바다 가운데로 지나며 그 구름과 바다에셔 다 세례를  
 밧고 모세의게 속호야 다<sup>三</sup> 호흔 신령호 량식을 먹고 다 호흔 신령호 물을  
 마셨스니 이거슨 너희를 쓰르는 신령호 반석으로 브터 마셨스매 그 반석은  
 곳 그리스도시라<sup>五</sup> 그러나 너희 중에 만흔 무리를 하는 님아 깃버호지아니  
 호시기로 광야에셔 멸호였는니라<sup>六</sup> 그런 일이 우리의 거울이 되여 우리로  
 호여곰 너희가 악호는 거슬 즐겨호는 것<sup>七</sup> 또 처악호는 거슬 즐겨호지말게 함이니  
 너희 중에 었던 사람과<sup>八</sup> 또 처너희가 우상 섬기는 자가 되지말나 기록호였스되  
 뵈성이 안져셔 먹고 마시며 니러나셔 썩는다 호였는니라<sup>九</sup> 또 너희 중에  
 었던 자가 간음호다가 호로 동안에 이만삼천명이 죽엇는니 우리는 너희와  
 못지 간음호지말며<sup>九</sup> 또 너희 중에 었던 자가 주를 시험호다가 비암의게

二六  
二七

三

四

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

十九

멸망호였는니 우리는 너희와<sup>十</sup> 못지 주를 시험호지말자<sup>十</sup> 또 너희 중에  
 었던 자가 원망호다가 멸망 식히는 자의게 멸망호였는니 너희는 너희와<sup>十一</sup> 또 처  
 원망호지말나 너희게 당호는 이런일이 거울이 되고 또 기록호는 거슨 말세를  
 맛난 우리를 경계호라<sup>十二</sup> 함이니라 그런즉 스스로 섰다 호는 자는 너머절가  
 조심호라<sup>十三</sup> 사람이 감당호는 시험 밧게는 너희게 당호는 거시 업는니 오직 하는 님은  
 밧프샤 너희가 감당치 못호는 시험을 당호지안케 호시고 시험 당호는 즈음에  
 쓰호는 피호는 길을 내샤 너희로 호여곰 능히 감당호게 호시리라<sup>十四</sup> ○ 그런즉 내  
 사랑호는 자들아 우상 섬기기를 피호라 내가 너희들이 지혜 잇는 사람으로  
 알고 말호노니 너희가 내 님은 말을 판단호라<sup>十五</sup> 우리가 축샤호는 바  
 축샤호신 잔은 그리스도의 몸을 호는 자로 참여함이 아나며 우리가 썩는  
 썩은 그리스도의 몸을 호는 자로 참여함이 아나며 썩이 호는 덩이니 우리  
 만흔 자가 호 몸이 됨은 우리가 다 호 썩을 못치 호는 흠이라 육신으로 난  
 이스라엘을 보라 제물을 먹는 자가 제단과<sup>十六</sup> 못치 참여호는 거시 아나냐  
 그런즉 내 님은 말이 무어시냐<sup>十七</sup> 우상의 제물이 무어시라호며<sup>十八</sup> 우상이

二 무어시라 할리오 <sup>二四</sup>이에 날은노니 이방 사람의 제스함은 거슨 샤귀의 제  
 三 제스함이오 하는 님씩 제스함이 아니니 너희가 샤귀와 흠씩 참예하기를  
 四 내가 원치 아니 할노라 너희가 가히 주의 잔과 샤귀의 잔을 겸하여 마시지 못하고  
 五 주의 상과 샤귀의 상을 겸하여 참예치 못하리라 <sup>三三</sup>우리가 주의 노여워함을  
 六 격동할것은나 우리가 주보다 강하냐 ○ 모든 거시가 하나 모든 거시 유익한  
 七 거시 아니오 모든 거시가 하나 모든 거시 덕을 세우는 거시 아니니 <sup>二四</sup>그의  
 八 유익을 구치 말고 <sup>二五</sup>님의 유익을 구하라 무릇 저저에서 파는 거슨 <sup>二六</sup>량심을  
 九 위하야 못지 말고 먹으라 <sup>二七</sup>대개 싸와 그 가온디 그 득흔 거시 주의 거시니라  
 一〇 밋지 아니 하는 사람이 너희를 청할 때 너희가 고져 할 거든 너희 압해  
 一一 무어시던지 초려 노흔 거슨 <sup>二九</sup>량심을 위하야 못지 말고 먹으라 <sup>三〇</sup>혹이 너희 드러  
 一二 말하기를 이 거시 제물이라 할 거든 <sup>三一</sup>공하는 자와 밋 <sup>三二</sup>량심을 위하야 먹지 말지니  
 一三 내가 말한 <sup>三三</sup>량심은 <sup>三四</sup>그의 량심이 아니오 <sup>三五</sup>님의 량심이니 엇지 하야 <sup>三六</sup>님의  
 一四 량심이 내 조유하는 거슬 <sup>三七</sup>허물 할리오 <sup>三八</sup>만일 내가 <sup>三九</sup>감샤함으로 <sup>四〇</sup>참예하면  
 一五 엇지 하야 내가 <sup>四一</sup>감샤함 다 하는 물건으로 <sup>四二</sup>혜방을 <sup>四三</sup>밧으리오 <sup>四四</sup>그런즉 <sup>四五</sup>너희가

十一

一 유대 사람의게나 헬나 사람의게나 하는 님의 교회에나 너희가 흠 업시  
 二 행하라 나와 <sup>三</sup>또치 모든 일에 못 사람의 마음을 기쁘게 하야 <sup>四</sup>그의 유익을  
 三 구치 아니 하고 여러 사람의 유익을 구하야 <sup>五</sup>더희로 하야 <sup>六</sup>곰구원을 엇게 할라  
 四 내가 그리스도를 본 밧는 것 <sup>五</sup>또치 너희는 나를 본 밧으라 ○ 너희가 모든 일에  
 五 나를 기념하고 <sup>六</sup>또 유전하야 온 말을 내가 너희게 전할대로 <sup>七</sup>직히기에 너희를  
 六 칭찬 할노라 너희가 <sup>七</sup>알기를 원하노니 각 사나희의 머리는 그리스도요  
 七 녀인의 머리는 사나희오 그리스도의 머리는 하는 님이시라 <sup>八</sup>무릇 사나희가  
 八 머리에 무어슬 쓰고 괴도나 <sup>九</sup>혹예언을 할면 그 머리를 욱되게 하는 거시로되  
 九 무릇 녀인은 머리에 쓴 거슬 벗고 괴도나 <sup>一〇</sup>혹예언을 할면 그 머리를 욱되게  
 一〇 하는 거시니 이는 머리 쓴 것과 다름이 업느니라 <sup>一一</sup>만일 <sup>一二</sup>녀인이 머리에  
 一一 무어슬 쓰지 안커든 <sup>一二</sup>썩글 거시오 <sup>一三</sup>만일 썩거나 미는 거시 <sup>一四</sup>녀인의게 <sup>一五</sup>부스그러움이  
 一二 되거든 무어슬 쓸지니라 <sup>一六</sup>사나희는 하는 님의 <sup>一七</sup>형상과 <sup>一八</sup>영광이니 그 머리에  
 一三 맛당히 무어슬 쓰지 안커니와 <sup>一四</sup>녀인은 사나희의 <sup>一五</sup>영광이니라 <sup>一六</sup>대개 사나희가

九 녀인의게서 난 거시 아니오 녀인이 사나회의게서 낫스며 또 사나회의  
 八 녀인을 위하야 지으신 거시 아니오 녀인은 사나회를 위하야 지으신 거시니  
 七 이런코로 녀인은 턴스들을 인하야 권제 아래 잇는 표를 그 머리에 쓸지니라  
 六 그러나 유안에는 사나회뿐이고 녀인이 업는 거시 아녀오 녀인뿐이고  
 五 녀인의게로 낫스나 오직 모든 거시 하는님의게서 낫는니라 녀회는 스스로  
 四 생각하야 보라 녀인이 머리에 쓰지안코 하는님의게로 도는 거시 맛당  
 三 하겟는나 사나회가 만일 긴 머리가 잇스면 조그게 그 욕 되는 거슬 본  
 二 성품이 너희를 무르치지 아니하는나 만일 녀인이 긴 머리가 잇스면 조그게  
 一 영광이 되느니라 대개 긴 머리를 주심은 쓰는 거슬 뒤 신흘이라 벨론<sup>16</sup> 란자가  
 17 잇슬지라도 우리의게나 하는님 교회에는 이런 규례가 업는니라 ○ 내가  
 18 명하는 이 일에 너희를 칭찬하지 아니함은 너희가 모혀 유익함을 엇지못코  
 19 도로 허해를 받음이라 첫째 너희가 교회에 모힐 때에 너희 중에 편당이 잇서야 올흔  
 20 분정하는 일이 잇다 함을 듣고 대강 밋노니 너희 중에 편당이 잇서야 올흔

21 사름들이 너희 중에 나타나리라 그런즉 너희가 혼 곳에 모혀도 주의  
 22 만찬을 먹을수 업스리라 이는 먹을 때에 각각 조그의 만찬을 몬져 갖다  
 23 먹음으로 엇던이는 시쟁하고 엇던이는 취하는나 너희가 먹고 마실 집이  
 24 업느냐 너희가 하는님의 교회를 업수히 녀이고 빈궁한자로 붓그럽게 하는나  
 25 내가 무슴 말을 하랴 이 거스로 너희를 칭찬하랴 칭찬하지안노라 내가  
 26 너희게 전한 거슨 유씨 밋앗노니 곳 유 예수씨서 잡히시던 밤에 썩을  
 27 가지샤 축샤하시고 썩여 글<sup>28</sup> 샤티 이 거슨 너희를 위하는 내 몸이니 이  
 28 거슬 행하야 나를 기념하라 하시고 식후에 또 이와 또 찬을 가지시고  
 29 글<sup>30</sup> 샤티 이 찬은 내 피로 세운 새 언약이니 이 거슬 행하야 마실 때 마다  
 30 나를 기념하라 하셨스니 대개 너희가 이 썩을 먹으며 이 찬을 마실 때 마다  
 31 주의 죽으심을 오실 때 서지 전하는 거시니 그런코로 누구던지 주의 썩이나  
 32 잔을 할당치안케 먹는자는 주의 몸과 피를 범하는 죄가 잇는니라 사름이  
 33 스스로 슬피고 그 후에야 이 썩을 먹고 이 찬을 마실지니 주의 몸을  
 34 분변치못코 먹고 마시는자는 곳 죄를 먹고 마시는 거시니라 이런코로

너희 중에 약한 자와 병든 자가 많코 잠 자는 자도 적지 아니하니 우리가  
스스로 슬팠스면 심판을 받지 아니하려니와 심판을 받는 것은 유익이  
우리를 징계함심이니 이는 우리가 세상과 흠뻘 죄 영혼을 받지 안케  
하라 함심이라 그런즉 내 형제들아 모혀 먹을 때에 서로 기도라 만일  
시장을 차가 잇거든 제 집에서 먹을지니 그리하여 너희가 모힘으로  
죄를 받지 아니하려 그 늙은 것은 내가 언제든지 갈 때에 귀정하려  
형제들아 신령한 거슬 의론하던대 너희가 아지 못하기를 원치 아니하니  
너희도 알거니와 너희가 이망사름 되었을 때에 병어리 또한 우상의게로  
살너가셔 그 신은 대로 살너 가는니라 그런고로 내가 너희게 알게 하노니  
하나님의 신에 갈롱하고는 예수를 저주할 자라 함이 가 업고 또 성신에  
갈롱치 안코는 예수를 주시라 함이 가 업느니라 ○ 은혜 주시는 것은 각각  
다르나 선은 각고 직척은 각각 다르나 주는 또한 함이 다르니 각각  
다르나 모든 일을 못사름 가온디 행하시느니라 ○ 은혜 주시는 것은 각각  
성신나타냄을 주심은 유익하게 함심이라 엇던이의게는 성신으로 말미암아

八 七 五 四 三 二

지혜 잇는 말씀을 주시고 엇던이의게는 또한 성신을 쓰라 지식 잇는  
말씀을 주시고 엇던이의게는 또한 성신으로 믿음을 주시고 엇던이의게는  
또한 성신으로 병곳치는 은혜를 주시고 엇던이의게는 권능 영혼을 주시고  
엇던이의게는 예언함을 주시고 엇던이의게는 여러 신 분변함을 주시고  
주시느니라 ○ 모든 일은 또한 성신이 행하샤 그 뜻대로 각 사름의게는 화  
할 몸 썩이라 그리스도도 또한 그러하니 우리들이 유대 사름이나 헬나  
사름이나 종이나 자유한 자나 다 한 성신으로 세례를 받아 한 몸이 되고  
또 다 한 성신을 마시게 하였느니라 몸은 한 지레뿐이니 여러 지레나  
만일 발이 넷이니 나는 손이 아니니 몸에 붙지 아니하였다 하면 이럼으로  
몸에 붙지 아니한 거시냐 또 귀가 넷이니 나는 눈이 아니니 몸에  
붙지 아니하였다 하면 이럼으로 몸에 붙지 아니한 거시냐 만일 왼 몸이  
눈이면 엇더케 드러며 왼 몸이 귀면 엇더케 내암새를 맛흐리오 이제

十八 十七 十六 十五 十四 十三 十二 十一 十 九

十九 하느님이 그 소원대로 지레를 각각 몸에 두셨스니 만일 다 혼 지레 썩어면  
 二十 몸이 어딤 잇스리오 이제 지레는 만흐나 몸은 하나이라 눈이 손드려 내가  
 三 너를 쓸디 업다닐으 지못호고 또 혼 머리가 말드려 내가 너를 쓸디 업다  
 三 디 요긴호고 몸 가온디 우리가 덜 귀히 녀이는 자를 더욱 귀히 거스르  
 二四 님혀 주니 우리 아름답지 못 혼 지레는 더욱 아름다운 거슬 엇고 우리  
 二五 아름다운 지레는 부족 혼 거시 업스니 오직 하는님이 몸을 고로게 호야  
 二六 부족 혼 차의게 귀 혼 거슬 더 주샤 몸 가온디셔 분칭 혼이 업고 여러 지레가  
 二七 서로 굿치 녀려 호야 도라 보게 호섯스니 만일 혼 지레가 고난을 밋으면  
 二八 모든 지레도 흠씩 고난을 밋고 혼 지레가 영화를 엇으면 모든 지레도 흠씩  
 二九 즐기 워 호는 나 너희는 그리스도의 몸이 오호 각각 그 지레라 하는님이  
 三〇 교회 중에 몇 사를 세우섯스니 첫째는 스도요 둘째는 선지자요 셋째는  
 三一 교사로 그 다음은 권능이 오고 다음은 병 못치는 은혜와 구제 하는 것과  
 三二 다스리는 것과 각 방언을 말 호는 거시 나 엇지 다스도 호는 나 다 선지자 호는 나

호

三三 다 교스겠스나 다 권능을 행 호는 나 다 병을 못치는 은혜가 잇겠스나  
 三四 다 방언을 말 호는 나 다 통변 호는 나 너희는 오직 더욱 큰 은혜를  
 三五 스모호라 내가 쓰 혼 데일 호 혼 길은 너희게 보이리라  
 三六 내가 사람의 방언과 천사의 말을 할 지라도 스랑이 업스면 소래 나는 구리와  
 三七 울니는 썩과 리와 굿고 내가 예언 호는 능이 잇서 여러 가지 오묘 혼 뜻과  
 三八 모든 학술을 통달 호고 또 산을 옮길 만 혼 모든 밋음이 잇슬지라도 스랑이  
 三九 업스면 내가 아모 것도 아니오 내가 내게 잇는 모든 거스로 구제 호고 또  
 四〇 내 몸을 주어 불살을 지라도 스랑이 업스면 내게 유익 혼이 업는 나 스랑은  
 四一 오래 참고 온유 호며 스랑은 투고 호지 아니 호며 스랑은 자랑 호지 아니 호며  
 四二 교만 호지 아니 호며 무례히 흥치 아니 호며 조그의 리익을 구치 아니 호며 성  
 四三 내지 아니 호며 악 혼 거슬 괴역 호지 아니 호며 의 아닌 거슬 것 버 호지 아니 호며  
 四四 진리와 흠씩 것 버 호고 범스에 출으며 범스에 밋으며 범스에 브라며 범스에  
 四五 견디는 나 스랑은 길이 썩리지 아니 호나 예언도 폐 호고 방언도 굿치 고  
 四六 지식도 폐 호리 라 우리 지식도 온전치 못 호고 예언도 온전치 못 호니 온전 혼



十二

거시을 때에는 온전치 못하거사 폐하리라 내가

十一

의회와 닮다가 장성한 사람이 되여 어린 의회의

十

볼 거시오 내가 이제 아는 거시 온전치 못하나 그

九

아신 것 및 처내가 온전히 알나라 그런즉 믿음과 소망

八

니희는 사랑을 쓰라 구하되 신령한 것을 근절히 스물

七

아라듯는 자가 업스나 그 신으로 오묘한 것을 말하

六

사름의게 말하야 덕을 세우며 권면하며 안위하는 거시

五

다 방언 말하기를 원하나 더욱 원하는 거슨 너희가

四

방언을 말하느자가 만일 동변하야 교회의 덕을

三

너희도 허로써 알아듯기 쉬운 말을 하지 아니하면 그

二

말하는 자의게 오랑개가 되고 말하는 자도 내게 오랑

一

구하라 그런고로 방언을 말하는 자는 동변하기를

十

기도하면 나의 신이 기도하거니와 나의 믿음은 열

九

그러면 엇더케 할고 내가 신으로 기도하고 또 믿음으로

八

신으로 찬미하고 또 믿음으로 찬미하리라 그러치 아니하면

고린도 전 십사장

오백사십칠

出

十三

니희는 사랑을 쓰라 구하되 신령한 것을 근절히 스물

十二

아라듯는 자가 업스나 그 신으로 오묘한 것을 말하

十一

사름의게 말하야 덕을 세우며 권면하며 안위하는 거시

十

다 방언 말하기를 원하나 더욱 원하는 거슨 너희가

九

방언을 말하느자가 만일 동변하야 교회의 덕을

八

너희도 허로써 알아듯기 쉬운 말을 하지 아니하면 그

七

말하는 자의게 오랑개가 되고 말하는 자도 내게 오랑

六

구하라 그런고로 방언을 말하는 자는 동변하기를

五

기도하면 나의 신이 기도하거니와 나의 믿음은 열

四

그러면 엇더케 할고 내가 신으로 기도하고 또 믿음으로

三

신으로 찬미하고 또 믿음으로 찬미하리라 그러치 아니하면

二

신으로 찬미하고 또 믿음으로 찬미하리라 그러치 아니하면

一

18 출사할 때에 무식한 처디에 있는 자가 네 말하는 것을 아지 못하고 감사할  
 때에 엿지 아멘하라 오 너의 감사하는 것이 도홍나 다른 사람의게는 덕을  
 세우는 것이 되지 못하리라 내가 너희 모든 사람보다 방언을 말하는 것이  
 더 만홀으로 하는 님께 감사하노라 그러나 교회 가운데서 내가 세드른  
 19 믿음으로 다스리 마디 말을 하여 늬을 무르치는 것이 일만 마디 방언하는  
 것보다 나으니라 ○ 형제들아 지혜에는 회가 되지 말고 악에는 어린  
 20 회가 되고 지혜에는 장성한 사람이 되라 룰법에 기록하였스디 쥬  
 21 글이 사디 내가 다른 방언하는 자와 다른 입설노이 백성의게 말하지라도  
 22 너희가 오히려 듯지 아니하리라 하였스니 그런코로 방언은 이적이 되었스니  
 23 밋는 자를 위함이 아니오 밋지 아니하는 자를 위함이며 예언은 밋지 아니  
 하는 자를 위함이 아니오 밋는 자를 위함이니 말일 원 교회가 혼 곳에 모힐  
 24 때에 다 방언으로 말하면 무식한 자나 혹은 밋지 아니하는 자가 드러와서  
 25 너희를 밋쳤다 하지 아니하겠느냐 그러나 다 예언을 하면 밋지 아니하는 자나  
 26 혹은 무식한 자가 드러와서 여러 사람의게 칭망을 듯고 여러 사람의게

27 레비하며 말하기를 하는 님이 진실노 너희 가운데 계시다 하리라 ○  
 28 그런즉 형제들아 엿지 말고 너희가 모힐 때에 엿던이는 찬송하는 시도  
 29 있고 엿던이는 무르치는 말슴도 있고 엿던이는 묵시도 있고 엿던이는  
 30 방언도 있고 엿던이는 통변함도 있느니라 다 덕을 세우기를 위하여 할지어 다  
 31 만일 방언을 말하는 자가 잇스면 두 사람이나 다 불과 세 사람이 오 초셔를  
 32 쓰라 말하고 할 사람이 통변할 것이오 만일 통변하는 자가 업거든 교회  
 33 가운데서 잠잠하여 자기와 밋하는 님께 말을 거시오 예언하는 자가 들이나  
 34 세시나 말하고 그 늬아는 분변할 것이오 만일 것해 안즌 다른 사람이  
 35 묵시를 엿거든 묻져 말하던자는 잠잠할지니라 너희는 다 가히 각각 예언을  
 36 말하여 못 사람으로 하여곰 배호게 하고 못 사람으로 하여곰 권면을 받게  
 37 하라 예언하는 자의 신이 예언하는 자의게 절제를 밋느니라 대개 하는 님은  
 38 어지러운 일의 하는 님이 아니시오 화평은 일의 하는 님이시니 모든 성도의  
 39 교회에서 그러하니라 ○ 부녀는 교회가 온디서 잠잠하라 너희의 말하는

호

三三 三二 三一 三〇 二九 二八 二七 二六 二五 二四 二三 二二 二一 二〇 一九 一八 一七 一六 一五 一四 一三 一二 一一 一〇 〇九 〇八 〇七 〇六 〇五 〇四 〇三 〇二 〇一  
 거슬 허락함이 업느니 너희는 를법에 닐은 것 못치 복종할 거시오  
 만일 비할 거시오 잇거든 집에서 그 남편의게 무를지니 너안이 교회에서  
 말하는 거슨 못그러운 거시라 하는님의 말씀이 었지 너희게로브러 난  
 거시나 너희게 만릴흔 거시나 〇 사름이 만일 조기가 선지자라 할거나 후  
 성신에 감동하였다 하는자여든 내가 너희게 편지할 거시 주의 명령인줄  
 알고 만일 아지못하는자가 잇거든 그 아지못하는대로 두라 〇 그런즉  
 형제들아 예언하기를 스모하며 또 방언 말하기를 금하지말나 모든 일을  
 단정히 하고 규칙을 쓰라 할라  
 형제들아 전에 내가 너희게 전할 복음을 이제 너희게 고하노니 이는 너희가  
 밝은 거시오 또 이 가온디 섰스니 너희가 만일 내가 전할 그 말을 못  
 직히고 헛되히 믿지아나 할였스면 이로 말미암아 구원을 었으리라 내가  
 밝은 거슬 몬져 너희게 전할였노니 이는 경에 기록한대로 그리스도께서  
 우리 죄를 위하여 죽으시고 장스지낸 바 되였다가 경에 기록한 대로  
 사흘만에 다시 살아나사 제바의게 보이시고 후에 열두 데즈의게 보이셨스며

一五 一四 一三 一二 一一 一〇 〇九 〇八 〇七 〇六 〇五 〇四 〇三 〇二 〇一  
 그 후에 오백여 형제의게 일시에 보이셨느니 그중에 지금까지 배반이나  
 모든 스도의게 보이셨고 믿나 종에 만삭 되지 못하여 난자 못하 내게  
 감당치 못할자요 스도 중에 지극히 적은자라 그러나 나의나 된 거슨  
 하는님의 은혜로 된 거시라 내게 주신 은혜가 헛되지아나 할야 내가 못  
 스도보다 더 만히 슈고하였스나 내가 할 거시 아니오나와 흠씩 계신  
 하는님의 은혜로라 〇 그런코로 내나 너희나 이 못치 전파할 때 너희들도  
 전파 하였거늘 너희중에서는 었지 할야 죽은 가온디셔 부활하는일이 업다  
 하는나 만일 죽은자의 부활이 업스면 그리스도도 썩흔 다시 살지 못하였스리라  
 그리스도가 만일 다시 살지 못하였스면 우리의 전파하는 것도 헛 거시오  
 썩너희 믿음도 헛 거시며 또 우리가 하는님을 위할야 거짓 중인이 될  
 거시라 우리가 하는님이 그리스도를 다시 살니셨다고 증거하였스나 만일

코린도 전 십오장

오십오십

죽은자가 다시 사는 거시 업스면 하는님이 그리스도를 다시 살리신 거시  
 업섯스리라 만일 죽은자가 다시 사는 거시 업스면 그리스도도 다시 사신  
 거시 업섯슬터이오 그리스도가 다시 사신 거시 업스면 너희의 믿음도  
 헛되고 너희가 여전히 죄 가운데 잇슬 거시오 쯤 그리스도의 께셔 잠자는쟈도  
 침륜하였스리니 만일 그리스도를 의지하야 우리의 브라는 거시 다만 이췌  
 췌면 모든 사람 가운데 우리가 더욱 불쌍한쟈가 되리라 ○ 그러나 이제  
 그리스도가 죽은 가운데서 다시 살아 잠 자는쟈의 처음 남은 열미가  
 되섯도다 사름으로 말미암아 스망이 성갓스니 사름으로 말미암아 죽은쟈의  
 부활도 성갓도다 아담으로 말미암아 모든 사름이 죽엇스니 이와 췌치  
 그리스도로 말미암아 모든 사름이 살리라 그러나 각각 그췌대대로  
 부활할터이니 묻저는 처음 남은 열미 되신 그리스도요 다음에는 강림할실  
 때에 그리스도씨 부른쟈요 그후에는 더가 모든 췌스와 모든 권제와  
 능력을 멸하시교 나라를 아바지 하는님씨 밋칠 때니 이 거시 나췌이라  
 매개 더가 모든 원슈를 그 말 아래 들 때서 지 불가불왕 노릇 하시리니

만나췌에 멸망 밋을 원슈는 스망이니라 매개 하는님이 만물을 그 그리스도의  
 말 아래 두신지라 만물을 그 아래 둔다 말슴갓스니 만물을 그 아래 두신  
 이가 그 췌에 계시지 아니흔 거시 분명갓도다 만물을 복종하게 하시췌에는  
 아들도 쯤할 스스로 만물을 췌의의게 복종하게 하시 이의게 복종하시니  
 이는 하는님이 만물 가운데 대췌지가 되시게 함이라 ○ 만일 죽은자가  
 도모지 다시 살지 못하면 죽은쟈를 위하야 췌대 밋는쟈가 무어슬 갓겓는냐  
 너희를 위하야 췌대 밋는 거시 무슴 연교 쯤 쯤 잇지하야 우리가 췌췌로  
 위험히 잇스리오 형데들아 내가 우리 췌그리스도 예수를 힘입어 너희를  
 위하야 사랑으로 단정코 날마다 죽기를 무릅쓰노라 내가 범인 처럼  
 에베소에서 췌성으로 더브러 췌했기로 무슴 유익함이 잇스리오 죽은자가  
 다시 살지 못하면 마시고 먹자 리일 죽으리라 속지 말나 악한 동모는 선한  
 형실을 손해케 하느니 췌여 의를 행하교 죄를 범하지 말나 하는님을  
 아지 못하는자가 잇기로 내가 이 췌치 말하야 너희를 췌그림게 하노라 ○  
 흑이 못기를 죽은자가 엇더케 다시 살며 엇더흔 몸으로 오느냐 하시니

다차여 네가 세우는 씨가 묻혀 죽지 아니하면 살아나지 못하겠고  
 씨우는 거시 장리 형테를 세우는 거시 아니오 밀 알갱이나 다른  
 알갱이 썩이로되 하는님이 조기의 뜻대로 그 형테를 주시디 종조  
 잇고 증성의 육테도 잇고 새의 육테도 잇고 물고기의 육테도 잇스며  
 하늘에 속한 형테도 잇고 싸에 속한 형테도 잇스나 하늘에 속한자의  
 영화와 싸에 속한자의 영화가 다르니 하나님의 영화도 잇고 들의 영화도 잇고  
 별의 영화도 잇는디 별별이 그 영화가 다름 죽은자의 부활도 썩은자와  
 다르니라 썩을 거스로 심으고 썩지 아니할 거스로 다시 살며 육된 거스로  
 심으고 영화로운 거스로 다시 살며 약한 거스로 심으고 강한 거스로 다시  
 살며 혈피의 몸으로 심으고 신령한 몸으로 다시 사나니 혈피의 몸이  
 잇스즉 썩 신령한 몸이 잇는니라 기록하였스디 처음 사름 아담은 산  
 령혼이 되엿다 하였스되 모조막 아담은 살너 주는 신이 되엿는나 그러나  
 신령한자는 묻혀가 아니오 도로혀 혈피 잇는자가 묻혀요 그 다음에는

四六

四五

四四

四三

四二

四一

四〇

三九

三八

三七

三六

三五

三四

三三

三二

三一

三〇

二九

二八

二七

二六

二五

二四

二三

二二

二一

二〇

一九

一八

一七

一六

一五

一四

一三

一二

一一

一〇

九

八

七

六

五

四

三

二

신령한자니라 처음 사름은 싸스로브터 낫스나 흠에 속하였거니와 들제  
 사름은 하늘노브터 나섯는나 무릇 흠에 속한자는 더 흠에 속한자와 같고  
 무릇 하늘에 속한자는 더 하늘에 속한자와 같으니 우리 임의 흠에 속한자의  
 형상을 밧은 것갓 처썩은 하늘에 속한자의 형상을 밧으리라 ○ 형테들이  
 내가 이 거슬 말하노니 혈육은 능히 하는나라 나를 엿지 못하코 썩은 썩은  
 거손 썩지 아니할 거슬 엿지 못하노니라 불지어 다 내가 너희게 오묘한 거슬  
 고하노니 우리가 다 잠잠 거시 아니오 모조막 라발에 순식간에 홀연히  
 변화하리니 대개 라발 소리가 나매 죽은자들이 썩지 아니할 거스로 다시  
 살코 우리도 썩은 변화하리라 이 썩을 거시 불가불 썩지 아니할 거슬  
 님갓고 이 죽을 거시 죽지 아니함을 님으리다 이 썩을 거시 썩지 아니함을  
 님고 이 죽을 거시 죽지 아니함을 님을 세에는 스망이 이권의 삼킨 바  
 되리라 말슴이 응하리라 스망아 너의 이기는 거시 어디 잇는나 스망아  
 너의 썩는 거시 어디 잇는나 스망의 썩는 거손 죄요 죄의 권제는 틀법이라  
 우리들노 하여곰 우리 주 예수 그리스도로 말미암아 이의게 하시는

四七

四八

四九

五〇

五一

五二

五三

五四

五五

五六

五七

五八

五九

六〇

고린도 전 심오장

오백오십오

五

하는 님의 감사하노니 <sup>五</sup>그런코로 내 사랑하는 형제들이 너희가 견교하야  
흔들나지 말고 항상 힘써 주의 일을 부지런히 할지이다 대개 너희가 주를  
의지하야 슈교함이 헛된 것이 아닌 줄을 아느니라

六

성도를 위하야 연보하는 일을 의논컨대 내가 갈나디야 여러 교회에 명훈  
것 곳 처 너희도 행하라 미 주일 첫 날에 너희가 각각 그 리를 엮은 대로  
저축하야 두어셔 내가 갈 때에 연보를 하지 안케 하라 내가 니를 때에

너희가 천거한 사람의 편지를 주어 너희의 은혜를 가지코 예루살렘으로  
가게 하리니 만일 나도 가는 것이 합당하면 너희가 나와 함께 가리라 내가

마게도니아를 지날 터이니 <sup>六</sup>마게도니아를 지난 후에 너희게 나아가서  
너희와 함께 혹은 머물며 혹은 파동할 듯하니 너희는 나의 갈 곳으로 보내여

주기를 바라노라 이제 지나는 길에 너희 보기를 원치 아니하고 주셔서  
만일 허락하시면 얼마 동안 너희와 함께 있기를 바라노라 내가 오솔절까지

에 배소에 류하리니 대개 광대하고 공효를 일우는 문이 내 압해 열렸는디  
더더는 자가 만토다 ○ <sup>九</sup>라모데가 나르거든 너희는 삼가서 더로 하여곰

九

十

두려운 것이 업시 너희가 온디 있게 하라 대개 <sup>十</sup>더도 나 처럼 주의 일을  
힘쓰는 나라 그런코로 누구던지 더를 멸시하지 말고 평안히 보내여 내게로

오게 하라 나는 더가 다른 형제와 곳치 오기를 기드리라 <sup>十一</sup>형제 아볼노의  
일을 의논컨대 더드려 다른 형제와 함께 너희게 가라고 내가 만히 권하되

지금은 갈 뜻이 일절 업스나 오직 <sup>十二</sup>들을 두면 가리라 ○ <sup>十二</sup>써여 믿음에 굳게  
서서 장부가 되여 강건할지이다 너희 모든 일을 사랑으로 행하라 ○

<sup>十三</sup>형제들이 스테바나의 집은 곳 아가야의 처음 나운 열미요 쓰 너희가  
성도 섬기기로 작던 줄을 너희가 아난 바라 내가 너희를 권하노니 이

곳 혼자와 및 <sup>十四</sup>더와 함께 일하며 <sup>十四</sup>의 쓰는 모든 자의게 복종하라 내가  
스데바나와 보드나도와 아가야의 온 거슬 깃버하노니 너희가 내가

오지 못흔 거슬 더 신하였느니라 <sup>十五</sup>더희가 내 믿음과 너희 믿음을 위로하였스니  
그런코로 너희는 이런 사람을 중히 여기라 ○ <sup>十五</sup>아사야의 여러 교회가 너희게

문안하코 아골나와 <sup>十六</sup>브라스가와 및 그 집에 있는 교회가 주안에서 너희게  
근절히 문안하코 모든 형제도 너희게 문안하니 너희는 거룩하게 입 마춤으로

교린도 전 십륙장

一 서로 문안하라 ○ 나 바울은 천필노 너희게 문안하노니 만일 유를 사랑  
 二 하지 아니하는 자어든 저주를 받으라 유씩셔 강림하시느니라 원컨대 유  
 三 예수 그리스도의 은혜가 너희와 함께 있고 나의 사랑이 그리스도 예수의  
 四 안에서 너희 무리의게 잇슬지어다 아멘

一 고린도 후 일장  
 二 오백오십구  
 三 고린도 후 일장  
 四 오백오십구

고린도 후

수도 바울이 고린도 교회에 보낸 후 편지

一 하느님의 뜻으로 그리스도 예수의 스도 된 바울이 형제 데모데로 더불어  
 二 고린도에 잇는 하느님의 교회와 원아가 이야 잇는 모든 성도의게  
 三 편지하노니 하느님 우리 아버지와 주 예수 그리스도로 말미암아 은혜와  
 四 평강이 너희게 잇슬지어다 찬송하리로다 하느님 우리 주 예수 그리스도의  
 五 아버지시여 저비하신 아버지시요 모든 위로를 주시는 하느님이로소이다  
 六 더가 우리 모든 환란 중에셔 우리를 위로하샤 우리로 하여금 하느님께  
 七 빛은 위로로써 모든 환란 중에 잇는 자를 능히 위로하게 하시느니 대개  
 八 그리스도의 고난이 우리의게 만흔 것 같고 처우리의 위로도 그리스도로 말미암아  
 九 만흔지라 우리가 혹 환란 받는 것도 너희의 위로와 구원을 위하야 함이오  
 一〇 혹 위로 받는 것도 너희의 위로를 위하야 함이니 이 위로가 너희 속에  
 一一 행하야 우리가 받는 것 같고 고난을 너희도 참게 하느니라 너희를 위하야  
 一二 우리의 보라는 거시 겸고하도다 이는 너희가 고난을 함께 받는 것 같고

八 위로도 흠이 빛을 줄을 아노라 형제들아 우리가 아시아 도에서 당한 환란을  
 九 너희가 아지 못하기를 원치 아니하노니 힘에 지나도록 심흔 표성을 받아  
 十 살과 망사지 선히 지고 참으로 우리 믿음에 죽을 줄 알았스니 이는 저귀를  
 十一 밋지 말고 죽은 자를 다시 살니 시는 하는 만 밋게 중심이라 하는 너희의  
 十二 구원을 이리 할 스망에서 구원하셨고 후에 도 구원하시리니 또 혼 련하야  
 十三 우리가 허다한 사람의 과도함으로 엇은 은혜를 인하야 허다한 사람도  
 十四 우리를 위하야 감사하게 할라 ○ 우리의 량심이 증거하노니 우리가 세상에서  
 十五 행하기를 육례의 지혜로 하지 아니하고 하는 너희의 은혜로 하며 하는 너희의  
 十六 주신 바 거룩하고 신실한 믿음으로 하되 특별히 너희를 향하야 더욱 이  
 十七 곳처함이 우리의 자랑하는 바라 우리가 너희게 편지하는 거슨 다름 아니라  
 十八 오직 너희가 넓어 보고 하는 거시라 너희 중에 지금 우리를 아는 자가 잇는  
 十九 것조차 우리 주 예수 의 날에 너희가 우리의 자랑함이 되고 우리가 너희  
 二十 자랑함이 되는 줄 뜻사지 알기를 바라노라 ○ 내가 이 거슬 확실히 밋는 교로

一 너희로 하여곰 두 번 은혜를 엇게 할라 고 문져 너희게 나르렀다가 너희를  
 二 저나 마게도니아에 갔다가 마게도니아에서 다시 너희게 도라와 너희가  
 三 보냄으로 유대로 가 교저하였스니 이러케 경영할 때에 엇지 범연히 하였스리오  
 四 혹 자당하기를 육례를 좃차 자당하야 네가 할다가 아니라 아니라 하는  
 五 일이 내게 잇섯겟는 나 하는 너희의 밋브시니 우리가 너희게 할 말이 네 할다가  
 六 아니라 함이 업노라 대개 우리 곳나와 실누아노와 티모데가 너희 가온디  
 七 전파 할 하는 너희 아들 예수 그리스도는 네 할다가 아니라 함이 업고 다만  
 八 너희게는 네 썩이 나 라는 너희의 허락 중심이 열 마던지 그리스도의 개셔다  
 九 들너 보낼 지어 다 우리를 너희와 함씩 그리스도의 게 못쳐 견고케 하시고  
 十 또 우리게 기쁨을 부으신 이는 하는 너희이니 더가 또 혼 우리의 게 인을  
 十一 처시고 또 성신을 우리 믿음에 두샤 장축은 해 빛을 표를 삼으셨는 니라 ○  
 十二 내가 하는 너희를 불너 내 령혼을 위하야 증거 하시게 하노니 다시 코린도에  
 十三 가지 아니한 거슨 너희를 용서 할라 함이라 이는 우리가 너희 밋음을



쥬관하라는 거시 아니오 오직 너희 깃뵤을 도으라함이니 대개 너희가  
밋음으로 섰도다

내가 다시는 근심으로 너희게 나아가지 안기로 스스로 결단하였노니 너희로  
하여곰 근심하게 할자가 내면 내가 근심하게 할자 밋게 나를 깃브게

하는 자가 누구냐 내가 갈 때에 맛당히 나를 깃브게 할자가 도로혀 나를  
근심하게 할가 두려워하여 전에 이 못치 편지를 밋쳤노니 내가 너희

무리를 디하여 나의 깃뵤이 너희 모든 사람의게 깃뵤이 될줄 아노라 내가  
근 환란과 이동할 믿음의 잇서 만흔 눈물도 너희게 편지하였노니 이는

너희로 하여곰 근심하게 할라 할거시 아니오 너희로 하여곰 내가 사랑하  
거시 기뵤은 줄 알게 할라 함이라 ○ 근심하게 할자가 잇섯슬지라도 나 만

근심할거시 아니오 여간 너희 모든 사람도 근심하게 할거시 나 내가 너 무  
심하게 할라 하지 아니하여 이 못치 말하노라 이러흔 사람이 여러 사람의게

척별 밋는 거시 임의 족하도다 그런즉 너희는 출하리 더를 용서하고  
위로할 거시니 더가 너무 만흔 근심에 잠길가 두려워하노라 그런고로

너희를 권하노니 사랑을 더의게 나타내라 내가 전에 편지를 너희게 밋친  
거손 너희가 밋스에 순종하는 여부를 알고져 함이니 너희가 무슴일이던지

취게 사하여 주면 나도 썩흔 그리하고 내가 만일 사하여 준일이 잇스면  
너희를 위하여 그리스도 압해서 사하여 주엇노니 이는 사단이 우리를

이기지 못하게 할라 함이오 우리가 그 궤계를 아지 못하는 바가 아니로라 ○  
내가 그리스도의 복음을 위하여 드로야에 이르매 주의 일할 문이 내 압해

열니 되오 직 내가 내형데 의도를 맛나지 못함으로 내 믿음의 편치 못하여  
더희를 작별하고 마케도니아로 갔노라 흥상 우리를 인도하여 그리스도의게서

이권을 나타내시고 또 우리로 말미암아 각처에서 그리스도를 아는 향기를  
나타내시는 하나님씩 감사하노라 우리가 구원 엿는 자의게나 천륜하는 자의게나

하는 님 압해서 그리스도의 향기가 되는니 이 사람의게는 스망으로 좃차  
스망에 이르른 향기가 되고 더 사람의게는 성명으로 좃차 성명에 이르른

향기가 되는니 누가 이 거슬 감당하리오 우리는 수다흔 사람과 못치 하는 님  
도를 더럽게 하지 아니하고 곧 신실함으로 하는 님의 명을 밋드려 하는 님

一 압혜셔 그리스도들의 의지하야 말하노라  
 二 우리가 시방브터 다시 조천하겟느냐 우리가 었지 었던 사람처럼 천하하는  
 三 편지를 너희게 못치거나 혹은 너희게 맞겟느냐 너희가 우리의 편지라 우리  
 四 믿음에 써서 못사람이 알고 넘는 바라 너희는 우리가 일함으로 그리스도의  
 五 편지 된 거시 나타났스니 이는 먹으로 쓴 거시 아니오 살아 계신 하나님의  
 六 신으로 쓰신 거시며 또 돌비가 아니오 믿음의 육비에 기록한 거시라  
 七 우리가 그리스도로 말미암아 하는 일을 향하야 이 또한 믿음의 잇스니  
 八 이는 우리가 스스로 만족하야 우리 생각으로 무슨 일을 하지 못할 거시오  
 九 우리의 만족할 거는 하나님으로 말미암았느니라 더가 또 우리로 하여금  
 一〇 새 언약의 집스 됨이 만족하게 하섯스니 의문으로 흠이 아니오 성신으로  
 一一 흠이니 대개의 문은 죽이는 거시오 성신은 살리는 거시라 못춤내 모세의  
 一二 열골의 폐할 영광을 인하여 이스라엘 사람들이 그 열골에 주목하지  
 一三 못하였느니 들에 샅인 죽게 하는 의문의 직분도 오히려 영광이 었섯거든  
 一四 향물며 성신의 직분이 더욱 영광이 었지 아니 하겟느냐 죄를 더하는 직분도

一 영광이 잇스죽 의롭게 하는 직분의 영광이 더욱 만호리라 전에 영광이라던  
 二 거시 지금 잇는 더 큰 영광을 인하여 영광 될 거시 업스나 폐할자도  
 三 영광으로 되었스죽 일이 잇슬자는 더욱 영광 가운데 잇느니라 ○ 우리가  
 四 이 또한 소망이 잇슴으로 당당히 말하노니 모세가 이스라엘 사람들을 노장  
 五 폐할자의 열골을 주목지 못하게 하라고 슈건을 그 열골에 씌운 것 못  
 六 아니 하노라 그러나 너희 믿음이 완악하야 오늘날서라도 너희가 구약을  
 七 넘을 때에 그 슈건이 오히려 버셔지 아니 하고 잇스니 그 슈건은 그리스도  
 八 의게셔 폐할 거시라 오늘날서 모세를 넘을 때에 슈건이 오히려 그 믿음을  
 九 넘혔도다 그러나 유죄로 도라가면 그 슈건이 버셔지리라 주는 곳신이시니  
 一〇 주의 신이 계신 곳에는 조유함이 잇느니라 우리가 다 열골에 슈건을  
 一一 벗고 거울을 보는 것 못치 주의 영광을 보고 도와 또한 형상을 화하야  
 一二 영광으로 말미암아 영광을 더하나 이는 유 곳신으로 말미암음이니라  
 一三 이러함으로 우리가 이 직분을 받아 공홀하심을 넘은대로 겁내지 아니 하고  
 一四 이에 숨은 붓그림의 일을 브리고 재할 가운데 행하거 아니 하며 하는님의

말씀을 혼잡케 아니하고 오직 진리를 나타내여 하는 님 압혜셔 각 사람의  
 량심에 덕행야 스스로 천거하고라 만일 우리 복음이 슈건으로 그리운 것  
 못치 그리웁스면 철륵하는 자의게 그리운 거시라 그 중에 이 세상 신이  
 밋지 아니하는 자의 정신을 혼미케 하여 그리스도의 영화로운 복음의 광채가  
 빛초이지 못하게 함이니 그리스도는 하는 님의 형상이니라 우리가 우리를  
 전파하는 거시 아니라 그리스도 예수의 주 되신 것과 또 예수를 인하여  
 우리가 너희의 종 된 것을 전파함이라 어두은 되셔 빛쳐 빛쳐라 하시던  
 그 하는 님 썩셔 우리 믿음에 빛쳐서 예수 그리스도의 일과에 나타나  
 하는 님의 영광을 아는 바 빛출나타내게 행하시는 나 ○ 우리에게 잇는 보비가  
 절그릇에 담겼스니 이는 권능의 심히 큰 거시 하는 님의 거시 오 우리의게서  
 난 거시 아닌 줄을 알게 함이라 우리가 스방으로 육여쌘을 당하여도  
 놀나지 아니하며 답답한 일을 당하여도 락심하지 아니하며 핍박을 밧아도  
 버린 바 되지 아니하며 썩구러러움을 당하여도 망하지 아니하고 우리가  
 항상 예수 죽인 것을 몸에 질며져 예수의 사신 것도 우리 몸에 나타나게

코

항노라 대개 우리 산자가 항상 예수를 인하여 잡혀 죽을 다경에 나르  
 거손 예수의 사신 거시 또 혼 우리 죽을 몸에 나타나게 함이니 그런즉  
 스망은 우리의게서 행하고 성명은 너희의게서 행하는 나 괴록 혼디 날 냅스  
 내가 밋는 고로 말하였다 혼 것 못치 우리에게 밋는 믿음에 잇스니 우리도  
 밋는 고로 말하고라 주 예수를 다지 살나 신이 가 장차 예수와 함씩 우리를  
 또 혼 다지 살나야 너희와 함씩 그 압혜 서게 능실 줄을 아노니 대개 모든  
 거슬 너희를 위하여 하는 거손 은혜가 사람의 만흔 수를 쓰라 더함으로  
 감샤함이 더욱 만하 하는 님 식 영화를 돌나게 함이라 ○ 그런고로 우리가  
 겁내지 아니하니 것 사람은 후패하나 속 사람은 날노 새롭도다 대개 우  
 리의 잠시 밧는 환란의 경흔 거시 우리를 위하여 지극히 크고 영원한 영화의  
 중흔 거슬 일우게 함이니 우리가 보이는 거손 도라 보지 안코 보이지 안는  
 거슬 도라 봄은 보이는 거손 잠간이 오 보이지 안는 거손 영원함이나라  
 만일 싸에 잇는 우리의 장막 집이 문혀지면 하는 님 썩셔 지으신 집이  
 하늘에 잇는 줄 아노니 사람의 손으로 지은 거시 아니 오 영원한 집이로다

二 우리가 여의 잇서 탄식하며 하늘노브터 오는 짐으로 옷 닦듯 하기를 심히  
 三 스모호노니 이는 벗지안코 넘음으로 주를 만나 란함이라 대개 이 장막에  
 四 잇는 우리가 답답야 탄식하는 거슨 벗고저함이 아니오 덧닐고저함이니  
 五 죽을 거시 성명의게 심킨 바 되게 하라 함이라 꾀이 거슬 잇게 하랴고  
 六 우리를 만드신이는 하는님이시니 성신을 우리에게 주어 표를 삼으셨도다  
 七 이런고로 우리의 믿음의 흥상 곳세여 육테에 거할 때에는 주의 집에  
 八 거하지못할줄을 아노니 대개 우리가 보는 거스로 행하지아니호고 밋는  
 九 거스로 행호노라 아렴으로 우리 믿음이 곳세여 육테를 떠나 주의 집에  
 十 거하기를 더욱 즐거워호노니 우리는 육테에 거하던지 떠나던지 주를  
 十一 깃브시게 하기를 힘쓰노라 대개 우리가 다 받드시 그리스도의 덕 압해  
 十二 드러나 선악간에 각각 그 몸의 행할 거슬 쓰라 감함을 받으리라 ○ 우리가  
 十三 주를 두려워호는 거슬 아노고로 사름을 원호노니 우리가 하는님 압해 임의  
 十四 나라나고 또 너희의 망심에도 나라난줄을 밋노라 우리가 다시 너희게  
 十五 자천호는 거시 아니오 오직 우리를 인하여 자랑할 거스로 너희를 주어

十六 믿음으로 자랑하지안코 의모로 자랑호는자의게 대답하며 호는 거시라  
 十七 우리가 만일 밋쳤스면 하는님을 위호야 그러호 거시오 만일 정신이  
 十八 온전호면 너희를 위호야 그러호 거시니 그리스도의 사랑이 우리를  
 十九 원면호시는도다 우리가 생각건대호 사름이 모든 사름을 디신호야 죽엇스죽  
 二十 모든 사름이 죽은 거시라 더가 모든 사름을 디신호야 죽으심은 산자로  
 二十一 하여곰 조기의 몸을 위호야 살지안코 다만 디신 죽엇다가 다시 사신자를  
 二十二 위호야 살게 함이니라 그러고로 우리가 이제 브터는 육테대로 사름을  
 二十三 알지아니호리니 비록 육테대로 그리스도를 알엇스나 이제는 다시 이 곳치  
 二十四 알지아니호노라 그런즉 누구던지 그리스도 안에 잇스면 세로 지은 거시니  
 二十五 이전 거슨 지나가고새 거시 되었도다 모든 거시 하는님으로 말미암아  
 二十六 잇는니 더가 그리스도로써 우리를 저와 화목하게 호시호 화목하게 호는  
 二十七 직척을 우리에게 주셨스니 이는 하는님 썩혀 그리스도 안에 계시샤 세상을  
 二十八 저와 화목하게 호시며 더희게 죄를 돌리지아니 호시호 화목하게 호는 말슴을  
 二十九 우리에게 부탁호셨는니라 ○ 이럼으로 우리가 그리스도의 스신이 되여

하는 님께서 천히 권하시느 것 <sup>又</sup> 처 우리로 너희를 권하게 하시니 우리가  
 그리스도를 더신 하야 너희가 하는 님과 화목하기를 근구하노라 하는 님이  
 죄를 아지도 못하신 자로 우리를 더신 하야 죄를 삼으신 것은 우리로 하여  
 더의게 잇서 하는 님의 의가 되게 하시니라  
 우리가 하는 님과 함께 일하며 너희를 권하노니 하는 님의 은혜를 헛되히  
 밋지 마라 하는 님이 곧 <sup>은혜</sup> 사되  
 내가 은혜 줄 때에 너를 뜻코 구원할 날에 너를 도앗다  
 하셨스니 불지어다 지금은 은혜 주실 때요 지금은 구원할 날이로다  
<sup>우</sup>리가 무슨 일에던지 사람의게 거리제지 안케 하야 이 직책에 훼방이 업게  
 하코 이에 하는 님 일군이 되여 모든 일노 <sup>조</sup>천하노니 만히 권되는 것과  
 환란과 궁핍과 곤고와 미맛는 것과 가치는 것과 요란한 것과 슈코로움과  
 자지 못함과 먹지 못함을 당하고 색긋함과 지식과 오래 참는 것과 조비함과  
 성신의 감화함과 거죽이 업는 사랑으로 행하고 진리의 말씀을 전하며  
 하는 님의 권능을 의지하며 의의 병과를 죄우로 쓰고 영광과 욕됨을 밋으며

一  
二  
三  
四  
五  
六  
七  
八

아함은 이르옵고 아름다운 일들을 행하며 남을 속이느 자 <sup>又</sup> 호나 진실하고  
 사름이 모르는 자 <sup>又</sup> 호나 여러시 아는 바 되고 죽는 자 <sup>又</sup> 호나 오히려 살고  
 징계를 밋는 자 <sup>又</sup> 호나 죽는디 니르지 아니하고 근심하는 자 <sup>又</sup> 호나 흥상  
 깃버하고 간난한 자 <sup>又</sup> 호나 여러 사름을 부요하게 하고 아모것도 업는 자  
<sup>又</sup> 호나 모든 거슬 가진 자로다 ○ <sup>고</sup>린도 사름이여 너희를 향하야 우리의  
 입이 열니고 우리의 마음이 넓었스니 너희의 사랑함이 좁은 것은 우리의 탓이  
 아니오 너희 마음이 스스로 좁은 거시라 내가 너희게 말하기를 조너의게  
 말하듯 하노니 너희도 마음을 넓혀 나의 사랑함을 갑호라 ○ 너희는  
 밋지안는 자와 싸우지 마라 대개 의와 불법은 거시 잇지 흠책하며 밋과  
 어두은 거시 잇지 스피며 그리스도와 벨니알이 잇지 합하며 밋는 자와  
 밋지안는 자가 잇지 상관하며 하는 님의 성면과 우상이 잇지 동류가 되리오  
 대개 우리는 살아계신 하는 님의 성면이라 이와 <sup>又</sup> 처 하는 님께서 곧 사되  
 내가 너희 가운데 거하며 두루 행하야 나는 너희 하는 님이 되고 너희는  
 나의 밋성이 되리라 하셨스니 그럼으로 주의 말씀이

一  
二  
三  
四  
五  
六  
七  
八  
九  
十  
十一  
十二  
十三  
十四  
十五  
十六  
十七

고린도 후륙장

오백칠십일

너희는 더희 중에셔 나와서 슬허 브리고 더러운 거슬 먼저 말나  
 고셨고 또 전능하신 주<sup>스</sup> 말슴하시기를  
 내가 너희를 영접하야 너희 아버지가 되고 너희는 내게 자녀가 되리라  
 고셨느니라

고신 것도 전능하신 주의 말씀이니라

그런즉 사랑하는 자여 이런 허락하신 말씀이 우리에게 잇스니 우리가 육례와  
 믿음의 온갖 더러운 거슬 브리고 스스로 색근하게 하야 하는 님을 두려워하야  
 거룩함을 온전히 일출지어다 ○ 너희는 믿음으로 우리를 영접하라 우리가  
 뉘게던지 불의를 하거나 해롭게 하거나 속여 빼아슨 일이 업노라 나의 이  
 말이 너희를 영죄코져함이 아니 오내가 이전에 말하였거니와 너희가 우리  
 믿음에 잇서 죽던지 살던지 흠죄 하고져함이라 내가 너희를 향하야 하는 말이  
 굿센 것도 만코 너희를 위하야 자랑하는 것도 만호나 내가 우리 모든 환란  
 가온더셔도 위로함이 그득하고 깃쁨이 넘치는도다 ○ 우리가 마게도니아  
 에 나르릿슬 때에도 우리 육례가 편치못하고 사랑으로 환란을 당하야

밧그로는 다름이 잇고 압으로는 두려움이 잇스나 오직 겸손은 자를  
 위로하시느 하는 님이 더도의 옴으로 우리를 위로하셨스니 다만 더의 온  
 것 썩어나 오더가 너희게 밧은 위로로 우리를 위로하고 너희의 스모함과  
 이동함과 나를 위하야 열심 잇는 거슬 내게 교하야 나로 하여곰 더욱  
 깃브게 할지라 내가 편지로 너희를 근심하게 한 거슬 전에는 후회하였스나  
 지금은 후회하지 아니호노니 대개 그 편지가 너희로 하여곰 잠시 만 근심하게  
 할 줄을 아노라 내가 지금 깃버하는 거손 너희로 근심하게 하는 사들이  
 아니오 너희가 근심함으로 회개한 사들이라 너희를 하는 님의 뜻대로  
 근심하게 하였스나 너희가 우리의게 아모해도 밧지안게 하였노라 대개  
 하는 님의 뜻대로 하는 근심은 회개를 일우어 구원을 얻게 하는 거시오  
 후회할 거시 업거니와 세상 근심은 죽는 거슬 일우느니라 하는 님 뜻대로  
 하게 할 이 근심을 생각하야 보라 너희게 었더케 근절하게 하며 었더케  
 발명하게 하며 었더케 분하게 하며 었더케 두렵게 하며 었더케 스모하게  
 하며 었더케 열심있게 하며 었더케 척별하게 하였는가 이 모든 거스로

11 너희가 더 일에 덕행야 조그의 색긋흔 거슬 표하였느니라 <sup>12</sup>그런즉 내가  
 너희게 편지흔 거슨 그 불의 형호자 들 위흔 것도 아니오 그 불의 당호자 들  
 위흔 것도 아니오 오직 너희가 우리를 위하야 근절흔 거슬 하느님 압혜서  
 너희 중에 북히 나타나게 흠이로라 <sup>13</sup>이런교로 우리가 위로를 엇고 위로  
 엇은 우에 덕도의 깃버함으로 우리가 더욱 만히 깃버하노니 그 믿음  
 너희 무리를 인하야 평안함을 엇엇느니라 <sup>14</sup>내가 덕도의게 너희를 위하야  
 무어시던지 자랑흔 거시 붓그림지 아니하니 우리가 너희게 빌은 말이 다  
 진실흔 것 곳치 덕도 압혜서 우리의 자랑흔 것도 진실하게 된지라 <sup>15</sup>더  
 너희 모든 사름들이 두려워하교 셤므로 조그를 영접하야 순종흔 거슬  
 생각하교 너희를 향하야 그 믿음의 정이 더욱 말하였스니 내가 범스에  
 너희를 밋고 깃버하노라  
 형제들아 하느님씩셔 마게도니아 여러 교회에 주신 은혜를 우리가 너희게  
 알게 하노니 너희가 환란 가온디셔 시험을 만히 받을 때에 깃분 믿음이  
 더욱 만하심히 간난하여도 구제하기를 더욱 풍성하게 하였느니라 <sup>16</sup>내가



17 조그가 하노니 너희가 힘대로 할 썬 아니라 힘에 지나도록 조원하야 연보를  
 받되 <sup>18</sup>이 은혜를 엇어 성도를 섬기는 일에 참석하기를 우리가 근절히  
 구하니 이는 우리의 브라던 것 썬 아니라 너희가 하느님 뜻을 좇차 몬져  
 몸을 주씩 드리고 후에 우리에게 주엇도다 <sup>19</sup>이럼으로 우리가 덕도를 권하야  
 임의 시작흔 이 은혜를 너희 가온디셔 성취케 하라 하였노니 너희가  
 밋음과 말과 지식과 근절함과 우리를 사랑하느니 모든 일에 풍성흔 것  
 곳치 이 은혜에도 풍성하게 할지어다 <sup>20</sup>나의 말이 명령이 아니라 이에  
 다른 사름의 근절함을 가지고 너희의 사랑하느니 실상을 시험코져 흠이로라  
<sup>21</sup>우리 주 예수 그리스도의 은혜를 너희가 알거니와 본리 부요하사더니  
 너희를 위하야 간난하게 되샤 그 간난함을 인하야 너희로 부요하게  
 하섯느니라 <sup>22</sup>이 연보 일에 내가 뜻만 보이노니 이는 너희게 유익함이라  
 너희가 일년 전에 이 일 행하기를 다른 사름보다 몬져 시작할 썬 아니라  
 그 전부터 원하느니 믿음이 잇는지라 <sup>23</sup>이제는 행하기를 성취할지니 너희가  
 원하던 뜻과 곳치 성취하되 잇는대로 행하라 <sup>24</sup>대개 할 믿음 만 잇스면

13 잇는대로 밧으실 터이오 업는 거슬 밧지 아니하시리라 이<sup>13</sup>는 내가 다른  
 14 사름은 평안하게 하고 너희는 곧고하게 하는 거시 아니오이<sup>14</sup>에 평안케  
 15 할려호노니 이제는 너희의 유여할 거스로 너희 부족할 거슬 도아 주게  
 16 호고 후에는 너희 유여할 거스로 너희 부족할 거슬 도아 주게 할야 평안하게  
 17 호노라 괴롭할 것<sup>15</sup> 및 처<sup>16</sup> 만히 거둔쟈도 남은 거시 업고 적게 거둔쟈도  
 18 모자름이 업는 나라 ○ 내<sup>16</sup> 마음이 너희를 위하야 근절할 것<sup>17</sup> 및 처<sup>18</sup> 디도의  
 19 마음도 근절케 할야 주신 하나님씩 감사호노니 내가 우리의 권함을 듯고  
 20 또 그 마음이 더욱 근절할교로 즈원하야 너희게 나아가고 또<sup>18</sup> 더와 흠씩  
 21 한 형대를 보내니 이 사름은 복음을 전함으로 여러 교회에서 칭찬을  
 22 밧는쟈요 이뿐 아니라 더는 여러 교회에서 덕하야 이 은혜의 인도 우리와  
 23 흠씩 동행하게 할쟈라 우리가 이 은혜를 맞았스매 주의 영화와 우리 원하는  
 24 마음을 나타내교져호노니 이<sup>19</sup>러케 조심함은 이 만흔 지물을 맞하 남의  
 25 휘방이 업게 할려함이로라 대개 우리가 선한 일도 도모하기를 주 압해서  
 26 만 할뿐 아니라 사름 압해서도 할려하고 또<sup>20</sup> 너희와 흠씩 한 형대를

九

1 보내노니 우리가 여러번 시험하야 모든 일에 그 근절한 거슬 알거나와  
 2 이제 더가 너희를 기쁘히 밧은즉 더욱 근절한 줄을 아노라 디도를 말하면  
 3 나의 동모요 또 너희를 위하야 나와 흠씩 일하는쟈요 두 형대를 말하면  
 4 여러 교회의 스쟈요 그리스도의 영화나라 그런교로 너희는 여러 교회 압해서  
 5 너희의 사랑함과 우리가 너희를 위하야 자랑한 증거를 너희게 보이라  
 6 성도를 위하야 연보하는 일노 내가 너희게 편지할 거시 업스나 대개  
 7 너희의 원하는 마음을 내가 알고 너희를 위하야 마게도니야 사름의게  
 8 자랑하기를 아가이아에서는 일년 전에 예비하였다 하니 너희 열심이  
 9 곳 만흔 사름을 쳐등식했는나라 그런즉 이 형대를 보내는 거슨 너희로  
 10 하여곰 예비하기를 내 말한 것<sup>4</sup> 및 처<sup>5</sup> 하게 할야 내가 이 일에 자랑한 말이  
 11 헛되지안케 할려함이라 혹<sup>6</sup> 마게도니야 사름이 우리와 흠씩 가서 너희의  
 12 예비하지 아니할 거슬 보면 너희는 고샤하고 우리가 너희를 밧는 거시  
 13 붓그러올가 두려워호노니 이<sup>7</sup>런교로 내가 이 형대를 권하야 몬져 너희게  
 14 가서 너희가 전에 허락한 연보를 마리 모화두게 하는 거시 불가불할 일노



아노니 이러케 예비하야 참연보요역지가 아니니라 ○ 적게 심으는 자는  
 적게 거두고 만히 심으는 자는 만히 거둔다 하는 말이 올도다 각각 그  
 믿음에 원하는 대로 할 거시오 린식한 믿음으로 하거나 부득이 하야  
 하지 말지나 대개 즐겨 내는 사람은 하는 님이 사랑하시니라 하는 님이  
 모든 은혜를 너희께 후히 주실 능이 있어서 너희로 하여곰 모든 일에 흥상  
 모든 거서 너희 하야 모든 착한 일을 만히 행하게 하시리라 기록하였스되  
 더 가지물을 호혀 간난한 자를 주었스나 그의가 영원토록 잇는 나라  
 하였스니 심으는 자의게 씨를 주시고 양식을 주어 먹게 하시니 그가 너희  
 심을 거슬 주샤 번성하게 하시고 또한 너희의 열매를 더하게 하시리라  
 너희가 모든 일에 부요하야 너그러은 믿음으로 연보를 만히 하야 밋는 자로  
 하여곰 우리로 말미암아 하는 님께 감사하게 할지 어다 이 연보 하는 일이  
 성도의 부족한 것만 보조할 뿐 아니라 또한 하는 님께 더욱 만히 감사하게  
 함이니 너희 연보 하는 일이 증거가 되어 다른 사람으로 하여곰 너희가  
 그리스도의 복음을 진실히 밋고 복종하는 것과 너희와 못 사람을 위하야



연보를 후하게 내는 거슬 보고 하는 님께 영회를 돌녀 보내고 또한 너희를  
 위하야 간구하며 하는 님이 너희게 주신 은혜가 만코 만흔 거슬 인하야  
 너희를 스모는 니라 말노다 할수 업는 은사를 인하야 하는 님께 감사하노라  
 나 바울은 너희를 뒤면하면 겸손하고 쎄나 편지하면 굳세게 하는 자라  
 이제 그리스도의 은유함과 너그러움으로 너희를 권하고 또한 구하노나  
 나로 하여곰 너희게 잇슬 쎄에 용명이 나게 하지 말나 오직 우리를  
 지목하야 육테대로 행한다 고 말하는 자가 잇스니 이런 사람의게는 굳센  
 믿음으로 담대히 뒤접하가로 생각하노라 우리가 육테에 잇서 행하나  
 육테대로 싸호지 아니하노나 대개 우리의 싸호는 괴게는 육테에 속한 거사  
 아니오 하는 님 압혜서 강함으로 견고할 진을 파하는 거사라 우리가 모든  
 계교를 파하며 하는 님을 아는 거슬 막으라고 스스로 돕하진 거슬 다 할고  
 모든 생각을 사로잡아 그리스도의게 복종하게 하리니 너희가 온전히  
 복종한 후에 모든 복종치안한 자를 처벌하라고 예비하였노라 너희는 의모  
 만 보는 자로다 만일 사람이 스스로 그리스도의게 속한 줄을 밋을진대

맛당히 다시 그의 속으로 생각하기를 그의가 그리스도의게 속한 것 <sup>又</sup> 처  
우리도 속한 줄을 알나 <sup>又</sup> 주께서 내게 권세 주시기는 너희를 파하고도 못그림  
거시 아니오 세우라고 하셨스니 내가 이 권세를 만히 자랑하여도 붓그림  
지 아니하리라 이 말은 거슨 내가 편지로 너희를 놀내게 하는 듯은 거슬  
면하려 함이니 <sup>又</sup> 대개 뒤 말이 그 편지는 중하고 힘이 잇스나 <sup>又</sup> 다만 <sup>又</sup> 그  
데용이 약하고 말이 쇠원치안타 하니 <sup>又</sup> 이런 사람은 맛당히 생각할 거시  
우리가 썬나 잇슬 때에 편지로 하는 말이 <sup>又</sup> 엇더하면 <sup>又</sup> 함씩 잇슬 때에  
힘하는 것도 또한 그와 <sup>又</sup> 조을 줄로 알나 <sup>又</sup> 자랑하는 자가 잇스니 우리가 감히  
더히로 더브러 싸우며 비교할 수 업노라 그러나 더히가 스스로서로 헤아리고  
스스로서로 비교하니 지혜가 업는 자로다 우리는 분량 받게 자랑을 하지안코  
오직 하는님이 우리에게 난화 영하신 분량대로 하는 이 분량을 쓰라 너희게  
서지니 르렛노라 우리가 너희게서지니 못할 자로 분량을 지니 너희게서지  
거시 아니오 그리스도의 복음을 전하야 너희게서지니 르렛스니 <sup>又</sup> 우리 자랑하는  
거슨 우리 분량 받게 남의 슈고를 자랑하는 거시 아니라 다만 너희 밋음이

十二

점점 더할수록 우리의 한덩 안에 <sup>又</sup> 지분이 너희 가운데서 더욱 광대하기를  
<sup>又</sup> 라노라 복음을 너희 디경 외에 전하되 남의 한덩 안에 예비한 거스로  
<sup>又</sup> 자랑치 아니하리라 자랑하는 자는 맛당히 주로 자랑할지어다 <sup>又</sup> 대개 자랑하는  
<sup>又</sup> 자는 밋으실 거시 아니오 이에 주씩서 천거하시는 자라야 밋으실 거시니라  
<sup>又</sup> 원컨대 너희는 나의 좀여리석은 거슬 용납하라 너희가 본력나를 용납하  
<sup>又</sup> 었는나라 내가 하는님의 열심과 <sup>又</sup> 온 열심으로 너희를 위하엿노라 내가  
<sup>又</sup> 임의 너희를 혼지야 비의게 중미하엿노니 정결한 동너로 그리스도씩 드리교  
<sup>又</sup> 저함이로라 <sup>又</sup> 해와가 비압의 궤홀에 미혹된 것 <sup>又</sup> 처 너희 마음이 변하야  
<sup>又</sup> 그리스도를 향하는 정성과 <sup>又</sup> 색긋함 <sup>又</sup> 마음을 일하 <sup>又</sup> 브릴가 두려워하노라  
<sup>又</sup> 만일 누가 너희게 가서 우리가 전파하지 아니한 다른 예수를 전파하거나  
<sup>又</sup> 혹은 너희가 밋지 아니한 다른 신을 밋게 하거나 혹은 너희가 밋지 아니한  
<sup>又</sup> 복음을 밋게 하는 자는 너희가 잘 용납하노나 내 생각에는 지금히 크다 하는  
<sup>又</sup> 스도 보다 내가 부축한 거시 조곰도 업노라 내가 비록 말에는 줄하나 지  
<sup>又</sup> 식에는 그러치 아니하니 이 거슬 우리가 모든 사름 가운데서 모든 일노

七 너희게 북히나타내엿노라 내가 너희게 하는님의 복음을 감 업시 전함으로  
 八 스스로 낮초고 너희를 높히는 거시 죄를 범한 거시냐 내가 달취하듯하야  
 九 다른 교회에셔료를 얻은 거슨 너희 일을 할려함이오 또 내가 너희 중에  
 十 잇서 용도가 부족하되 혼사람의 깨도루를 세치지 아니함은 형제가 마게도니아  
 十一 로셔와셔 나의 부족흔 거슬 보조함이라 내가 모든 일에 스스로 조심하야  
 十二 너희게 루됨이 업게 하엿거니와 또 혼 못춤내 스스로 조심하리라 그리스도의  
 十三 진리가 내 속에 잇스니 나의 이 자랑하는 거슬 아가야 디방에서  
 十四 막을자가 업스리라 이 엇더 혼 연교뇨 내가 너희를 사랑하 지 아니함이냐  
 十五 하는님이 아시느니 내가 지금 힘하는 대로 후에 도 힘하야 너희를 찾는 자의게  
 十六 더 너희를 알코져 하노니 이는 너희로 하여 품 스스로 자랑하는 일에 우리와  
 十七 다름이 업게 함이로라 더련 사름들은 거짓 스도요 궤함을 힘하는  
 十八 일군이니 스스로 변하야 의모로 그리스도의 스도인 데 하는 니라 이 거시  
 十九 괴이 혼 일이 아니라 사단도 스스로 변하야 광명 혼 스자인 데 하는 니  
 二十 이런즉 사단의 짐스도 스스로 변하야 의의 짐스인 데 하는 거시 또 혼 괴이 혼

一 일이 아니라 너희의 모스막은 그 형호대로 되리라 내가 다시 말하노니  
 二 누구던지 나를 어리석은자로 녀이지 마라 그리하 지 아니하 고 어리석은자로  
 三 녀일지라도 나를 용납하야 조곰 자랑하 게 하라 내가 지금 하는 말은 쥬를  
 四 드러 놓는 말이 아니오 이에 어리석은자와 못 처 과단 업시 자랑하노라  
 五 여러 사름이 육례대로 자랑하 니나도 자랑하 겠노라 너희는 지혜 잇는 자가  
 六 되여 어리석은자들을 들게 용납하는 고나 만일 사름이 너희로 쥬를 삼거나  
 七 잡아 먹거나 모함하거나 교만하거나 썸을 칠지라도 너희가 용납하느니  
 八 내가 스스로 육되게 말하노니 우리가 약흔 자가 된 것 못도다 그러나 남이  
 九 못세게 자랑하는 일에는 나도 또 혼 못세게 하리니 이 말이 어리석거니와  
 十 너희가 히브리 사름이냐 나도 그리하 며 너희가 이스라엘 사름이냐 나도  
 十一 그리하 며 너희가 아브라함의 조손이냐 나도 그리하 며 너희가 그리스도의  
 十二 일군이냐 나도 더욱 그리하 니 이 말하는 거시 밋천자와 못 혼 나 내가  
 十三 슈교를 더욱 만히 하 고 육에 가치기를 여러 번 하 고 미도 수 업시 맛고  
 十四 여러 번 죽을 번 하 엿스니 유대인의게 다섯 번 미를 맞는 디 스심에 하 나 식

三六 三五 三二 三三 三九 二八 三七 二六 二五 二四 二三 二二 二一 二〇 一九 一八 一七 一六 一五 一四 一三 一二 一一 一〇 九 八 七 六 五 四 三 二 一

삼고고 또 세번 티장으로 맛고 흥번 돌노 맛고 세번 과션호는디 일쥬야를  
갑흔 바다에서 지낫스며 또 여러번 먼 길을 든닐 적에 강의 위험함과  
도적의 위험함과 분국 사람의 위험함과 이방 사람의 위험함과 성안에서  
위험함과 뱀들에서 위험함과 바다에서 위험함과 거죽 형데 가온디서  
위험함을 당고고 또 슈고하며 이쓰고 여러번 자지못고 주리며 목으로  
여러번 굶고 침고 혈버섯노라 이 밧것 일외에도 오히려 날마다 내 몸은  
싸히느 일이 잇스니 곳 모든 교회를 위하야 녀려호는 거시라 누가 약하면  
내가 약하지 아니하며 누가 늙의게 거리세면 내가 이르지안터냐 내가  
부득불 자랑할진대 나의 약흔 거슬 자랑호리라 쥬예수의 아바지 영원히  
찬송할하는님이 나의 거죽 말아니호는 줄을 아시느니라 내가 다메섹에  
잇슬 때에 아레다왕 아래 잇는 방벽이 나를 잡으랴고 다메섹 성을 직힐시  
내가 광주리를 두고 들창문으로 성에 느러가 그 손에서 버셔낫노라  
나의 자랑호는 거시 무익호나 부득불 자랑호노니 오직 쥬의 나라나 심과  
무시호심을 말호노라 내가 그리스도께 속호는 사람호나를 아노니 그 사람이

잇섯는지 나는 모로거니와 하는님은 아시느니라 내가 그 사람이 잇솔녀  
락원에 간 줄을 아나 몸안에 잇섯는지 몸을 썬는지 모로거니와 하는님은  
아시도다 그 사람이 말노 할수 업는 말을 드렸스니 사람이 가히닐지 못호  
말이로다 내가 이런 사람을 위하야 자랑호고 조괴를 위하야 자랑호  
아니호나 다만 나의 여러 가지 약흔 거슬 자랑호리라 내가 만일 자랑호고  
저호여도 어리석은자가 되지 아니호리니 대개 내가 참된 말을 호리라  
그러나 사람이 나를 보는바와 내게 듯는바에 지나게 나를 중히 녀일가  
두려워하야 그만 두노라 내가 무시 밧은 거시 심히 괴이함으로 스스로  
교만호지안케 호시라고 내 살에 썬르는 거시 호나를 주셨스니 곳 사단의  
스자요 나를 치는 자라 이는 나로호여곰 스스로 교만호지안케 호심이니라  
이거시 내게서 썬나기를 내가 세번 쥬썬 군구호였더니 내게 낫은 시기를  
내 은혜가 내게 족호니 대개 내 권능은 약호되서 온전히 일우어진다  
호신지라 이런고로 오히려 깃버서 나의 여러 가지 약흔 거슬 자랑호노니

十 이는 그리스도의 권능이 내게 거하게 함이라 그런교로 내가 그리스도를  
 十一 위하야 여러 가지 약한 것과 능욕과 궁핍과 핍박과 곤고 당함을 기뻐하노니  
 十二 대개 내가 약할 때에 곳강하니라 ○ 내가 어리석은 자가 된 거슨 너희가  
 十三 억지로 식힌 거시라 대개 너희가 맛당히 나를 천거할 거시 내가 아모  
 十四 것도 아니나 지극히 크다 하는 스도 보다 부족한 거시 조곰도 업는 나  
 十五 나의 스도 된표는 내가 너희가 온티 잇슬 때에 온갓 일을 참으며 이적과  
 十六 피스와 권능을 행하였노라 내가 너희게 루를 세치지 아니하노니 일 밧게  
 十七 너희게 다른 교회 보다 부족하게 할 거시 무어시 잇는냐 너희는 나의 이  
 十八 공평치 못한 거슬 용서하라 ○ 내가 이제 세번째 너희게 가기를 예비하고  
 十九 너희게 루를 세치지 아니하려 하노니 대개 내가 너희 지물을 구하지 아니  
 二十 하고 너희를 구하노라 즈녀가 부모를 위하야 지물을 샀는 거시 할 일이  
 二十一 아니오 이에 부모가 즈녀를 위하야 하는니라 내가 너희 령혼을 위하야  
 二十二 기쁘게 지물을 희비하고 힘도 다 희비하리니 너희를 더욱 사랑할수록  
 二十三 너희가 나를 덜 사랑하겠는냐 그러나 내가 너희게 루를 세치지 아니하고

二十四 고린도 자가 되어 교로 너희를 취하였다 하니 내가 너희게 보낸 자 중에  
 二十五 누구로 말미암아 너희게 지물을 취하더냐 내가 의도를 권하고 도와 함씩  
 二十六 행형대를 보내엿스니 의도가 너희게 지물을 취하더냐 우리들이 혼  
 二十七 성신으로 행하지 아니하더냐 자최로 행하지 아니하더냐 ○ 아 때처지  
 二十八 너희 생각에 우리가 스스로 너희게 말명하는 줄로 안느냐 우리가 그리스도를  
 二十九 힘납어 하느님 압해 말하노라 사랑하는 자들아 우리의 행하는 거사 다  
 三十 너희의 덕을 세우기를 위함이니라 내가 가서 너희를 볼 때에 너희가 나의  
 三十一 원치는 것과 또 처 되지 못하고 너희가 나를 볼 때에 너희가 나의  
 三十二 원치 아니하는 것과 또 처 될가 두려워하며 또 다로는 것과 두리하는 것과  
 三十三 분노하는 것과 당 짓는 것과 휘망하는 것과 속은 속은 하는 것과 거만  
 三十四 것파 어지러운 거시 잇슬가 두려워하고 또 내가 다시 갈 때에 내 하느님이  
 三十五 나를 너희 압해서 늦초시고 또 내가 여러 사름이 임의 죄를 범하야  
 三十六 근심이 될가 두려워하노라

고린도 후 십이장

오백팔십칠

내가 이제 세 번 재 너희게 갈터이니 두세 증인의 입을 빙차야 말 마다  
 결당히라 내가 전에도 너희게 고하였거니와 지금 쟈나 잇스나 두 번 재  
 디면 고였슬 쟈와 又 처 일즉 이 범죄 할 여려 사름과 그 남은 사름의게 미리  
 고하노니 내가 다시 가면 반드시 용서 처 아니 할리라 이는 그리스도가 내  
 안에서 말씀하시는 증거를 너희가 구함이니 더가 너희를 향하야 약하지 안코  
 오히려 너희가 온디서 강하시니라 그리스도가 비록 약함심으로 십자가에  
 못 박혔스나 하나님의 권능으로 살으셨스니 우리도 그리스도 안에서  
 약하나 너희를 향하야 하나님의 권능으로 그리스도와 함께 살리라 너희가  
 믿음에 잇는가 스스로 시험하고 스스로 슬피라 예수 그리스도가 너희  
 안에 계신 줄을 너희가 스스로 아지 못하겠느냐 너희가 빌린바 되지 아니  
 하였스면 알니라 우리가 빌린바 되지 아니할 거슬 너희가 알기를 내가  
 브라고 또 할 우리가 하나님께 기도하야 너희로 하여금 악을 조곰도  
 행치 안케 하시기를 구하노니 이는 우리가 올흔 자 된 거슬 나타내고져 함이  
 아니라 우리는 빌린바 된 것 又 할지라도 너희로 하여금 선을 행하케

우리는 약하나 너희가 강하면 우리가 깃버하고 너희가 온전한 사름이  
 되기를 구하노라 이럼으로 내가 쟈나 잇슬 쟈에 이르게 편지하는 거슨  
 권세는 너희를 패하라고 주신 권세대로 임할 법을 쓰지 아니하고져 함이니 이  
 형제들아 내가 말을 못초노니 평안하기를 브라노라 온전한 사름이 되며  
 위로함을 받으며 믿음은 又 처 하며 화복을 지어다 또 할 사랑함과 화복함을  
 주시는 하나님이니 너희와 함께 계시리라 거룩하게 입 맞춤으로 서로  
 문안하라 모든 성도가 너희게 문안하느니라 예수 그리스도의  
 은혜와 하나님의 사랑과 성신의 감화함이 너희 무리의게 잇슬지어다

갈나디아

수도 바울이 갈나디아 교회에 보낸 편지

二 三 四 五 六 七 八 九

수도 바울의 수도 된 거슨 사람의게서 난 것도 아니오 사람으로 말미암아  
 된 것도 아니오 예수 그리스도와 밋 죽은 가온디서 그리스도를 살신  
 하는님이 아바지로 말미암은 거시라 또 흠씩 있는 모든 형제가 갈나디아  
 여러 교회에 편지하노니 하는님이 아바지와 우리 주 예수 그리스도의게서  
 난 은혜와 평강이 너희게 잇슬지어다 그리스도가 하는님 곳우리 아바지의  
 뜻을 따라 이 악흔 세덕에서 우리를 건지시라 고 우리 죄를 위하야 몸을  
 드리셨스니 영광을 그의게 영세도록 돌릴지어다 아멘 ○ 그리스도의  
 은혜로 너희를 부르신 이를 이 곳치 속히져나 비반하고 다른 복음 좇는  
 거슬 내가 이상히 여이노니 그 거슨 복음이 아니라 다만 었던 사람들 이  
 너희를 요란케 하야 그리스도의 복음을 변하랴 함이라 혹 우리나 혹  
 하늘노부터 온 사자라도 우리가 너희게 전하는 복음 외에 다른 복음을  
 전하면 저주를 받을지어다 우리가 전에 말하였거니와 내가 지금 다시

十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八

말하노니 만일 너희가 받은 것 외에 다른 복음을 누구던지 전하면 저주를  
 받을지어다 이제 내가 사람의게 도케 하랴 하느님께 도케 하랴 사람의게  
 깃쁨을 구하랴 내가 지금도 사람의게 깃브게 하면 그리스도의 종이  
 아니니라 ○ 형제들아 내가 너희게 알게 하노니 내가 전한 복음이 사람의  
 뜻을 따라 된 거시 아니라 대개 내가 사람의게 받은 것도 아니오 누가  
 나를 무르친 것도 아니오 오직 예수 그리스도의 묵서로 말미암아 받은  
 거시라 내가 이전에 유대 교에 잇슬 때에 형흔 일을 너희가 드렸거니와  
 하느님의 교회를 심히 핍박하야 잔해하고 내가 유대 교를 본국 중에 내  
 이 못흔 여러 동류 보다 뛰어나게 하야 조상의 유전을 더욱 열심으로  
 직혔스나 그러나 내 어머니의 터로부터 나를 띤 사교은혜로 나를 부르신  
 하느님이 깃브시게 그 아들을 내 믿음에 나타내샤 이방에 전하게 하사기로  
 내가 곧 혈육 잇는자로 더브러 의론하지 아니하고 또 내가 예루살렘에  
 잇는 나보다 몬져 수도 된 자의게로 가지 아니하고 아라비아로 갔다가  
 다시 다메섹으로 도라 갔노라 ○ 그후 삼년 만에 내가 케바를 심방하랴 고

갈나디아 일장

오백구십일

예루살렘에 올라가서 흠뻑 심오일을 류홀시 스도종 다른이를 보지 못하고  
 오직 주의 아오야고보만 보았노라 너희게 편지하는 말이 하나님 압해서  
 거짓 말이 아니로라 그 후에 내가 수리아와 길니기아 디방에 이르렀스나  
 유대에 그리스도 안에 있는 여러 교회가 나를 얼골노 아지 못하고 다만  
 전에 필박하던 자가 그 때 잔해하던 도를 지금 전한다 흠을 듯고 나의  
 연교로 영화를 하는 님씩 돌니더라  
 십스년 후에 내가 바나바와 흠씩 디도를 다리고 다시 예루살렘에 올라  
 갔노니 무시를 엮음으로 올라가 내가 이방 가온디서 전파하는 복음을  
 더히게 고송되 유명한 자 수인의게 스스로히흔 거슨 내가 지금 행하는  
 거시나 임의 행흔 거시 헛되지 안케 함이라 나와 및 처 있는 디도는 헬나  
 사름이라 도역지의 할례를 밧게 하지 아니 행였스니 이는 만히 드러오게  
 흔 거짓 형제 사터이라 너희가 만히 드러온 거슨 우리가 그리스도  
 예수 안에서 조유함을 엮보고 우리를 종으로 삼고져 함이로되 우리가  
 일사라도 복종치 아니 함은 복음의 진리가 흥상 너희 가온디 잇게 함이라

그 중에 여간 유명한 사름은 본리 엇더흔 사름이던지 내게 상관이  
 업는지라 하느님은 의모로 사름을 취치 아니하시니 더 유명한 사름들은  
 내게 만치준 거시 업고 도로혀 내가 할례 밧지 아니한 자의게 복음 전함을  
 밧기를 베드로가 할례 밧은 자의게 전하기를 밧음과 및 처흔 거슬 보고  
 베드로의게 갈동하샤 할례 밧은 자의게 스도를 삼으신이라 또 내게  
 감동하샤 이방 사름의게 스도를 삼으신이라 또 내게 주신은혜를 알므로  
 교회에서 기동 및 처녀 이는 야고보와 게바와 요한도 나와 바나바의게 올흔  
 손을 주어 스과는례를 행하야 우리는 이방에 가기로 하고 너희는 할례  
 밧은 자의게 가기로 하되 오직 우리로 간난한 사름을 생각하게 하니 이  
 거슬 나도 본리 힘써 행하랴 하노라 ○ 게바가 안디옥에 이르렀을 때에  
 침망홀일이 잇기로 내가 면척하였노니 야고보의 보낸 두어 사름이 나르기  
 전에 게바가 이방 사름으로 더브러 먹다가 너희가 오매 그가 할례 밧은 자를  
 두려워 너희를 썬나 물너가매 그 남은 유대인들도 더와 및 처 거짓  
 착할례함으로 바나바도 너희의 거짓 착할례하는 일에 유혹한지라 내가  
 갈나디아 이장



15 더희들이 복음의 진리를 썩라 바로 핉송하지 아니함을 보고 모든 사람 압혜서  
 16 깨바드려닐으되 네가 유대인으로 이방을 좃고 유대 풍속을 직히지 아니  
 17 상면셔 엇지야 이방 사람으로 유대 풍속을 억지로 직히게 할라냐  
 18 우리는 본리 유대인이오 이방 죄인이 아니로라 그러나 사람이 룰법의 일을  
 19 핉송으로 의를 엇지못하고 다만 예수 그리스도를 믿음으로 의를 엇을줄  
 20 아는고로 우리가 썩흔 그리스도 예수를 믿어서 그리스도를 믿음으로  
 21 의를 엇고져함이오 룰법의 일을 핉송으로 말미암음이 아니오 룰법의  
 22 일을 핉송으로 의를 엇은 육례가 업는나라 만일 우리가 그리스도 안에서  
 23 의를 엇으랴다가 죄인이 되면 그리스도가 죄를 짓게 하는자나 결단코  
 24 아니라 만일 내가 헐었던 거슬 다시 세우면 스스로 범법한자가 되게  
 25 함이니 내가 룰법으로 말미암아 룰법을 향하여 죽었는니 이는 하는님을  
 26 향하여 살나함이니라 내가 그리스도와 함께 십자가에 못박혔는니 그런즉  
 27 내가 산 거시 아니오 내 안에 그리스도가 산 거시라 이제 내가 육례  
 28 가온더 사는 거시 하는님의 아들을 믿음으로 사는 거시니 그는 나를

三

29 사랑하시 나를 위하여 몸을 버리신지라 내가 하는님의 은혜를 폐하지 아니  
 30 상노니 만일 룰법으로 말미암아 의를 엇게 되면 그리스도가 헛되히  
 31 죽으셨는나라  
 32 어리석은 갈나디아 사람들을아 너희 눈 압혜 예수 그리스도가 십자가에  
 33 못박히신 거시 복히 보이거늘 누가 너희를 썩어더냐 내가 너희게 다만  
 34 이 거슬 알나 상노니 너희가 룰법의 일을 핉송으로 성신을 밧았는나 복음을  
 35 듯고 믿음으로 밧았는나 너희가 이긋치어리석은나 성신으로 시작하였다가  
 36 이제는 육례로 못초갯는나 너희가 이긋치 만흔 괴로움을 헛되히  
 37 밧았는나 엇지 과연 헛되냐 너희게 성신을 주시고 썩혀 너희 가온더셔  
 38 이적을 핉송시는이가 너희가 룰법의 일을 핉송으로 하시는나 복음을  
 39 듯고 믿음으로 핉송시는나 이긋치 아브라함이 하는님을 믿으며 그  
 40 믿음을 의로 칭송하셨는나라 그런즉 믿음으로 말미암은자는 아브라함의  
 41 아들노 알지어다 썩혀는님이 이방 사람을 믿음으로 말미암아 의로  
 42 칭송실 거슬 성령이 미리 알고 몬져 아브라함의게 복음을 천하여닐으되

갈나디아 삼장

오빌구십오

모든 이방이 너를 인하여 복을 받았으리라 하였스니 <sup>九</sup> 그런대로 믿음으로  
말미암은자는 믿음이 잇는 아브라함과 흠뻑 복을 받느니라 <sup>十</sup> 무릇 룬법의  
일행음음을 의지하는자는 저주하는 아래 잇느니라 <sup>十一</sup> 기록하였스되 누구던지  
룬법칙에 기록한대로 온갖 일을 향상행하지 아니하는자는 저주하는 아래  
잇다 하였고 <sup>十二</sup> 또 하나님 압혜하여 마나 룬법으로 말미암아 의를 엿지못할  
거시 분명하니 이는 의 잇는자가 믿음으로 말미암아 살니라 <sup>十三</sup> 연고니라  
룬법은 믿음으로 말미암지 아니하니 <sup>十四</sup> 곧 날으되 그 일을 행하는자는 그  
가온터져 살나라 하였스니 <sup>十五</sup> 그리스도가 우리를 위하여 저주를 받은바 되샤  
룬법의 저주하는 가온터져 우리를 속량하셨스니 <sup>十六</sup> 기록하였스되 나무에  
들린자 마다 저주하는 아래 잇다 하였느니라 <sup>十七</sup> 이는 그리스도 예수로 말미암아  
아브라함의 복이 이방 사람의게 미치게 하고 <sup>十八</sup> 또 우리로 하여금 믿음으로  
말미암아 허락하신 성신을 받게 함이니라 <sup>十九</sup> ○ 형제들아 사람의 품속대로  
말하노니 사람의 약효라도 <sup>二十</sup> 영혼 후에는 아모나 폐하지도 못하고 더하지도  
못하니 <sup>二十一</sup> 대개 여러 허락은 아브라함과 그 조손의게 말씀하신 거신디

여러 사람을 <sup>二十二</sup> 무르쳐 그 조손들이라 하지아니하시고 오직 한 사람을 무르쳐  
네 조손이라 하셨스니 <sup>二十三</sup> 곳 그리스도라 내가 이 거슬 말하노니 <sup>二十四</sup> 하나님의  
미리 영하신 언약을 <sup>二十五</sup> 스백삼십년 후에 세운 룬법이 업시 <sup>二十六</sup> 하야 그 허락을 헛  
되게 하지 못하리라 <sup>二十七</sup> 만일 그 기업이 룬법으로 말미암았스면 허락으로  
말미암은 거시 아니라 <sup>二十八</sup> 그러나 <sup>二十九</sup> 하는님이 아브라함의게 허락으로 주신  
거시라 <sup>三十</sup> 그런즉 룬법은 무어세 쓰겠느냐 <sup>三十一</sup> 이는 법법음을 인하여 후에 베프리  
허락 받은 조손이 오시기를 기다린 거신디 <sup>三十二</sup> 스자들노 말미암아 <sup>三十三</sup> 증보의  
손을 빌어서 베프신 거시니 <sup>三十四</sup> 증보는 <sup>三十五</sup> 혼편만 위할자가 아나오 오직 <sup>三十六</sup> 하는님은  
하나이시니라 <sup>三十七</sup> 그러면 룬법이 <sup>三十八</sup> 하는님의 허락하신 거슬 거스리는냐 <sup>三十九</sup> 결단코  
아니라 <sup>四十</sup> 만일 능히 살게 하는 룬법을 주셨다면 <sup>四十一</sup> 의가 <sup>四十二</sup> 받드시 룬법으로  
말미암았스리라 <sup>四十三</sup> 그러나 <sup>四十四</sup> 성경이 모든 거슬 죄 아래 가도았스니 <sup>四十五</sup> 이는 예수  
그리스도를 믿음으로 <sup>四十六</sup> 말미암은 허락을 <sup>四十七</sup> 믿는자들의게 <sup>四十八</sup> 주라함이니라 ○  
<sup>四十九</sup> 믿음은 오기 전에 우리가 룬법 아래 미인바 되고 <sup>五十</sup> 가쳐서 나타날 <sup>五十一</sup> 믿음을  
기드렸느니라 <sup>五十二</sup> 이럼으로 룬법이 <sup>五十三</sup> 우리의 <sup>五十四</sup> 몽학선성이 되어 <sup>五十五</sup> 그리스도의게로

三九 이 왔스니 모함선형 아래 잇지아니하시리로다 <sup>三六</sup> 너희가 다 그리스도  
 三八 디브러 합혼자들은 그리스도를 옷입듯 하였느니라 <sup>三八</sup> 너희는 유대 사람이냐  
 三九 헬나 사람이냐 종이나 조슈하는 자나 남자나 녀 조업서 다 그리스도 예수  
 四〇 안에서 하나이 된지라 <sup>三九</sup> 너희가 그리스도께 속혼자면 곳 아브라함의  
 四一 조손이 오 허락하신대로 괴업을 니을자니라  
 四二 내가 또 말하노니 괴업을 니을자가 모든 거세 유언이 되었스나 어렸슬  
 四三 동안에는 종과 다름이 업서셔 아바지의 영혼 괴약까지 부락 받은자와 집  
 四四 맞혼자 아래 잇는니 이와 <sup>四三</sup> 또 처 우리도 어렸슬 때에 이 세상 적은 학문  
 四五 아래 잇서서 종이 되었더니 <sup>四四</sup> 괴약이 <sup>四五</sup> 초매 하는님이 그 아들을 보내시니  
 四六 곳녀인의게로 보터 틀법 아래 나신 거손 틀법 아래 잇는자를 속량하시교  
 四七 우리 무리로 아들의 명분을 엇게 하섯도다 <sup>四六</sup> 임의 아들이 되매 하는님이 그  
 四八 아들의 신을 우리 마음 가운데 보내섯스나 부르지져 고통이 아바지라

九 말미암아 괴업을 니을자니라 <sup>九</sup> 그러나 <sup>一〇</sup> 너희가 그 때에 하는님으로  
 一〇 하지못하고 본리 신이 아닌자들의게 종이 되었더니 <sup>一〇</sup> 너희가 이제는  
 一一 하는님을 알썬더러 하는님의 아신바 되었거늘 또 엇지하야 약하고 천호  
 一二 적은 학문으로 도라가셔 다시 너희게 종이 되랴는나 <sup>一二</sup> 너희가 날과 들과  
 一三 절기와 허를 삼가 직히니 <sup>一三</sup> 내가 너희를 위하야 슈고호 거시 헛될가  
 一四 두려워하노라 <sup>一四</sup> 형제들아 내가 너희와 <sup>一五</sup> 또 처 되었스즉 너희도 나와 <sup>一六</sup> 또 처  
 一五 되기를 구하노니 너희가 내게 해롭게 혼 거시 업는니라 <sup>一五</sup> 너희도 알거니와  
 一六 내가 처음에 몸에 병이 잇는 사슴으로 <sup>一六</sup> 너희게 복음을 전하게 되었는되  
 一七 너희를 시험하는 내 몸에 잇는 거슬 너희가 업수히 녀이지도아니하며  
 一八 빌리지도아니하고 나를 뒤접하기를 하는님의 스자와 <sup>一八</sup> 또 처하고 그리스도  
 一九 예수와 <sup>一九</sup> 또 처 하였스니 <sup>二〇</sup> 너희의 이전 복이 지금 어디 잇는나 내가 너희게  
 二〇 증거하노니 너희가 그 때에 할수만 잇섯더면 <sup>二〇</sup> 조귀의 눈이라도 <sup>二一</sup> 빼여 나를  
 二一 주었스리라 <sup>二一</sup> 그런즉 내가 참된 말을 함으로 너희 원수가 되었느나 <sup>二二</sup> 너희가

열심으로 너희를 디접하는 거시 도흔 뜻이 아니오 너희를 리간 붓쳐 너희 열심으로  
 디접함을 받은 거시 언제던지 도흔니 내가 너희를 디접했을 때 썸야 열심으로  
 나의 쇼즈들야 그리스도가 너희 속에 형상이 일우기 썸지 다시 너희를  
 위하야 히산하는 슈고를 하노니 내가 너희 일에 의심이 있는코로 너희를  
 디면하야 목 소리를 곳치라 하노라 ○ 내게 말하라 틀범야 래 잇고 십흔  
 사름들야 틀범을 듯지 못하였느냐 괴룩하였스디 아브라함이 두 아들이  
 잇스나 하나는 계집 종의 게셔 나고 하나는 조유하는 녀인의 게셔 낫다  
 하였스니 계집 종의 게셔 난자는 육례를 쓰라 난자요 조유하는 녀인의 게셔  
 난자는 허락으로 말미암아 난자라 이 거슨 비유니 이 녀인은 곳 두  
 언약이라 하나는 시내산에서 나서 종을 낫는자니 못하가라 이 하가는  
 아라비아에 잇는 시내산인즉 지금 예루살넴과 같흔 디니 더가 그 조식들노  
 더브러 종이 되었고 오직 우에 잇는 예루살넴은 조유하는니 곳 우리  
 어머니라 괴룩하였스디

五

즐거워할지 어다 성령도 못하고 힘산도 못하는자여 소리질너 웨칠지 어다  
 히산하는 슈고를 지나지 못하는자여 외로운자의 조식이 남편 잇는자의  
 조식보다 더욱 만토다  
 하였스니 형제들야 우리는 이삭과 갓치 허락하신 조식이라 그 때에  
 육례를 쓰라 난자가 성신을 쓰라 난자를 핏박하디니 이제도 그러하도다  
 그러나 성경이 무어슬 말하노뇨 닐넛스디 계집 종과 그 아들을 내여  
 썸치라 계집 종의 아들이 조유하는 녀인의 아들도 더브러 괴업을  
 엮지 못하리라 하였느니라 그런즉 형제들야 우리는 계집 종의 조식이  
 아니오 조유하는 녀인의 조식이니라  
 그리스도가 우리의게 조유함을 주어 조유하게 하섯스니 그런코로 곳 세계  
 서셔 다시는 종의 명예를 메지말나 ○ 드를지 어다 나 바울은 너희게  
 말하노니 너희가 만일 할례를 받았으면 그리스도가 너희게 유익함이  
 업스리라 내가 할례를 받은 각 사름의게 다시 증거 하노니 그 사름은  
 온전함을 범을 맛당히 칭할자라 틀범으로 말미암아 의를 엮으랴 하는

너희들은 그리스도의게서 선하여 은혜에서 쉼려진 자로다 우리가 성신을  
 힘입어 믿는 믿음으로 보라는 의를 엮기를 기도리노니 대개 그리스도  
 예수 안에 있서서는 할례 맞는 것도 유익함이 업고 아니 맞는 것도 또한  
 그러하되 오직 사랑으로 써 힘하는 믿음뿐이니라 너희가 전에 다람박질을  
 잘하더니 누가 너희를 막아 진리를 순종치안케 하더냐 그 권면이 너희를  
 부르신이의게서 단거시 아니라 적은 누룩이 원더이를 삭히느니라 나는  
 주를 힘입어 너희가 다른 믿음을 품지아나 할줄을 갑히 믿노니 너희를  
 요동케 하는 자는 누구던지 형벌을 맞으리라 형제들아 내가 지금서지  
 할례를 전파하면 었지하야 지금서지 압박을 맞으라오 그리하엿스면  
 십자가가 사람의게 거리셈이 곳쳤스리니 너희를 어지럽게 하는 자들이  
 스스로 아조버혀 버리기를 원하노라 ○ 형제들아 너희를 조유하게 하시랴고  
 부르셨느니라 그러나 그 조유로써 육체의 회회를 삼지 말고 오직 사랑함으로  
 서로 종이 되라 인 틀법은 일언이 폐지하고 네 리웃 사랑하기를 네 몸 못치  
 하라 하셨느니라 만일 서로 물고 먹으면 피차 멸망하리니 삼가 조심하라 ○

내가 빌노니 너희는 성신을 좇차 행하라 그리하면 육체의 욕심을  
 일우지아나 하리라 대개 육체의 소욕은 성신을 거스리고 성신의 소욕은  
 육체를 거스리느니라 이 둘이 서로 되덕하야 너희의 원하는 것을 하지 못하게  
 하리니 대개 육체의 일은 나타나느니라 곳 음행과 더러운 것과 호색하는  
 것과 우상을 섬기는 것과 술수와 원슈를 믿는 것과 싸오는 것과 의의하는  
 것과 분노하는 것과 당을 짓는 것과 이단과 투기와 술 취하는 것과  
 방탕함과 쯤 그와 같은 것들이라 전에 너희게 경계 하엿거니와 지금  
 그와 같이 경계 하노니 이런 일을 행하는 자는 하나님 나라를 유업으로  
 받지 못하리라 오직 성신의 열매는 사랑과 화락과 화평과 인내와  
 조비와 양선과 총성과 온유와 존절이니 이 같은 것을 금지할 법이 업느니라  
 그리스도 예수의 사를들은 그 육체를 십자가에 못박았느니라 곳 그 정과 욕심  
 사지 하엿느니라 ○ 만일 우리가 성신을 힘입어 살면 또한 성신을 힘입어  
 행할지니 헛된 영화를 구하야 서로 노하게 하고 서로 투기하지 마스이다

三 二 一 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二

형제들이 사름이 만일 범법하다가 잡히거든 성신 받은 너희들은 온유한  
 마음으로써 그러흔자를 바른 디로 인도하고 또 혼 자의를 도라보아 너도  
 시험을 받을가 두려워하지어다 너희가 슈교를 서로 담당하라 그리하야  
 그리스도의 법을 성취하라 만일 누구던지 되지 못하고 될 줄 노성 각 하면  
 스스로 속임이니라 사름이 각각 자의의 일을 슬피라 그리하면 자랑할  
 거서 자의의게만 잇고 남의게는 잇지 아니하니 각각 자의의 짐을  
 질지니라 ○ 도의 근침을 받는 자는 무르치는 자의게 모든 도흔거스로  
 는 화 줄지어다 스스로 속이지 말나 하는 남은 만홀히 녀임을 받지 아니하시니  
 사름의 심은 거슨 무어시던지 그대로 거두리라 자의의 육테에 심으는 자는  
 육테로 말미암아 썩어진 거슬 거두고 성신에 심으는 자는 성신으로  
 말미암아 영생을 거두리라 선을 행하다가 락심하지 말지니 게으르지아  
 니 하면 새가 나르매 거두리라 그런코로 기회가 잇는 대로 못 사름의게  
 착한 일을 행하되 특별히 교회의 멧는 자들의게 더욱 하스이다 ○ 내 손으로  
 너희게 이 러게 근 글 조로 편지 쓴 거슬 보라 무릇 육테의 모양을 내라 하는

十三 十四 十五 十六 十七 十八

사름들이 억지로 너희를 할례 받게 하는니 이는 너희가 그리스도의  
 십자가를 인하여 핍박 받음을 면하랴 함이라 할례 받은 너희라도 스스로  
 물범은 직하지 아니하고 오직 너희로 할례 받게 하려 하는 거슨 너희의  
 육테로 말미암아 자랑하려 함이라 그러나 내게는 오직 우리 주 예수  
 그리스도의 십자가 받게 자랑할 거시 결단코 업스니 그리스도로 말미암아  
 세상이 나를 향하야 십자가에 못박히고 내가 세상을 향하야 또 혼 그러하니라  
 대개 할례를 받음도 유익함이 업고 받지 아니함도 또 혼 그러하되 오직  
 새로 지으신 자 썩이니라 이 규례를 준행하는 자의게 평강과 긍휼이 잇고  
 하는 남의 이스라엘의게도 또 혼 그러하지어다 ○ 이후로 브터 누구던지 나를  
 괴롭게 말나 내가 내 몸예 예수의 인친 흔적을 지코가 노라 ○ 형제들이  
 원컨대 우리 주 예수 그리스도의 은혜가 너희 마음에 잇슬지어다 아멘

에베소

수도 바울이 에베소 교회에 보낸 편지

一 하느님의 뜻으로 말미암아 그리스도 예수의 스도 된 바울은 에베소에 있는  
 二 여러 성도 곳 그리스도 예수 안에서 신실한 자의게 편지 하노니 우리 아버지  
 三 하느님과 주 예수 그리스도로 좃차 은혜와 평강이 너희게 잇슬지어다  
 四 찬송하리로다 하느님 우리 주 예수 그리스도의 아버지여 그가 우리로  
 五 하여곰 그리스도를 인하여 모든 신령한 복을 하늘에서 받게 하셨스니  
 六 이는 세상을 창조하시기 전에 그리스도 안에서 우리를 택하사 사랑함으로  
 七 그 압헤서 거룩하고 흠이 없게 하시교 그 깃브신 뜻대로 우리를 따라  
 八 작당하사 예수 그리스도로 말미암아 자의 아들을 삼으셨스니 그 사랑하시  
 九 아 들 안에서 우리의게 후하게 주시는 은혜의 영광을 찬미하게 하라는  
 一〇 거시라 우리가 그리스도 안에 잇서 그 피로 말미암아 구속함을 밧으니  
 一一 이는 그 은혜의 풍성함을 드러 좌함을 엮은 거시라 이 은혜는 하느님이  
 一二 모든 지혜와 총명으로 우리의게 더하시 우리로 하여곰 그 뜻의 오묘한

一 거슬 알게 하셨스니 이는 곧 그 깃브신 뜻대로 하사 그리스도로 인하여  
 二 미리 작당하신 거시나 과약이 출 때에 만물이 그리스도 안에 통일하게  
 三 하라 함이라 하늘에 잇는 거시나 땅에 잇는 거시나 다 그러하겠고 모든 일을  
 四 그 무음의 원대로 행하시는지라 그 뜻을 드러 미리 우리를 작당하사 우리가  
 五 그리스도 안에서 그 과업이 되게 하셨스니 이는 그리스도를 문져 버리고  
 六 의 지흔 우리로 하여곰 더의 영광을 찬미하는 일을 위하야 잇게 함이라  
 七 너희도 진리의 말씀을 드렸느니 이는 너희를 구원한 복음이라 그리스도를  
 八 밧은 후에 그 허락하신 성신으로 말미암아 인침을 밧았스니 곧 우리가  
 九 엮을 과업에 표가 되여 그 엮으신 거슬 온전히 구속하시거시라 니르코 그  
 一〇 영광을 찬미하게 하심이라 ○ 그런고로 너희가 온디셔 주 예수를 밧음과  
 一一 모든 성도를 사랑함을 나도 듯고 너희를 위하야 감사하기를 마저 아니하코  
 一二 내가 기도할 때에 너희를 말하노니 우리 주 예수 그리스도의 하느님  
 一三 영화로운 아버지께 지혜와 묵시의 신을 너희게 주사 너희로 하여곰  
 一四 하느님을 알게 하시교 또 너희 무음의 눈을 밝히사 그 부르심을 넘어

소망이 었더흐 것파 성도로 기업을 삼으신 그 영화의 풍성함이 었더흐  
 것과 또 하느님의 지극히 크신 권능이 밋는 우리의게 었더흐 거슬 알게  
 하시기를 구하노니 이 권능은 크게 힘써 행하시느바 되어 이 거스로  
 그리스도를 죽은 가운데서 다시 살니샤 하늘에서 조과의 올흔 편에 안치샤  
 모든 정사와 권제와 능력과 주관하는 것과 밋이 세상 썩어나라 오는  
 세상까지라도 모든 부르는 일홈 우에 썩여나게 하시고 또 만물이 그 발  
 아래 복종하게 하시고 만물 우에 교회의 머리를 삼으셨스니 교회는 곧 그  
 몸이라 이는 만물에 총만하신 주의 총만하신 거시 되었느니라  
 너희가 허물과 죄로 죽엇던 자라 그 때에 너희가 그 가운데서 행하야 이  
 세상 풍속을 좇차 공종의 권제 잡은 자를 쓰르니 이 권제 잡은 자는 순종치  
 아니하는 자 속에 지금 일하는 신이라 우리도 다 일즉이 그 가운데서 우리  
 육체의 욕심을 쓰라 지내며 육체와 믿음의 원하는 거슬 행하야 다른 사람과  
 못처 본리 진노 밋을 지식이 되었스니 그 총홀함에 풍성하신 하느님이 우리를  
 사랑하신 그 큰 사랑을 인하야 범죄함으로 죽은 우리를 그리스도와 함께

살니셨스니 너희가 은혜를 인하야 구원을 었은 거시라 또 흠뻑 나르샤  
 그리스도 예수 안에서 함께 하느날에 안치시니 이는 그리스도 예수 안에  
 잇는 우리의게 배프신 인자 중심으로써 그 은혜의 크개 풍성흔 거슬 오고  
 오는 여러 제계까지 나타내심이라 대개 너희가 은혜를 인하야 믿음으로  
 말미암아 구원을 었었느니 이는 너희게서 난 거시 아니오 하느님의  
 선물이라 <sup>九</sup>행함으로 말미암은 거시 아니니 누구던지 자랑 못하게 할이라  
 우리는 하느님의 문드신 바니 그리스도 예수 안에서 지으샤 선히 일을  
 행하게 행려하셨스니 이 일은 하느님이 예비하시 우리로 하여곰 그 가운데서  
 행하게 중심이라 ○ <sup>十一</sup>그런코로 너희는 생각하라 육체로 말하면 너희가  
 전에 이방 사람이라 더 할례당이라 칭하는 자가 손으로 육체에 행하고  
 너희를 무할례당이라 하였스즉 그 때에 너희는 그리스도 업서 살았고  
 이스라엘 나라 밋게 사람이라 허락하신 여러 언약에 타하야 의인이오  
 제상에 처하야 소망이 업고 또 하느님도 업섯더니 이제는 그리스도 예수  
 안에 잇스즉 전에 멀니 잇던 너희가 그리스도의 피로 갓가와졌는지라



그리스도는 우리의 화평이 되어 들노 하나를 만드샤 중간에 막힌 담을  
 허시고 그의 육례로써 들이 원슈 되었던 거슬 폐하시니 곳 전례로 내려  
 오논 계명의 룰법이라 이 들노 그의 안에서 살새 사름을 저여 화평하게  
 하시고 또 십자가로써 들을 려함하야 혼 몸을 만드샤 하는 님으로 더 브러  
 화목하게 하려하샤 원슈 된 거슬 그 십자가로 쇼멸하시고 또 오서서  
 복음을 전하샤 너희 먼디 사름과 갓가온 디 사름의게 화평함을 베프신지라  
 대개 더로 말미암아 우리 들이 혼 성신을 힘납어 아바지씨로 드러가게  
 되었스니 그런고로 이제 브러 너희가 와인도 아니 오 손도 아니 오 오직  
 성도들과 갓혼 나라 사름이 오 또 하는 님의 권속이라 너희는 스도들과  
 선지자들의 터우에 세우신바니 그리스도 예수가 천하 모둥이 돌이 되신지라  
 세우신 것마다 서로 려함하야 유안에서 성단이 되어 가매 너희도 더의  
 안에서 힘써 지으심을 받아 하는 님이 성신으로 거할실 집이 되었느니라  
 이 러함으로 나 바울은 그리스도 예수의 일노 너희 이방 사름을 위하야  
 갓쳤노라 너희도 드렛거니와 하는 님이 너희를 위하야 은혜를 베프사 내게

三

적분을 맛기시디 무서로써 내게 오묘한 거슬 알게 하시니 내가 임의  
 대강 기록한대로 된 거시니 너희가 이 거슬 넘어 보면 내가 그리스도의  
 오묘한 거슬 쳐드른 줄 알나라이 오묘한 거슨 이전 세디 사름의 조손들의게  
 나타내지 아니 하였더니 이제 기록한 스도들과 선지자들의게 성신으로  
 나타내셨스니 그 오묘한 뜻은 이방 사름들이 복음으로 말미암아 그리스도  
 예수 안에서 우리와 함씩 과업을 엮고 우리와 함씩 몸의 지레가 되고 우리와  
 함씩 허락에 참여하는 자가 되는 거시라 하는 님의 능력이 행하시는데로  
 주신 은혜를 힘납어 내가 복음의 집스가 되었스니 나는 모든 성도  
 중에 지극히 적은 자보다 더 적은 자로되 이 은혜를 주샤 측량할 수 업는  
 그리스도의 풍부한 거슬 이방 사름의게 전하게 하시고 모든 사름으로  
 하여곰 오묘한 리치의 적분을 알게 하시니 이 거슨 만세 전 브러  
 만물을 창조하신 하느님 속에 감초인 거시라 이로써 이제는 교회로  
 말미암아 하늘에서 정스 잡은 자들과 천세 초지훈자들의게 하는 님의  
 각종 지혜를 알게 하려하셨스니 이는 만세 전 브러 영하 성신 뜻대로 우리 주

11 그라스도 예수 안에서 일우게 하시라 우리가 그 안에서 그를  
 12 믿음으로 말미암아 장담코 당당히 하는 님 압헤 드러갓는 나라 그런교로  
 13 너희게 구하노니 내가 너희를 위하야 여러 환란을 밧는 거슬 겁내지말나  
 14 이거슨 너희의 영화니라 ○ 이를 인하야 내가 하늘과 싸에 잇는 여러  
 15 족속의게 아바지라하노 일홍을 주신 아바지 압헤 무릎을 꿇고 비노니  
 16 원컨대 그 영광의 풍성흐대로 그 성전으로 말미암아 너희 믿음속 사람의게  
 17 권능을 주어 강건하게 하샤 그리스도로 하여곰 믿음으로 말미암아 너희  
 18 믿음에 계시게 하옵시고 이 곳치 너희가 사랑하는 가온디서 썩러가 박히고  
 19 러가 구이져셔 능히 모든 성도로 더브러 지식에 넘치는 그리스도의  
 20 사랑을 알아 그 넓이와 길이와 높기와 깊흔 거슬 헤드라하는 님의 모든  
 21 충만하신 거스로 너희게 충만하게 하옵쇼셔 ○ 원컨대 우리가 온디서  
 22 행하시는 능력대로 우리가 온갓 구하는 거시나 생각하는 거시나 넘쳐도록  
 23 능히 행할실이의게 교회 가온디와 그리스도 예수 안에서 영광이 더의게  
 24 되되 영원무궁도록 도라갈지어다 아멘

1 그런교로 주를 위하야 갓친 내가 너희를 권하노니 너희를 부르신 부름에  
 2 합당하게 행하야 모든 겸손함과 온유함으로써 하고 충음으로써 행하며  
 3 사랑하는 가온디서 서로 용서하고 화평으로 령합흔 중에서 성신이 하나  
 4 되게 하시거슬 힘써 직히라 몸도 하나이오 성신도 하나이니 이와 못치  
 5 너희가 부르심을 남은 부름의 소망도 하나이라 주도 하나이오 믿음도  
 6 하나이오 세례도 하나이오 하는 님도 하나이시니 곳 만유의 아바지시라  
 7 만유 우에 계시고 만유를 통일하시고 만유 가온디 계시도다 우리가 각  
 8 사람의게 그리스도의 주신 분량대로 은혜를 주셨느니 그런교로 널의기를  
 9 그가 우으로 올라가실 때에 사로잡힌쟈를 사로잡고 사람들을의게  
 10 선물을 주셨다  
 11 하였도다 임의 우으로 올라가셨다 하였슨즉 싸아래 곳으로 나리셨던  
 12 거시 아니나 나리셨던쟈는 곳 모든 하늘우에 오르신쟈니 이거슨 만물을  
 13 총만케 하려하신이니라 더가 주시디 혹은 스도가 되게 하시고 혹은  
 14 선지자가 되게 하시고 혹은 복음 전하는쟈가 되게 하시고 혹은 목사와

교수가 되게 하사 성도들을 온전케 하며 교회의 일을 하게 하며 그리스도의  
 몸을 세우라 <sup>十三</sup> 중심이라 우리가 다 하는 <sup>十四</sup> 주의 아들들을 밋는 것과 아는 일에  
 향나히 되여 온전한 사랑을 일우어 그리스도의 장성한 분량이 충만한  
 되사지 나르리니 이는 우리가 이제부터 어린 회가 되지 아니하여 사랑의  
 깨술과 간사한 꾀임에 빠져 모든 교의 소망을 따라 요동하여 불녀가는  
 것 <sup>十五</sup> <sup>十六</sup> <sup>十七</sup> <sup>十八</sup> <sup>十九</sup> <sup>二十</sup> <sup>二十一</sup> <sup>二十二</sup> <sup>二十三</sup> <sup>二十四</sup> <sup>二十五</sup> <sup>二十六</sup> <sup>二十七</sup> <sup>二十八</sup> <sup>二十九</sup> <sup>三十</sup> <sup>三十一</sup> <sup>三十二</sup> <sup>三十三</sup> <sup>三十四</sup> <sup>三十五</sup> <sup>三十六</sup> <sup>三十七</sup> <sup>三十八</sup> <sup>三十九</sup> <sup>四十</sup> <sup>四十一</sup> <sup>四十二</sup> <sup>四十三</sup> <sup>四十四</sup> <sup>四十五</sup> <sup>四十六</sup> <sup>四十七</sup> <sup>四十八</sup> <sup>四十九</sup> <sup>五十</sup> <sup>五十一</sup> <sup>五十二</sup> <sup>五十三</sup> <sup>五十四</sup> <sup>五十五</sup> <sup>五十六</sup> <sup>五十七</sup> <sup>五十八</sup> <sup>五十九</sup> <sup>六十</sup> <sup>六十一</sup> <sup>六十二</sup> <sup>六十三</sup> <sup>六十四</sup> <sup>六十五</sup> <sup>六十六</sup> <sup>六十七</sup> <sup>六十八</sup> <sup>六十九</sup> <sup>七十</sup> <sup>七十一</sup> <sup>七十二</sup> <sup>七十三</sup> <sup>七十四</sup> <sup>七十五</sup> <sup>七十六</sup> <sup>七十七</sup> <sup>七十八</sup> <sup>七十九</sup> <sup>八十</sup> <sup>八十一</sup> <sup>八十二</sup> <sup>八十三</sup> <sup>八十四</sup> <sup>八十五</sup> <sup>八十六</sup> <sup>八十七</sup> <sup>八十八</sup> <sup>八十九</sup> <sup>九十</sup> <sup>九十一</sup> <sup>九十二</sup> <sup>九十三</sup> <sup>九十四</sup> <sup>九十五</sup> <sup>九十六</sup> <sup>九十七</sup> <sup>九十八</sup> <sup>九十九</sup> <sup>一百</sup>  
 것 <sup>十五</sup> <sup>十六</sup> <sup>十七</sup> <sup>十八</sup> <sup>十九</sup> <sup>二十</sup> <sup>二十一</sup> <sup>二十二</sup> <sup>二十三</sup> <sup>二十四</sup> <sup>二十五</sup> <sup>二十六</sup> <sup>二十七</sup> <sup>二十八</sup> <sup>二十九</sup> <sup>三十</sup> <sup>三十一</sup> <sup>三十二</sup> <sup>三十三</sup> <sup>三十四</sup> <sup>三十五</sup> <sup>三十六</sup> <sup>三十七</sup> <sup>三十八</sup> <sup>三十九</sup> <sup>四十</sup> <sup>四十一</sup> <sup>四十二</sup> <sup>四十三</sup> <sup>四十四</sup> <sup>四十五</sup> <sup>四十六</sup> <sup>四十七</sup> <sup>四十八</sup> <sup>四十九</sup> <sup>五十</sup> <sup>五十一</sup> <sup>五十二</sup> <sup>五十三</sup> <sup>五十四</sup> <sup>五十五</sup> <sup>五十六</sup> <sup>五十七</sup> <sup>五十八</sup> <sup>五十九</sup> <sup>六十</sup> <sup>六十一</sup> <sup>六十二</sup> <sup>六十三</sup> <sup>六十四</sup> <sup>六十五</sup> <sup>六十六</sup> <sup>六十七</sup> <sup>六十八</sup> <sup>六十九</sup> <sup>七十</sup> <sup>七十一</sup> <sup>七十二</sup> <sup>七十三</sup> <sup>七十四</sup> <sup>七十五</sup> <sup>七十六</sup> <sup>七十七</sup> <sup>七十八</sup> <sup>七十九</sup> <sup>八十</sup> <sup>八十一</sup> <sup>八十二</sup> <sup>八十三</sup> <sup>八十四</sup> <sup>八十五</sup> <sup>八十六</sup> <sup>八十七</sup> <sup>八十八</sup> <sup>八十九</sup> <sup>九十</sup> <sup>九十一</sup> <sup>九十二</sup> <sup>九十三</sup> <sup>九十四</sup> <sup>九十五</sup> <sup>九十六</sup> <sup>九十七</sup> <sup>九十八</sup> <sup>九十九</sup> <sup>一百</sup>  
 벗그 러워 호를 줄을 아 지 못 하고 그 몸을 방탕한 가온디 벗쳐 모든 더러운

거슬 욕심으로 행하되 오직 너희는 그리스도를 배혼 거시 이 <sup>二十一</sup> <sup>二十二</sup> <sup>二十三</sup> <sup>二十四</sup> <sup>二十五</sup> <sup>二十六</sup> <sup>二十七</sup> <sup>二十八</sup> <sup>二十九</sup> <sup>三十</sup> <sup>三十一</sup> <sup>三十二</sup> <sup>三十三</sup> <sup>三十四</sup> <sup>三十五</sup> <sup>三十六</sup> <sup>三十七</sup> <sup>三十八</sup> <sup>三十九</sup> <sup>四十</sup> <sup>四十一</sup> <sup>四十二</sup> <sup>四十三</sup> <sup>四十四</sup> <sup>四十五</sup> <sup>四十六</sup> <sup>四十七</sup> <sup>四十八</sup> <sup>四十九</sup> <sup>五十</sup> <sup>五十一</sup> <sup>五十二</sup> <sup>五十三</sup> <sup>五十四</sup> <sup>五十五</sup> <sup>五十六</sup> <sup>五十七</sup> <sup>五十八</sup> <sup>五十九</sup> <sup>六十</sup> <sup>六十一</sup> <sup>六十二</sup> <sup>六十三</sup> <sup>六十四</sup> <sup>六十五</sup> <sup>六十六</sup> <sup>六十七</sup> <sup>六十八</sup> <sup>六十九</sup> <sup>七十</sup> <sup>七十一</sup> <sup>七十二</sup> <sup>七十三</sup> <sup>七十四</sup> <sup>七十五</sup> <sup>七十六</sup> <sup>七十七</sup> <sup>七十八</sup> <sup>七十九</sup> <sup>八十</sup> <sup>八十一</sup> <sup>八十二</sup> <sup>八十三</sup> <sup>八十四</sup> <sup>八十五</sup> <sup>八十六</sup> <sup>八十七</sup> <sup>八十八</sup> <sup>八十九</sup> <sup>九十</sup> <sup>九十一</sup> <sup>九十二</sup> <sup>九十三</sup> <sup>九十四</sup> <sup>九十五</sup> <sup>九十六</sup> <sup>九十七</sup> <sup>九十八</sup> <sup>九十九</sup> <sup>一百</sup>  
 향나히 되여 온전한 사랑을 일우어 그리스도의 장성한 분량이 충만한  
 되사지 나르리니 이는 우리가 이제부터 어린 회가 되지 아니하여 사랑의  
 깨술과 간사한 꾀임에 빠져 모든 교의 소망을 따라 요동하여 불녀가는  
 것 <sup>十五</sup> <sup>十六</sup> <sup>十七</sup> <sup>十八</sup> <sup>十九</sup> <sup>二十</sup> <sup>二十一</sup> <sup>二十二</sup> <sup>二十三</sup> <sup>二十四</sup> <sup>二十五</sup> <sup>二十六</sup> <sup>二十七</sup> <sup>二十八</sup> <sup>二十九</sup> <sup>三十</sup> <sup>三十一</sup> <sup>三十二</sup> <sup>三十三</sup> <sup>三十四</sup> <sup>三十五</sup> <sup>三十六</sup> <sup>三十七</sup> <sup>三十八</sup> <sup>三十九</sup> <sup>四十</sup> <sup>四十一</sup> <sup>四十二</sup> <sup>四十三</sup> <sup>四十四</sup> <sup>四十五</sup> <sup>四十六</sup> <sup>四十七</sup> <sup>四十八</sup> <sup>四十九</sup> <sup>五十</sup> <sup>五十一</sup> <sup>五十二</sup> <sup>五十三</sup> <sup>五十四</sup> <sup>五十五</sup> <sup>五十六</sup> <sup>五十七</sup> <sup>五十八</sup> <sup>五十九</sup> <sup>六十</sup> <sup>六十一</sup> <sup>六十二</sup> <sup>六十三</sup> <sup>六十四</sup> <sup>六十五</sup> <sup>六十六</sup> <sup>六十七</sup> <sup>六十八</sup> <sup>六十九</sup> <sup>七十</sup> <sup>七十一</sup> <sup>七十二</sup> <sup>七十三</sup> <sup>七十四</sup> <sup>七十五</sup> <sup>七十六</sup> <sup>七十七</sup> <sup>七十八</sup> <sup>七十九</sup> <sup>八十</sup> <sup>八十一</sup> <sup>八十二</sup> <sup>八十三</sup> <sup>八十四</sup> <sup>八十五</sup> <sup>八十六</sup> <sup>八十七</sup> <sup>八十八</sup> <sup>八十九</sup> <sup>九十</sup> <sup>九十一</sup> <sup>九十二</sup> <sup>九十三</sup> <sup>九十四</sup> <sup>九十五</sup> <sup>九十六</sup> <sup>九十七</sup> <sup>九十八</sup> <sup>九十九</sup> <sup>一百</sup>  
 벗그 러워 호를 줄을 아 지 못 하고 그 몸을 방탕한 가온디 벗쳐 모든 더러운

三

것과 쳐드는 것과 비방하는 것과 밋 모든 혐의도 신히 버리고 서로  
 인자하게 하며 불쌍히 여기며 서로 용서하기를 하는님이 그리스도를  
 인하여 너희를 용서하신과 같이 너희도  
 그런고로 사랑을 넘은 자녀 처녀 처녀 너희는 하는님을 본받고 그리스도가  
 너희를 사랑하신과 같이 너희도 사랑을 받은 자녀 처녀 너희는 우리를  
 위하여 몸을 버리사 제물과 성욕이 되어 향내 나는 제사를 하는님께  
 드리셨느니라 음행과 온갖 더러운 것과 탐욕은 너희 중에서 그 흠이라 도  
 부르지 말나 이는 성도의 맛당함 바니라 루추함 말과 망녕된 말이나  
 희롱의 말이 맛당치 아니하니 너희도 감사하는 말을 하라 너희도 분명히  
 알거니와 음행하는 자나 더러운 자나 탐하는 자나 다 그리스도와 하는님의  
 기업에 잇지 못하니 탐하는 자가 곧 우상을 섬기는 자라 너희는 사람의  
 헛된 말에 속지 말나 이런 일을 인하여 하는님의 전노하신이 순종치 아니  
 하는 자의 계림하니 그런고로 너희와 함께 참여하지 말나 너희가 본리  
 어둡더니 이제는 주 안에서 빛이 되었스니 빛이 있는 자 처럼 행하라 대개

五

빛의 열매는 모든 착한 것과 의로운 것과 진실한 가운데 있는 거시니  
 주의 것버는 것은 거시 무어신과 슬퍼 보라 너희가 열매 업는 어두운 일에  
 참여하지 말고 도리켜 청망홀지니 너희의 숨어 행하는 것을 말만 하여도  
 못그러오니라 모든 일이 청망을 받을 때에 빛으로 말미암아 나타나느니  
 나타나는 모든 거시 빛이 되느니라 그런고로 닐으시기를 잠자는 자여  
 깨여서 죽은 가운데서 일어나라 그리스도가 내게 빛하시리라 하시느니라  
 그런즉 너희가 엿더케 행할 것을 삼가 생각하여 지혜 업는 자와 같이  
 하지 말고 오직 지혜 있는 자와 같이 행하여 광음을 앗기라 이 때에 악한 자  
 그런고로 어리석은 자가 되지 말고 주의 뜻이 무어신과 알아 보라  
 술 취하지 말지어다 이는 곳 방탕한 거시니 오직 성의 충만함을 밋아서  
 시와 찬미와 신령한 노래로 서로 화답하며 너희의 입으로 부르며 마음으로  
 주께 찬송하고 범사에 우리 주 예수 그리스도의 이름으로 항상 아바지  
 하는 님께 감사하고 그리스도를 경외함으로 피조 순복하라 ○ 지어미 된 자여  
 지아비의 계 순복하기를 주께 순복하듯하라 대개 지아비가 지어미의 머리가

三 됨이 또한 그리스도가 교회의 머리 됨과 또한 그가 친히 몸의 구주시니라  
 二四 교회가 그리스도께 순복함 又 처 지어 미들도 범스에 지아비의  
 二五 순복할지니라 지아비 된 자의 지어미 사랑하기를 그리스도가 교회를  
 二六 사랑하시 위하야 몸을 버리심 又 처 하라 이는 곧 물노 씻는 것 又 처  
 二七 말씀으로써 색긋하게 하시 거룩하게 하시고 그의 압혜 영화로운 교회로  
 二八 세우샤 티나 주름 잡힌 거시나 이런 것들이 업시 거룩하고 흠이 업게  
 二九 하려 하심이니라 맛당히 이와 又 처 지아비들은 그 지어미 사랑하기를 제  
 三〇 몸 又 처 할지나 지어미를 사랑하는 거시 곧 제 몸을 사랑하는 거시라  
 三一 본리 제 몸을 위하야는 자가 하나도 업고 이에 양육하야 보호하기를  
 三二 그리스도가 교회를 보양함과 又 처 하느니 우리는 곧 그 몸의 지레라  
 三三 이러함으로 사름이 부모를 썬나 그 지어미와 합하야 그 둘이 혼 육례가  
 三四 되는나 이 오묘한 거시 크도다 내가 그리스도와 밋 교회를 又 처 말하노라  
 三五 그러나 너희도 각각 그의 지어미 사랑하기를 그의 몸 又 처 하교  
 三六 지어미도 그 지어미를 경외할지어다

一 아녀들을 공경하라 이 거시 허락 잇는 첫 계명이니 이는 내가 잘 되고  
 二 싸에서 장수하라 아비 된 자의 너희 조식을 노엽게 하지 말고 오직 주의  
 三 경배와 교훈으로 써 양육하라 〇 종 된 자의 너희는 두려워하고 션며  
 四 신실함으로 육례의 상년의 계복종하기를 그리스도께 복종하듯 하야  
 五 눈 又 림만 하야 사름의 계 깃름을 취하는 자 又 처 하지 말고 그리스도의  
 六 종과 又 처 마음을 다 하야 하느님의 뜻을 행하라 〇 믿음으로 섬기기를  
 七 주를 섬김과 又 처 하교 사름을 섬김과 又 처 하지 말나 각 사름이 무슴 선흔  
 八 열을 행하던지 좋이나 즈유하는 자나 주의 계 그대로 밋을 줄을 알지니라  
 九 상년 된 자의 너희도 이와 又 처 너희의 계 행하고 공갈하지 말나 너희와 너희의  
 一〇 상년이 하늘에 계셔셔 외모로 사름을 취치 아니 하시느 줄을 알지어다 〇  
 一一 이제부터 너희가 주 안에서 그 능력의 굳센 거슬 었어 강건하여 지코  
 一二 하는님의 전신 갑주를 입고 능히 서서 마귀의 꾀계를 디덕하라 우리의  
 一三 씨름하는 거슨 혈육을 디덕하는 거시 아니오 영소와 권세와 어두운 디셔

十三 세샹을 쥬관하느쟝와 공용에 잇는 악한 신을 디덕함이라 <sup>十三</sup>그런고로 하느님의  
 十二 전신 갑쥬를 취하라 너희가 이로써 악한 날에 능히 견디고 모든 일을  
 十一 일운 후에 서리라 <sup>十一</sup>그런즉 서서 진실한 거스로 허리띠를 띠고 의의 호심경을  
 十 빛치고 <sup>十</sup>화평한 복음의 예비한 거스로 신을 신고 그 중에 밋음의 방패를  
 九 가지고 능히 악한쟝의 모든 화전을 쇼멸하고 <sup>九</sup>구원의 투구와 성신의 검을  
 八 취할지이다 이 검은 하느님의 말씀이라 <sup>八</sup>모든 괴도함과 근구함으로써 하되  
 七 무시로 성신을 힘납어 괴도하고 <sup>七</sup>성경 것셔여 구하기를 힘쓰며 여러 성도를  
 六 위하야 근절히 구하고 또 <sup>六</sup>나를 위하야 구할 거슨 곳나로 하여곰 입을  
 五 버려 굿세히 말하야 <sup>五</sup>복음의 오묘한 거슬 나타내게 하옵쇼셔 할 거시나  
 四 내가 복음의 스신이 되여 죄사슬에 미였스나 <sup>四</sup>나로 하여곰 복음 전하는  
 三 일에 당연히 말할 거슬 굿세히 말하게 할지이다 <sup>三</sup>나의 스정이 엇더한  
 二 거슬 너희게 알게 하려하노니 <sup>二</sup>사랑함을 받은 형데 두기고는 쥬의 진실한  
 一 짐스라 그가 모든 일을 너희게 알게 하리라 <sup>一</sup>내가 특별히 보내여 너희로  
 하여곰 우리 스정을 알게 하고 또 너희 믿음도 위로하게 하노라 <sup>一</sup>아바지

十三 하느님과 쥬 예수 그리스도는 모든 형데의 계평안과 사랑과 밋음을 주시고  
 十二 우리 쥬 예수 그리스도를 사랑하는 마음이 변치안는쟝의게 은혜가  
 十一 잇슬지이다

十三 하느님과 쥬 예수 그리스도는 모든 형데의 계평안과 사랑과 밋음을 주시고  
 十二 우리 쥬 예수 그리스도를 사랑하는 마음이 변치안는쟝의게 은혜가  
 十一 잇슬지이다

빌립보

수도 바울이 빌립보 교회에 보낸 편지

그리스도 예수의 종 바울과 디모데는 그리스도 예수 안에서 빌립보에  
 사<sup>二</sup>는 모든 성도와 및 감독들과 집사들의게 편지하노니 우리 아바지  
 하<sup>三</sup>는님과 주 예수 그리스도로 말미암아 은혜와 평강이 너희게 잇슬지어다 ○  
 내가 미양 너희를 생각할 때에 나의 하는 님께 감사하며 미양 근구할 때에  
 너희 무리를 위하여 깃뵤으로 향<sup>四</sup>양 근구함은 첫날부터 이제까지 복음을  
 전<sup>五</sup>하는 디 너희가 참예함이니 너희 속에 착한 일을 시작하신이가 예수  
 그리스도의 날까지 그 일을 일우실 줄을 우리가 기뻐히 맛노라 내가 너희  
 무리를 위하여 이와 못처 생각하는 거시 맞당하니 이는 너희가 내 믿음에  
 잇는지라 내가 미임을 당하는 것과 복음을 발명하고 증거하는 일에 너희가  
 다 나와 못처 은혜를 받았스니 내가 예수 그리스도의 심장으로 너희 무리를  
 엇더케 생각하는지 하는 님이 증거하시는지라 내 괴도하는 거슨 너희  
 사랑함이 지식과 모든 총명으로 점점 더 풍성하게 하사 너희로 하여곰

十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九

지극히 선한 거슨 분별하게 하시고 또 순전하여 허물 업시 그리스도의  
 날까지 나르고 예수 그리스도로 말미암아 의의 열미를 마<sup>六</sup>득게 하야  
 하<sup>七</sup>는 님을 영화롭게 하고 찬송하게 하<sup>八</sup>여 주시기를 구하노라 ○ 형제들이  
 내가 맛난 일이 도로히 복음 전하는 디 진보가 된 줄을 너희가 알기를  
 원하노라 이<sup>九</sup>러 함으로 내가 미임을 당한 거슨 원사위되와 그 님은 사람들이  
 그리스도를 위함인 줄을 분명히 알고 유안에 형태들이 래반이나 나의 미임  
 당함을 보고 굿세게 겁 업시 하는 님의 말씀 전하기를 더욱 담대케 하는 나  
 투<sup>十</sup>의와 분정으로 그리스도를 전파 하는 이도 잇고 착한 뜻으로 하는 이도  
 잇는 니 이<sup>十一</sup>사람은 복음을 발명하라고 나를 세우신 거슬 아는 코로 사랑함으로  
 하고 더<sup>十二</sup> 사람은 나의 미임 당함을 더 괴롭게 하려 하야 다듬과 정성  
 되지 아난 믿음으로 그리스도를 전파하는 니라 그런즉 엇더하리오와 모로  
 향나 참 믿음으로 하나 무론 엇더하던지 전파하는 바는 그리스도니 이로  
 써 내가 즐거워하고 또한 즐거워하리라 대개 이 거시 너희 근구와 예수  
 그리스도의 성신이 도<sup>十三</sup>으심으로 내 구원함에 유익함이 되는 줄 알고

빌립보 일장

륙백이십삼

내가 근절히 가드리고 브라는 거슨 일만 일에 붓그립지아니하고 오직  
 전과 못치 이제 도 온전히 담대하야 살던지 죽던지 내 몸에서 그리스도로  
 하여곰 존귀케 하려함이라 내게 사는 거시 그리스도요 죽는 것도 유익함이  
 되느니라 만일 육신으로 사는 거시 내 일의 열미가 될진대 무어슬  
 갈릴년지 아지못하리니 대개 내가 그 두 사이에 세엿스니 원컨대 쟈나서  
 그리스도와 함께 잇는 거시 더욱 도흐나 그러나 내가 육신에 거하는 거시  
 너희게 더 요긴하리라 이 거슬 갑히 밋는 고로 내가 살아 잇고 너희 무리로  
 더브러 혼자 지로 거하야 너희로 하여곰 밋음이 더하고 밋음을 인하여  
 즐겁게 할 줄을 아노니 내가 다시 너희와 못치 잇슴으로 너희가 그리스도  
 예수 안에서 자랑함이 나를 인하여 더하리라 오직 너희 형실이 그리스도  
 복음에 합당하게 하라 내가 너희를 가 보나 멀니 잇서 너희 일을 드르나  
 너희가 일심으로 못치 서서 흐릿으로 복음의 도를 위하야 힘쓰는 거슬  
 알녀호노니 모든 일에 덕행하는 자를 두려워하지 말나 이 거시 너희게는  
 멀망할 빙거요 너희게는 구원을 잇은 빙거니 이는 하나님으로 말미암음이니라

대개 너희가 은혜를 밋아 그리스도를 위하야 형을 거스다만 밋을뿐아니라  
 더를 위하야 괴로움도 밋을지니라 너희게도 싸움이 잇스니 너희가  
 전에 내가 당한 거슬 보고 이제 도 듯는 바와 호니라  
 그럼으로 그리스도 안에서 무슴 권함이 잇스며 사랑에 무슴 위로함이  
 잇스며 성신에 무슴 사랑이 잇스며 무슴 어진 믿음과 불쌍히 녀임이 잇거든  
 할 믿음과 흐릿으로 밋 믿음을 못치하고 사랑을 못치하야 나의 즐거움을  
 일우게 하라 아모 일에 던져 닳듬이나 헛된 영화로 하지 말고 오직 겸손한  
 믿음으로 각각 남을 자기 보다 낮게 녀이라 너희는 각각 자기 일만  
 도라보지 말고 각각 다른 사람의 일도 도라볼지어다 너희는 이 믿음을  
 품으라 못그리스도 예수의 믿음이니 더는 근본하는님의 형상이 잇스나  
 하나님과 동등됨을 취할 거스로 녀이지아니하시오 오히려 자기 몸을 뷔여  
 종의 형상을 취하야 사람의 형태를 일우엇스니 임의 사람의 모양이 잇스며  
 자기를 초시고 죽기까지 복종하셨스니 곳집자가 죽으심이라 그럼으로  
 하는님이 높히 올니샤 모든 일 흠우에 쟈여난 일 흠을 주샤 무릇 하늘에



11 잇는자와 싸에 잇는자와 싸아래 잇는자로 하여곰다 예수 의 일음을 듯고  
 12 무릅을 벌게 하시고 모든 입으로 하여곰 예수 그리스도가 주 된다고 하여  
 13 하는님 아바지 씨 영화를 들리게 하였느니라 ○ 이럼으로 나의 사랑한 자들아  
 14 너희가 임의 복종하였스니 나 잇슬 때 썬아니라 더욱 이제 나 업을 때에도  
 15 두렵고 썰님으로 너희 구원을 일우라 대개 너희 안에서 행하시니 이는  
 16 하는님이시니 너희 원하고 행하는 거슬 조과 깃브신 뜻대로 하게 하시니  
 17 모든 일에 원망과 시비가 업시 행하라 그리하여 너희가 희망을 거시  
 18 업고 순전하여 어그러지고 거스리는 제덕 가온덕 잇서 하는님의 흠업는  
 19 조너가 되어 세상에서 사람의게 빛으로 나타내며 생명의 말씀을 불혀  
 20 나로 하여곰 그리스도의 날에 나의 행함도 헛되지 아니하고 슈고도 헛  
 21 되지 아니함으로 자랑할 거시 잇게 하리라 만일 너희 믿음으로 제물을  
 22 삼아 드릴 것 아니하면 나는 피를 흘려 그 우에 부을지라도 깃버하고 너희  
 23 무리와 흠씩 깃버하시라 이와 같이 너희도 깃버하고 나와 흠씩 깃버하라 ○  
 24 내가 주 예수 안에서 빌라는 거슨 데모데를 속히 너희게 보내여 나로

25 하여곰 너희 소정을 알교 나의 무음을 위로하려 함이니 나와 뜻을  
 26 너희 소정을 진실히 생각할자가 이 밧게 업도다 다 조과 일만 구하고  
 27 예수 그리스도의 일음을 구하지 아니하되 데모데의 시험 본 거슬 너희가  
 28 아느니 조식이 아비를 섬김 조차 나로 더 브러 복음 전하기를 슈고하였스니  
 29 그럼으로 내가 내일이 었더케 될 거슬 보아서 이 사람을 곳 보내고져 하고  
 30 나도 속히 가기를 주 안에서 밋노라 그러나 내 뜻에 에바브로디도를  
 31 너희게 보내는 거시 맞당하니 더는 우리 형데요 우리와 흠씩 슈고하고  
 32 흠씩 군스 되자요 너희 소자로 나의 쓸 거슬 돕는 자라 대개 너희 무리를  
 33 근절하스 모하고 조과 병든 거슬 너희가 드른 줄을 알교 심히 근심할지라  
 34 과연 대가 병드려 죽게 되었스나 하는님이 불쌍히 녀이셨스니 더 만  
 35 아니라 또 나를 불쌍히 녀이샤 내 근심 우에 더 근심함을 면케 하였느니라  
 36 그럴교로 내가 더욱 은근히 보내는 거슨 너희로 하여곰 더를 다시 보고  
 37 깃버하게 하며 내 근심도 덜어 함이니 이럼으로 너희가 모든 깃봄으로  
 38 주 안에서 더를 영접하고 또 이와 같은 사람들을 공경하라 대개 더는

그리스도의 일을 위하야 죽기에 이르러도 그의 목숨을 도라보지 아니하고  
 너희가 나를 섬기는 일에 부족함을 치우려하였느니라  
 또 말을 거시 잇스니 유안에서 깃버하라 너희게 전 말과 궤칙을 쓰셔  
 보내는 거시 내게는 슈교로움이 업고 너희게는 궤칙함이니라 궤칙들을  
 삼가고 험악하는 일군을 삼가고 손할례당을 삼가라 대개 하는 님의 성신으로  
 레비하고 그리스도 예수로 자랑하고 육례를 의지하지 아니하는 우리가  
 참할례당이라 그러나 나도 육례를 의지할만하니 만일 다른 사람이 육례를  
 의지할터이면 나는 더욱 그리하려나 내가 난지 팔일 만에 할례를 밧고  
 이스라엘의 족손이 오벤야민의 지파요 허브리 사람중에 허브리 사람이오  
 를법으로는 바리새 교인이오 열심으로는 교회를 핍박하였고 를법의 의로는  
 척망할 거시 업는자로라 그러나 내게 유익하던 거슬 내가 그리스도를  
 위하야 다 해로 녀일썸다려 쓰흔 모든 거슬 해로 녀임은 내쥬 그리스도  
 예수를 아는 거시 더욱 아람다움을 인함이라 내가 더를 위하야 모든 거슬  
 일허 버리고 썸으로 녀임은 그리스도를 잊고 내가 그 안에 잇슴을

三 二 一 四 五 六 七 八 九

나타내려함이내 의는 를법으로 말미암은 거시 아니오 다만 그리스도를  
 밧음으로 말미암은 거시라 이는 밧음으로써 하는 님씨로 말미암은 의니  
 내가 그리스도와 그 부활의 권능과 그 고난의 궤칙함을 알너하야 그  
 죽으심을 본밧아 잊더하던지 죽은 가온디셔 부활함에 이르러하노니 내가  
 임의 잊엇다함도 아니오 온전히 일우엇다함도 아니라 오직 그리스도가  
 나를 취하신 뜻을 내가 취하랴고 다람질하노라 형제들아 나는 아직 내가  
 취할줄노 녀이지 아니하코 오직 이 혼 알 만하야 뒤에 잇는 거슬 녀져  
 버리고 압해 잇는 거슬 잡으랴고 표대를 향하야 다람질함은 하는 님이  
 그리스도 예수 안에서 우으로 부르샤 상 주심을 잊고져함이니 그럼으로  
 우리 온전히 일운사를들은 이 뜻을 품을지니 만일 무슨 일에 너희가 다른  
 뜻을 품어 잇스면 하는 님이 이것도 너희게 보이시리라 그러나 우리가  
 어디까지 이르렀던지 그대로 좃차 행할지어다 ○ 형제들아 너희는 흠씨  
 나를 본밧으랴 쓰흔 우리가 너희게 본이 되었스니 이때로 험하는 사람을  
 보아라 내가 여러번 너희게 말하였거니와 이제 눈을물을 흘리며 말하노니

十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八

빌립보 삼장

룩비가십구

十九 든니는 사람 중에 그리스도 십자가의 원수가 만흐니라 <sup>十九</sup> 너희의 못춤은  
 열망이니 너희는 바로 그 하는님을 삼교 붓그리움으로 그 영광을 삼교  
 세상이 만 생각하느니라 오직 우리 나라는 하늘에 잇는지라 거기로서  
 구원하는 자 못쥬 예수 그리스도가 강림하시기를 기다리노니 <sup>三</sup> 여가 만물을  
 조그게 북중케 하는 능력으로 우리 천하를 변하게 하시 조그 영화로 오신  
 몸과 함께 하시리라  
 十八 그럼으로 나의 사랑하고 스모하는 형제들아 너희는 내 즐거움이오 내  
 면류관이니 사랑하는 자들아 <sup>九</sup> 유안에서 곳게 서라 ○ 내가 유오의아를  
 권하고 순두게를 권하노니 유안에서 할 모음을 품으라 <sup>九</sup> 나의 춤된  
 짝 내게 구하노니 더 부녀를 도으라 대개 너희는 나와 함께 힘써 복음을  
 전하였고 <sup>九</sup> 또 글네멘드와 그의에 나와 함께 슈코한자도 그리하였스매  
 그 일들을 이 성명 책에 잇느니라 ○ <sup>九</sup> 항상 유안에서 즐거워하라 내가 다시  
 말하노니 즐거워하라 너희 <sup>九</sup> 량선함을 모든 사람의게 알게 하라 유가  
 갓가 왔느니 야모 것도 넘어가지 말고 오직 모든 일에 너희 구할 거슬

十八 과도와 근구와 감사함으로 하는 너희 알외라 <sup>九</sup> 그런즉 하는님의 평강이 모든  
 사람 지각에 뛰어나 그리스도 예수 안에서 너희 믿음과 생각을 직히시리라 ○  
 十七 형제들아 또 <sup>九</sup> 말을 거시 잇스니 무릇 진실하며 무릇 경건하며 무릇을 흐며  
 무릇 섹곳하며 무릇 사랑할만하며 무릇 칭찬할만하며 무슴덕이 잇던지  
 바를 다 행하라 <sup>九</sup> 또 <sup>九</sup> 평강을 주시는 하늘이 너희와 함께 계시리라 ○  
 十六 오직 내가 유안에서 크게 즐거워함은 너희가 나를 생각하던 거시 이제  
 다시 짝이 남이니 너희가 과연 생각은 잇섯스나 <sup>九</sup> 괴회가 업섯느니라 내가  
 궁핍함으로 말하느거시 아니라 무슴일에던지 내가 조속하기를 비화노나  
 十五 내가 비천함에 처할줄도 알고 <sup>九</sup> 풍비함에 처할줄도 아라 모든 일에 비부르며  
 비금함과 <sup>九</sup> 풍비하며 <sup>九</sup> 부족함을 너희 <sup>九</sup> 아는바라 내게 능력 주시는 자 안에서  
 내가 능치 못할 거시 업느니라 <sup>九</sup> 그러나 너희가 내 환난에 참여할 거시  
 아름답도다 <sup>九</sup> 별납보 <sup>九</sup> 사람들을 아 너희도 알거니와 <sup>九</sup> 복음을 처음 전하고 내가  
 마게도니아를 떠날 때에 주고 <sup>九</sup> 빛는 일에 나와 함께 하거지로 <sup>九</sup> 참여할 교회가

六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十

업고 오직 너희뿐이니라 내가 데살로니가에 잇을 때에도 너희가 흐른  
두번나의 쓸 거슬 보내여 주었스니 내가 이 말을 하는 거시 도아 주기를  
구함이 아니오 오직 너희게 유익하도록 과실이 변성하기를 구함이라  
내게는 모든 거시 잇고 또 유익한지라 내가 풍족한 거슨 에바브로디도  
편에 너희가 준 거슬 받음이니 이 거시 도흔 향내오 밝으실만흔 제스나  
하느님을 기쁘시게 할 거시라 나의 하느님이 그리스도 예수 안에서 영광  
가온 되셔 그 풍성한 대로 너희 쓸 거슬 다 채우시리라 우리 하느님이시오  
야마지 되신이의게 세계에 영광을 돌릴지어다 아멘 그리스도 예수 안에  
잇는 성도의게 각각 문안하라 나와 곳치 잇는 형제들이 너희게 문안하고  
모든 성도들이 너희게 문안하는 중 특별히 가이사 집 사름이니라  
쥬 예수 그리스도의 은혜가 너희 마음에 잇슬지어다

골노새

수도 바울이 골노새 교회에 보낸 편지

九 八 七 六 五 四 三 二

하느님의 뜻으로 말미암아 그리스도 예수의 수도 된 바울이 형제 되도  
더브러 골노새에 잇는 여러 성도 곳 그리스도 안에서 신실한 형제  
편지하노니 우리 아바지 하느님으로 말미암아 은혜와 평강이 너  
잇슬지어다 우리가 하느님 곳우리 쥬 예수 그리스도의 아바지께 감사  
너희를 위하야 항상 기도하노라 이는 너희가 그리스도 예수를 믿는  
모든 성도 사랑하는 거슬 드림이오 너희를 위하야 하늘에 싸하둔 소  
인함이니 못 너희가 전에 복음 진리의 말을 드른 거시라 이 복음이  
너희게 나르매 너희가 이 복음을 듣고 참으로 하느님 은혜를 아던 날  
너희 중에 자라는 것과 곳치 호흔 원한하여셔도 열미를 미져 자라는  
이 말씀을 너희가 에바브라의게 비확스나 더는 우리 사랑하는 바  
된 종이오 우리를 되신하야 그리스도의 신실한 일군이오 성신 안에서  
사랑을 우리의게 교환자니라 이로 써 우리도 듯던 날부터 너희

골노새 일쟝

1 위하야 괴도하기를 곳치지아니하고 구하노니 너희로 하여곰 성신의  
 2 지혜와 총명을 잇어 하는님의 뜻을 아는 거스로 쳐우게 하시고 행하는  
 3 바로 주씨 할당케 하야 범스에 깃브시게 하고 모든 선호는 일에 열미를  
 4 밋치게 하며 하는님을 알기에 일취일장케 하시고 그 영화의 힘을 좇차  
 5 모든 권능으로 강건하게 하며 모든 일에 인내와 오래 참음으로 깃브게  
 6 하야 주시기를 구하노라 아바자씨 감사할 거슨 우리로 하여곰 빛가온되서  
 7 성도의 괴업을 엿기에 할당하게 하심이니라 더가 우리를 흑암의 권세에서  
 8 건져내여 사랑하시느라 아들의 나라고 음기셨스니 우리가 그 아들 안에서  
 9 구속함을 밧아 죄 사함을 엿은지라 더는 곳불수 업는 하는님의 형상이오  
 10 조성하신 것보다 몬져 나신자니 대개 만물이 더의게 지음을 밧은지라  
 11 무론 하늘과 싸에 잇는 것과 보이느 것과 보이지안는 것중에 후위에 잇는  
 12 거시나 주판하는 거시나 정스나 권세나 만물이 다 더로 말미암고 더를  
 13 위하야 지음을 밧은지라 신히 더가 만물보다 몬져 잇고 만물이 더 안에  
 14 함씨 섰도다 더는 머리오 교회는 몸이라 더가 근본이오 죽은 가온되서

15 몬져 나신자니 이는 만물에 으뜸이 되게 하려 하심이라 대개 아바자씨  
 16 깃브하샤 모든 충만함을 더의 안에 거하게 하시고 더의 십자가의 피로  
 17 화평함을 일우샤 만물노 하여곰 무론 하늘에 잇는 거시나 싸에 잇는 거시나  
 18 다 더를 힘납어 조기와 화목케 하신지라 너희가 전에 악한 형실노 말나  
 19 쟁나 믿음으로 원수가 되었더니 이제는 그리스도의 육체의 죽음을 인하여  
 20 너희를 조기와 화목케 하셨스니 이는 거룩하고 흠 업고 척망할 거시  
 21 업는자로 그 압해 세우고져 하심이라 오직 너희가 믿음에 거하고 터우에  
 22 곳에 서서 흔들나지 말고 복음의 소망을 빼앗기지 말지니 이 복음은 너희가  
 23 임의 드른바요 텅하 만민의게 전파할바라나 바울은 이 복음의 집스가  
 24 되었노라 ○ 내가 이제 너희를 위하야 괴로움 밧는 거슬 즐겨워하고  
 25 그리스도의 남은 고난을 내 육체에 쳐오노니 이는 그 몸된 교회를 위함이라  
 26 내가 집스된 거슨 하는님이 너희를 위하샤 내게 주신 직분대로 하는님의  
 27 말씀에 일우려함이니 이는 오묘한 리치라 만세와 만되 씨음으로  
 28 겹초엿다가 이제는 그 성도의게 나타난지라 하는님이 성도로 하여곰이

오묘흔 리치의 영화가 이방 사람 가온디 엇더케 부요흔 거슬 알게  
 할려 흥심이니 곳 그리스도가 너희 안에 잇서 영화의 소망이 되느니라  
 우리가 그리스도를 전파하야 각 사람을 권하고 모든 지혜로 각 사람을  
 가르침은 각 사람을 그리스도 안에서 온전케 하야 드리려함이니 이럼으로  
 나도 슈고하야 내 속에 능력을 행하시는이가 행하시는대로 힘을 다 하노라  
 대개 내가 너희와 라오디게아에 잇는자와 무릇 육신으로 내 열심을  
 보지못하야 위하야 엇더케 힘쓰는 거슬 너희가 알기를 원하노니 이는  
 너희 믿음에 위로를 받고 사랑으로 연합하야 쓰드라 온전히 믿음의 열절  
 풍성함을 얻어 하느님의 오묘흔 거슬 더히게 알게 할려함이니 곳 그리스도시라  
 그 안에는 지혜와 지식의 보비로운 거시 다 감초였느니라 내가 이 말을  
 함은 누가 공교흔 말노 너희를 속이지 못하게 함이니 대개 내가 비록  
 육신으로는 함씩 잊지 못하나 믿음으로는 너희와 함씩 잇서 너희의 규칙과  
 그리스도를 믿음에 곳은 거슬 보고 깃버하노라 ○그럼으로 너희가 주  
 그리스도 예수를 받았스니 그 안에서 행하디 그 안에 뿌리를 기뻐 박으며

세움을 넘어 교회를 받은대로 믿음에 곳게 서서 감사함을 더하고 더하라 ○  
 삼가 사람이 잇서 그 과학의 허황흔 속임으로 너희를 로략할가 두려워하라  
 이 거시 사람의 유전과 세상의 적은 학문을 좇침이오 그리스도를 좇침이  
 야나니라 대개 하느님의 열절 풍성함이 그리스도 안에서 형태를 일우어  
 거하시고 또하 너희도 그 안에서 풍성함을 얻었스니 그는 모든 정사와  
 권제의 머리가 되신지라 또 그 안에서 너희가 할례를 받았스니 이는  
 손으로 할례가 아니오 정육의 몸을 벗는 거시니 그리스도의 할례니라  
 너희가 세례를 받음으로 그리스도와 함씩 장스하고 또 함씩 살았스니 곳  
 죽은 가온디셔 그리스도를 다시 살니신 하느님의 행함임을 믿음으로  
 됨이니라 또 너희가 이왕에 너희 범죄함과 육체의 할례를 받음이 업슴으로  
 죽은자가 되엿더니 이제는 하느님이 우리 모든 죄를 사하샤 너희로 하여  
 그리스도와 함씩 살니시고 우리를 거스리고 우리를 디덕하느 의문에 쓴  
 료법을 도말하시고 제하야 버리샤 십자가에 못박으셨호 정사와 권제잡은자를  
 파하야 너희를 세상의게 보이시고 십자가로 승천가를 부르셨느니라 ○

그림으로 먹고 마시는 것과 절기와 월삭과 안식일을 인하여 사람의  
 평론을 받지 말나 이는 다 장력 일의 그림이니 그 형상은 곳 그리스도씩  
 속하였는니라 사람이 일부러 검은야 락스에게 절함으로 너희 상을  
 빼앗지 않게 하라 더가 그 본 거슬 의지하여 정욕을 좃차 망녕되히  
 교만하고 머리를 받들지 아니하는지라 원몸이 머리로 말미암아 마딤후와  
 힘줄노 도음을 엇고련함하는니 하는님이 자라게 함심으로 자라느니라  
 너희가 그리스도와 함께 죽어서 세상의 적은 학문을 버셔 낫거든 엇지하여  
 세상에 사는 것과 교치의문을 순종하는나 곳 붙잡지도 말고 맛보지도 말고  
 만지지도 말나 하는 의문이니 이 모든 물건은 쓰는대로 패하는 거시어늘  
 사람의 명과 그 천을 좃는나 이런 의문은 스스로 승비함과 검은함과  
 몸을 괴롭게 하는되는 지혜 있는 모양이 있스나 오직 정욕 좃는 거슬  
 금하는되는 유익함이 조곰도 업느니라  
 그리고로 너희가 그리스도와 함께 다시 살았스면 우에 있는 거슬 차저라  
 거기는 그리스도가 계시셔 하는님 우편에 안조셨느니라 우에 있는 거슬

三

싱각하고 싸에 있는 거슬 싱각지 말나 대개 너희가 죽었스니 너희 성명이  
 나타나실 때에 너희도 그와 함께 영광 중에 나타나리라 ○그림으로 싸에  
 있는 너희 지례를 죽이라 곳 음란과 부정함과 사욕과 악한 정욕과 탐심이  
 탐심은 우상을 섬김이니라 이를 인하여 하는님의 진노함심이 순종  
 치아니 하는 지식들의게 림하는니라 너희도 전에 그 가운데 살 때에 그  
 가운데서 행하였스니 이제 너희가 이 모든 노함과 분냄과 혐의와 훼방과  
 너희임으로 나오느니 벗고려온 말을 다 버셔 버리고 너희가 서로 거짓 말을  
 말나 넷 사람과 그 형위를 바셔 버리고 새 사람을 닮았스니 이는 조과를  
 조성하신자의 모양을 좃차 새롭게 함심을 받아 지식이 있는자니라  
 이러한 헬나 사람과 유대 사람이나 할례 받은자와 아니 받은자나  
 야인이나 스쿠디아 사람이나 종이나 조슈지인이 분별 업느니 오직  
 그리스도는 만유의 주가 되시고 만유 안에 계시니라 ○그림으로 너희가  
 하는님의 휘호버 거룩하고 사랑하신자가 되나 긍휼한 마음과 조비와

十三 겸손과 온유와 인내를 온넛듯하고 혹 누가 뉘게 혐의가 잇거든 서로  
 十四 용납하여 피츠 용서하디 유색셔 너희를 용서하신 것과 갓치 너희도  
 十五 그리하고자 모든 것 외에 사랑을 온넛듯하라는 온전하게 믿는 씨니라  
 十六 그리스도의 평강이 너희 마음을 주장하시게 하라 이를 위하여 너희가  
 十七 부르심을 받아 혼 몸이 되었느니라 또한 너희가 감사할 거시라 그리스도의  
 十八 말씀을 너희 마음 속에 풍성하게 두어 법스에 지혜롭게 하고 시와 찬미와  
 十九 신령한 노래로 피츠 갓치며 권하고 은혜 받은 마음으로 하는 일을  
 二十 찬양하고 또 무어 할던지 말에나 일에나 다 주 예수님의 이름으로 행하고  
 二十一 너희를 험납어 하는 님 아바지께 감사하라 ○ 안히 된자들아 너희 남편의게  
 二十二 복종하라 이는 주 안에서 맛당하니라 남편 된자들아 너희 안히를 사랑하며  
 二十三 피롭게 하지 말나 저녀 된자들아 모든 일에 부모를 순종하라 이는 주 안에서  
 二十四 깃브게 하는 거시니라 야비 된자들아 저녀를 격노케 말고 마음을 일흔가  
 二十五 두려워하라 종 된자들아 육신으로 된 너희 주인을 모든 일에 순종하디는  
 二十六 꺾임만하여 사람을 깃브게 하는 자와 갓치 하지 말고 오직 주를 두려워하여

四

一 성심을 온 마음으로 하라 무어 할던지 마음을 다하여 주를 섬김으로 하고  
 二 사람을 섬김으로 하지 말나 이는 주로 말미암아 유언의 상을 받을 줄 알미나  
 三 너희는 주 그리스도를 섬기는 자니라 다만 불의를 행하는 자는 불의의  
 四 보응을 받느니라 주는 외모로 사람을 취치 아니하시니라  
 五 주인 된자들아 의와 공평함을 종의게 베풀지나 너희게도 하늘에 주인이  
 六 계심을 알지어다 ○ 기도하기를 흥상 힘쓰고 기도할 때에 서여 감사하며  
 七 또한 우리를 위하여 기도하디 하는 님이 우리의게 전도할 문을 열어 주샤  
 八 우리로 그리스도의 오묘함을 말하게 하시기를 구하라 내가 거슬 위하야  
 九 믿음은 당흔지라 그리하면 내가 맛당히 할 말노 씨이 오묘한 거슬  
 十 나타내리라 외인을 향하여서는 지혜로 행하야 세월을 앗기라 너희 말하는  
 十一 거슬 소공으로 고르게 함 갓치 흥상은 헤로 하라 그리하면 맛당히 각  
 十二 사람의게 디답할 거슬 알니라 ○ 두기고가 내 사랑을 다 너희게 알게  
 十三 하리니 그는 사랑을 받는 형제 오 신실한 짐승요 주 안에서 흠씨 된 종이라  
 十四 내가 이 사람을 특별히 너희게 보냄은 다름아니라 너희로 하여금 우리



九 스정을 알게 하고 너희 믿음은 위로하게 함이라 오네시모를 못치 보내노나  
 八 그는 신실하고 사랑을 받는 형제오 너희 고을 사람이라 이 두 사람이 여  
 七 일을 다 너희게 알게 할리라 ○ 나와 흠씩 가천 아리스다 고가 너희  
 六 문안하고 바나바의 성질 마가도 그리하니 이 마가를 위하야 너희가 명을  
 五 밋았스매 그가 니르거든 영접하라 또 유스도라하는 예수가 너희  
 四 문안하니 너희는 할례 받은 자라 이 두 사람이 하는 님 나라를 위하야  
 三 나와 흠씩 슈고하고 나를 위로하였느니라 그리스도 예수의 좃된 너희  
 二 고을 사룸에 바브라가 너희게 문안하니 더가 흥상 너희를 위하야 힘을  
 一 다 하야 괴도하고 너희로 하여금 온전하게 하고 하느님의 모든 뜻을 밝히  
 十 알아 굿게 서기를 구하느니 대개 그 사람이 너희와 라오디게아에 잇는 자와  
 九 히에라블니에 잇는 자를 위하야 만히 슈고하는 거슬 내가 증거하노라  
 八 사랑은 빛의 원 누가와 또 데 마가 너희게 문안하느니라 라오디게아에  
 七 잇는 형제와 늑마와 그 집에 잇는 교회에 문안하고 이 편지를 너희 중에서  
 六 너은 후에 라오디게아 사람의 교회에서도 너희게 하고 또 라오디게아로서

오노 편지를 너희도 보으라 약 꺾보의게 날으기를 주 안에 받은 직분을  
 삼가 다 하라고 하라 ○ 나 바울은 친필노 문안하노니 나의 미인 거슬  
 생각하라 은혜가 너희게 잇슬지이다

골노새 스쟝

륙빅스십삼

# 데살로니가 전

수도 바울이 데살로니가 교회에 보낸 전편지

바울과 실와노와 디모데는 하나님 아버지 와 주 예수 그리스도 안에 있는 데살로니가 사람의 교회에 편지하노니 은혜와 평강이 너희게 잇슬지어다 ○  
 二 우리가 너희를 위하야 흥상하느니라 감샤하고 기도할 때에 너희를 말하야  
 三 우리 하느님 아버지 압해서 너희의 밋고 힘함과 사랑하고 슈고함과 우리  
 四 주 예수 그리스도를 브라고 인내함을 괴역하기를 쉬지 아니하노니 하느님의  
 五 사랑하기를 밋은 형제들아 너희를 덕하기를 아노라 대개 우리 복음이  
 六 너희게 이름은 말노만 홀썬아니라 또 한 권능으로 하며 성신으로 하며  
 七 확실히 밋음으로 한 거시니 우리가 너희가 온디서 너희를 위하야 었더  
 八 사름이 되줄을 너희가 아느니라 또 너희는 큰 환란 가운데서 성신의 주신  
 九 깃뵤으로 도를 밋아 우리와 밋음을 본밋앗스니 너희가 곧 마게도니아와  
 一 아가리아 모든 밋는 자의 모본이 되엿는지라 대개 주의 말씀이 너희게로  
 二 말리암아 마게도니아와 아가리아에만 들닐썬아니라 하느님을 향하는

八 七 六 五 四 三 二

# 二

너희 밋음의 소문이 각처에 퍼진고로 우리는 말할 거시 업스니 너희가  
 一 스스로 고하기를 우리가 었더케 너희가 온디 드러감과 너희가 었더케  
 二 우상을 브리고 하느님 썬도라와서 살으시고 춤되신 하느님을 섬기며  
 三 또 죽은 가운데서 다시 사신 아들이 하늘 노브더 감람하기를 기드린다고  
 四 말하니 곧 예수라 우리를 장리 노하기를 구하시느니라  
 五 형제들아 너희도 우리가 너희가 온디 드러감이 헛되지 아니줄을 아느니  
 六 너희 아는 것과 같이 우리가 먼저 빌립보에서 해 밋고 통역을 당하였스나  
 七 우리가 우리 하느님을 힘납어 만히 싸호는 중에 하느님의 복음을 굳세하  
 八 너희게 말하였스니 대개 우리의 권면함은 그릇한디서 난 것도 아니오  
 九 부정헌디서 난 것도 아니오 간사한디 잇는 것도 아니라 오직 하느님이  
 一 우리를 올케 녀이샤 복음 전함을 부락하셨스니 이와 같이 말하는 거슨  
 二 사름을 깃브게 할이 아니오 오직 우리 믿음을 감찰하시느 하느님을  
 三 깃브시게 할이 아니라 우리가 아모 때도 아철하는 말을 쓰지 아니할 거슬 너희도  
 四 알거니와 또 외모로 람심을 그리우지 아니할 거슬 하느님이 증거하시느니라

九 八 七 六 五 四 三 二 一

우리가 그리스도의 스도로 비록 능히 존중할 터이나 그러나 너희가 언더  
 다른 사람의 깨던지 사람의 깨는 영화를 구치아나하고 오직 우리가 너희  
 가 언더셔 유순함이 유모가 지귀 어런 영화를 기림과 오직 영화스니 우리가  
 이 오직 너희를 스모함야 하는님의 복음으로만 너희가 즐션 아니오 쏘함  
 우리 성명스지 너희가 주기를 즐겨함은 너희가 우리의 사랑함는 자가  
 됨이니라 형제들아 우리의 슈고와 애쑈 거쑈 괴엄하리니 너희  
 사람의 깨도 괴롭게 아니함라고 밤낮으로 일함면서 너희가 하는님의  
 복음을 전파함였노라 우리가 언더케 거룩하고 을코 청망 업슴으로 너희  
 밋는 자를 함야 영화 거쑈 너희가 증거함 고하는님도 쏘함 그리함서도다  
 너희도 알거니와 우리가 너희 각 사람의 영화를 기림 아바가 지귀 지식의  
 함과 오직 함야 권면함고 위로함고 경배함은 너희를 부르샤 그 나라와  
 영광을 얻게 함시는 하는님세 합당히 영화함이니라 ○이름으로 우리가  
 하는님세 감사함을 쉬지아니함은 너희가 우리의게 드른바 하는님 말씀  
 밋을 때에 사람의 말노 밋지아니함고 오직 하는님의 말씀으로 밋음이니

전설노 그러하다 이 말씀이 너희 밋는 자 속에서 힘쓰는 나라 형제들아  
 너희가 그리스도 예수 안에서 유대에 잇는 하는님의 여러 교회를  
 본밋앗스니 너희가 유대인의게 해를 밋음과 오직 너희도 너희 나라  
 사람의게 해를 밋는니라 유대인은 주 예수와 쏘 여러 선지자를 죽이고  
 우리를 쏘차내고 하는님을 깃브시게 아니함고 못 사람의게 디덕이 되어  
 우리가 이방 사람의게 말함야 구원 얻게 함을 금함니 이 오직 지귀 죄를  
 함상 취우매 오직 노함심이 쏘스지 너희가 밋함였는니라 ○형제들아  
 우리가 잠시 너희를 쏘난 거슨 열골이 오름은 아니니 길흔 정으로 더욱  
 온절히 너희 열골을 보고저함였노라 그러므로 나 바울은 혼변 두번  
 너희가 가고저함나 오직 사단이 우리를 막엇도다 대개 우리의 소망이나  
 즐거움이나 자랑함는 면류관이 무어사나 그 강림함실 때 우리 주 예수  
 압헤 너희가 아나나 대개 너희는 우리의 영화요 즐거움이니라  
 이름으로 우리가 참다 못함야 아덴에 혼즈 머물기를 도케 녀여 디모데를  
 보내엿노니 곳우리 형제요 그리스도 복음에 하는님의 집스라이는 너희를



二十  
 十九  
 十八  
 十七  
 十六  
 十五  
 十四  
 十三  
 十二  
 十一  
 十  
 九  
 八  
 七  
 六

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

거룩케 하심이니 <sup>八</sup>그런고로 저 브리는자는 사름을 저 브림이 아니오 그  
 성신으로 너희게 주신 하느님을 저 브림이니라 ○ <sup>九</sup>형데 사랑함을 의론컨대  
 너희게 편지할 거시 업슴은 너희가 하느님의 <sup>十</sup>크치심을 밧아 서로  
 사랑함이니 너희가 원 마게도니아 모든 형데들을 디하야 과연 이 <sup>十一</sup>고  
 형도다 형데들아 원하노니 더 만히 하고 또 이전에 너희게 경계함과  
<sup>十二</sup>고치 <sup>十三</sup>뜻을 세워 조용한 사름이 되고 각각 조의 일이나 보고 손으로  
 버리하라 <sup>十四</sup>그리하면 외인을 디하야 너희 형스가 단정하고 또 혼 궁핍함이  
 업스리라 ○ <sup>十五</sup>형데들아 자는자를 의론컨대 너희가 아지못함을 우리가  
 원치아나 하노니 <sup>十六</sup>외인과 <sup>十七</sup>고치 슬퍼하지말나 너희는 소망이 업는나라  
 우리가 만약 예수의 죽었다가 다시 사심을 밧을진대 이와 <sup>十八</sup>고치 예수  
 안에서 임의 자는자도 하는님이 예수와 함씩 오게하시리라 우리가 주의  
 말씀으로 너희게 말하노니 <sup>十九</sup>쥬강림실 때까지 우리 살아 남아 있는자도  
 임의 자는자보다 <sup>二十</sup>결단코 앞서지 못하리라 <sup>二十一</sup>대개 쥬가 장차 호령과 련스장의  
 소리와 <sup>二十二</sup>하느님의 라 말노 친히 하늘로 좃차 <sup>二十三</sup>강림하시리니 그리스도

三

안에서 죽은자들이 <sup>一</sup>몬져 나라고 <sup>二</sup>후에 우리 살아 남은자도 너희와  
 함씩 구름속으로 <sup>三</sup>실어 올려 <sup>四</sup>공중에서 쥬를 영접하게 하시리니 <sup>五</sup>이러할쥬  
 쥬와 함씩 <sup>六</sup>항상 잇스리라 <sup>七</sup>그런고로 이런 말노서로 위로하라  
 형데들아 <sup>八</sup>새와 <sup>九</sup>괴약의 의론컨대 우리가 너희게 편지할 거시 업슴은 쥬의  
 날이 밤스이에 <sup>十</sup>도적파 <sup>十一</sup>고치 니를 줄을 너희도 <sup>十二</sup>조세히 아는 거시니 사름들이  
 평안하고 <sup>十三</sup>듣는다 말할 때에 <sup>十四</sup>곳히 산 괴약이 <sup>十五</sup>은희 빈 너희의게 니름과  
<sup>十六</sup>고치 <sup>十七</sup>멀망이 <sup>十八</sup>홀연히 <sup>十九</sup>나르리니 <sup>二十</sup>결단코 <sup>二十一</sup>먼치 못하리라 <sup>二十二</sup>형데들아 너희는  
 어 두움에 <sup>二十三</sup>잇지아나 <sup>二十四</sup>때 그 날이 <sup>二十五</sup>도적파 <sup>二十六</sup>고치 너희게 <sup>二十七</sup>림하지 못하리니  
<sup>二十八</sup>대개 너희는 다 <sup>二十九</sup>빛의 <sup>三十</sup>아들이오 <sup>三十一</sup>나트의 <sup>三十二</sup>아들이라 우리가 밤에 속하지 안코  
 또 어 두움에 속하지아나 <sup>三十三</sup>엿는니 <sup>三十四</sup>그런고로 우리는 <sup>三十五</sup>외인과 <sup>三十六</sup>고치 자지 말고  
<sup>三十七</sup>맛당히 서고 <sup>三十八</sup>존절히 <sup>三十九</sup>홀지라 <sup>四十</sup>대개 자는자는 밤에 <sup>四十一</sup>자고 <sup>四十二</sup>취하는자는 밤에  
<sup>四十三</sup>취하되 <sup>四十四</sup>오직 우리는 <sup>四十五</sup>낮에 속하였스니 <sup>四十六</sup>맛당히 <sup>四十七</sup>존절히 <sup>四十八</sup>하야 <sup>四十九</sup>밧음과 <sup>五十</sup>사랑으로  
 호심경을 <sup>五十一</sup>밧치고 <sup>五十二</sup>구원의 <sup>五十三</sup>소망으로 <sup>五十四</sup>투구를 <sup>五十五</sup>쓰자 <sup>五十六</sup>하느님이 우리를 <sup>五十七</sup>세우심은  
<sup>五十八</sup>노심심을 <sup>五十九</sup>밧게 하심이 <sup>六十</sup>아니오 <sup>六十一</sup>오직 <sup>六十二</sup>우리 쥬 예수 그리스도를 <sup>六十三</sup>힘넘어

구원을 엇게 하였스니 예수가 우리를 되신 후에 죽으샤 우리가 서던지  
 자던지 더와 함께 살게 하였느니라 그럴코로 서로 권면하고 피추덕을  
 세우기를 너희가 시방 하는 것 갓치 하라 ○ 형제들아 우리가 너희게  
 구하노니 너희가 온디셔 슈고하고 주안에서 너희를 다스리며 경계하는 자를  
 너희가 알고 맛당히 그 하는 일을 인하여 사랑함으로 더욱 귀히 여기며  
 너희게 리 화목하라 또 형제들아 너희를 권면하노니 규모업는 자를 경계하며  
 미음이 약혼자를 안위하고 힘이 업는 자를 붓드려 주며 못 사름을 되하여  
 오래 참으라 삼가 누구던지 악으로 악을 갹지말게 하고 오직 피추디 하던지  
 못 사름을 되 하던지 항상 착함을 좃츠라 항상 깃버하라 쉬지 말고 기도하라  
 범사에 감사하라 이는 하는 남이 그리스도 예수 안에서 너희를 향하신  
 뜻이니라 성신의 감화함을 소멸치 말고 예언을 멸시치 말고 맛당히  
 범스를 슬퍼 드흔 거슬 취하고 모든 악한 거슨 모양이라도 버리라 ○  
 평강을 주시는 하나님이 친히 너희로 온전히 거룩하게 하시고 또 너희  
 신과 혼과 몸을 온전케 보전하샤 우리 주 예수 그리스도 강림하실 때에

三三  
 三二  
 三一  
 三〇  
 二九  
 二八  
 二七  
 二六  
 二五  
 二四  
 二三  
 二二  
 二一  
 二〇  
 一九  
 一八  
 一七  
 一六  
 一五  
 一四  
 一三  
 一二  
 一一  
 一〇  
 九  
 八  
 七  
 六  
 五  
 四  
 三  
 二  
 一

데살로니가 전 오장  
 육빅오십삼

데살로니가 전 오장  
 육빅오십삼

데살로니가 후

수도 바울이 데살로니가 교회에 보낸 후 편지

바울과 실와노와 디모데는 하나님 우리 아버지 와 주 예수 그리스도 안에  
 있는 데살로니가 사람의 교회에 편지하노니 하나님 아버지 와 주 예수  
 그리스도로 말미암아 은혜와 평강이 너희게 잇슬지어다 ○ 형제들아 우리가  
 너희를 위하여 맛당히 흥상하는 념씩 감사하노니 너희 믿음의 더욱 자라고  
 너희 다 각기 서로 사랑함이 풍성하도다 이럼으로 우리가 또 하느님의  
 여러 교회에서 너희로 사랑함은 너희 모든 필박과 당흔 환란 중에서 인내와  
 믿음의 잇슴이라 이는 하느님이 공변되히 심판하실 표요 너희로 하여야  
 하는 남 나라에 합당할자로 너희 심을 잇게 함이니 이제 그 나라를 위하여  
 너희가 괴로움을 받느니라 너희로 환란 받게 하는 사람의 꾀는 환란으로  
 갑흐시교 환란 받는 너희 꾀는 우리와 함씩 평안함으로 갑흐시는 거시  
 하느님의 공의시니 주 예수께서 그 권능의 련스와 함씩 하늘로 보르 불췌  
 중에 나타나실 때에 하느님을 모르노자와 우리 주 예수 부음을

복종치안자의 꾀 형벌을 주시리라 너희가 형벌을 받아 주의 압박과 그  
 능력의 영광을 떠나 영원히 멸망하리로다 그 날에 강림하시 모든 성도의 꾀서  
 영화를 얻으시교 모든 믿는자의 꾀서 괴이히 너희를 얻으시리니 대개  
 우리가 너희게 증거할 말을 너희도 믿은 자라 이럼으로 우리가 흥상 너희를  
 위하여 괴도하노니 너희 하느님이 너희를 그 부르심에 합당할자로 념이시교  
 원하느바 모든 선과 믿음의 일을 권능으로 일우게 하시 우리 하느님과  
 주 예수 그리스도의 은혜대로 우리 주 예수의 일함이 너희 꾀서 영화를  
 얻으시교 너희도 또 그 의 꾀서 영화를 잇게 하시기를 구하노라  
 형제들아 우리 주 예수 그리스도의 강림하심과 우리가 그 압해 모힐 거슬  
 의론권대 후 신으로나 후 말노나 후 우리의 꾀 밧았다 농는 편지애나 주의  
 날이 이르렀다 하여도 쉬히 동심치말고 두려워말게 하려하여 너희게  
 구하노니 사람이 아모리케 하여도 너희가 유혹하지 마라 대개 그 날이 이르기  
 전에 문져 비도농은 일이 잇고 더 죄악의 사람 곳 멸망의 지식이나 나타나리니  
 더는 더덕고교 조준하느자라 모든 날것는 선과 숭비함을 밧는자 우에

데살로니가 후 이장

륙백오십오

五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五

뒤어나 하느님 성면에 안져 지기를 보여 하느님이라 하리라 내가 전에 너희께  
 잇슬 때에 이 일을 너희께 말할 거슬 괴역지 못하느냐 더로 하여곰 저의  
 때에 만 나타나게 할려야 마는 자가 누구신지 지금도 너희가 아느냐  
 대개 불법의 괴미가 임의 발동하나 오직 지금 막는 자가 잇서 그 중에셔  
 옴길 때 췌지 막으리라 그 때에 불법한 자가 나타나리니 주 예수 췌셔 그 입의  
 괴운으로 죽이코 그 강림한 야 나타나심으로 폐하시리로다 악한 자의 립함은  
 사단의 발동함과 같야 모든 거짓 권능과 징조와 이적과 불의함 모든  
 속임으로 멸망하는 자들의 까림호리니 이는 너희가 진리를 사랑하는 믿음  
 밋지 아니하야 구원함을 얻지 못함이니라 이럼으로 하느님이 너희께 미혹하는  
 믿음의 발동함을 주샤 거짓 거슬 밋게 호섯스니 이는 진리를 밋지 안코  
 불의함을 도화하는 자로 하여곰 다 영죄함을 밋게 호심이니라 췌의  
 사랑하시는 형제들아 우리가 항상 너희를 위하야 맛당히 하느님 췌 감샤하노니  
 하느님이 조초로 너희를 덕한 사 성신으로 거룩하게 호시고 진리를 믿음으로  
 구원 잇게 호시니라 이를 위하야 우리 복음으로 너희를 부르샤 우리 주

十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七

예수 그리스도의 영화를 잇게 호섯스니 이럼으로 형제들아 굳게 서서 우리  
 말노나 편지로 너희가 비흔바 유전을 직히라 ○ 우리 주 예수 그리스도와  
 우리를 사랑하시고 영원히 위로함과 도흔 소망을 은혜로 주신 하느님 우리  
 아버지 췌셔 너희 믿음을 위로하시고 모든 착한 일과 말에 굳게 호옵쇼셔  
 형제들아 또 말할 거사 잇스니 너희가 우리를 위하야 괴도하기를 주의  
 말씀이 너희 가운데서 잘된 것과 같치 동행하야 영화롭게 호고 췌호우리를  
 무리하고 악한 사람의 게셔 건지옵쇼셔 하라 대개 믿음은 모든 사람의 게  
 잇는 거사 아니라 주는 밋브샤 너희를 굳게 호시고 악한 자의 게셔 너희를  
 보호하시리라 너희를 의론전대 우리의 명함 거슬 너희가 이제도 행하고  
 후에도 행할 줄을 우리가 유언에셔 갑히 밋노니 주 췌셔 너희 믿음을 인도하야  
 하느님의 사랑과 그리스도의 인내에 드러가게 호시기를 원하노라 ○  
 형제들아 우리 주 예수 그리스도의 일함으로 너희를 명하노니 무릇 형제가  
 규모 업시 행하고 우리의 게 밝은 유전대로 아니 하는 자의 게 췌나라 너희도  
 맛당히 엇더케 우리를 본밋을 줄을 스스로 아느니 우리가 너희 가운데셔



九 八  
 구모 업시 헝<sup>八</sup> 하지 아니 하며 또 <sup>八</sup> 남의 양식을 갑입시 먹지 안코 오직 슈교하고  
 十 九  
 아 씨 밤낮으로 일 할야 너희 할 사람의 게도 루를 제치지 아니 하였스니 권<sup>九</sup> 리가  
 十一 十  
 업서셔 그리 할 거시 아니 오 오직 스스로 모본이 되여 너희로 우리를 본맛게  
 十二 十一  
 할려 흠이 니라 우리 가 전에 너희 가 온디 잇슬 때 에도 너희 게 명 할 가 를  
 十三 十二  
 누구 던 지 일 할 기 슬 혀 할 거 든 먹 지 도 말 게 할 라 하였 더 니 우리 가 드 르 매  
 十四 十三  
 니 희 가 온 디 구 모 업 시 헝 할 는 자 가 잇 서 도 모 지 일 할 지 아 니 하고 일 만 문 든 다  
 十五 十四  
 하 니 이 런 사 름 의 게 우 리 가 명 할 고 주 예 수 그 리 스 도 안 에 서 권 할 기 를  
 十六 十五  
 종 용 히 일 할 야 즈 기 량 식 만 먹 으 라 할 노 라 형 데 들 아 니 희 는 선 을 헝 할 다 가  
 十七 十六  
 락 심 치 말 나 만 일 이 편 지 에 할 우리 말 을 순 종 치 아 니 할 는 자 가 잇 거 든 곳  
 十八 十七  
 그 사 름 을 지 목 할 야 스 피 지 말 고 더 로 할 여 곱 붓 그 럼 게 할 라 그러 나 원 슈 로  
 十九 十八  
 녀 이 지 말 고 형 데 및 처 권 면 할 지 어 다 ○ 평 강 을 주 서 는 주 섹 서 천 히 때 마 다  
 二十 十九  
 일 마 다 너 희 게 평 강 을 주 시 기 를 원 할 노 라 주 는 너 희 모 든 사 름 과 흠 식  
 二十一 二十  
 게 실 지 어 다 ○ 나 바 올 은 천 필 노 문 안 할 노 니 아 는 편 지 마 다 나 의 표 적 이 기 로  
 二十二 二十一  
 이 러 게 쓰 노 라 우 리 주 예 수 그 리 스 도 의 은 혜 가 너 희 무 리 의 게 잇 슬 지 어 다

디 모 데 전

의 게 보 면 전 편 지

九 八  
 우리 구 주 되 신 하 는 님 과 우리 소 망 이 되 신 그 리 스 도 예 수 의 명 을 쓰 라  
 十 九  
 그 리 스 도 예 수 의 스 도 된 바 올 이 밋 음 으 로 내 촘 아 들 된 디 모 데 의 게  
 十一 十  
 편 지 할 노 니 하 는 님 아 바 지 와 그 리 스 도 예 수 우리 주 로 말 미 알 아 은 혜 와  
 十二 十一  
 긍 용 과 평 강 이 내 게 잇 슬 지 어 다 ○ 내 가 마 게 도 니 아 로 써 날 때 에 너 를  
 十三 十二  
 권 할 것 및 처 이 제 도 권 할 노 니 에 베 소 에 머물 너 몇 사 름 을 명 할 야 다 른  
 十四 十三  
 교 훈 을 전 할 지 말 며 허 탄 할 나 야 기 와 무 구 할 족 보 의 나 야 기 를 듯 지 말 나 고  
 十五 十四  
 할 라 이 는 변 론 을 내 고 도 로 허 밋 음 으 로 된 하 는 님 의 도 를 일 우 지 못 할 게  
 十六 十五  
 하 는 거 시 라 경 계 의 큰 뜻 은 스 랑 이 니 곳 청 결 할 믿음 과 착 한 량 심 과  
 十七 十六  
 거 죽 이 업 는 밋 음 으 로 난 거 시 어 늘 사 름 이 잇 서 이 를 브 리 고 헛 된 말 에  
 十八 十七  
 짜 저 틀 법 의 선 성 이 되 려 하 나 즈 기 가 말 할 는 것 과 안 다 고 할 는 것 도  
 十九 十八  
 아 지 못 할 는 도 다 우리 는 틀 법 이 아 름 다 온 줄 알 거 니 와 다 만 사 름 이 법 대 로  
 二十 十九  
 쓸 거 시 니 사 름 이 알 거 스 틀 법 이 을 흔 사 름 을 위 할 야 세 움 이 아 니 오 이 에

무법한자와 복종치아니하는자와 경건치아니하는자와 악함을 짓는자와  
 거룩하지아니한자와 더러운자와 부모를 치는자와 살인하는자와 음행하  
 는자와 남석하는자와 사름을 탈취하는자와 거짓말하는자와 거짓말하는  
 는자와 무릇 바른 교훈을 거스리는 거슬 위하는야 세움이니 이는 내게  
 맛기신바 복되신하는님의 영화로운 복음을 좃츠이니라 ○ 나를 능하게  
 하신 그리스도 예수우리 주씨 내가 감사함은 나를 충성되히 보샤 내게  
 직분을 맡기심이니 내가 전에는 훼방하던자요 핍박하던자요 통용하던자나  
 도로혀 긍휼함을 입은거슨 내가 믿지아니할찌에 아지못함으로 힘음이러  
 우리 주의 은혜와 맛 그리스도 예수 안에 있는 믿음과 사랑이 더욱  
 풍성하도다 맛브다 모든사름들이 밝을말함이 말이여 그리스도 예수씨서  
 세상에 림함심은 죄인을 구원하려함심이니 그중에 내가 괴슈니라 그러나  
 내가 긍휼함을 입은거슨 예수 그리스도씨서 몬져 내게 일절 참으심을  
 보이사 후에 주를 믿어 영생이 있는자의게 본이 되게 함심이니라 영원하신  
 왕 곳씨지아니하고 보이 지아니하고 홀노하나 만 되신하는님께 존귀와

명하는나 나를 무릇 마르쳐 미리 말한 것 및 처 그대로 선흔 싸움을 싸호며  
 19 믿음과 착한 양심을 가지라 사름이 있어서 이 양심을 버렸스니 그 믿음을  
 의론할진대 파선함과 죽호니라 그 가온디 후에 내오와 알내산더가 잇스니  
 20 내가 사단의게 준거슨 너희들을 징계하는야 훼방하지안케 함이니라  
 21 그림으로써 내가 첫째 권하는거슨 모든사름을 위하는야 군구하며 괴도하며  
 22 도고하며 감사하라 님군과 무릇 위에 있는자를 위하는야 괴도할 거시니  
 23 이는 우리로하여곰 경건함과 단정함으로써 고요하고 평안히 살게 함이니라  
 24 대개 이는 우리 구주 하는님 압해 아름답고 밝으실만흔 거시니 모든  
 25 사름이 구원함을 얻어 진리를 아는디 드러오는거슬 하는님이 원하시는나라  
 26 대개 현하는님이 계시고 또 하는님과 사름스이에 현중보가 계시매 이는  
 27 사름이니 곳 그리스도 예수시라 더가 모든사름을 위하는야 속할 거스로  
 28 지괴를 주섯스즉 씨가 나르면 이를 증거할 거시니 이 일노 내가 반포하  
 29 는자와 스도로 세움을 입어 믿음과 진리로 이방사름의 스승이 되엿스니

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

이 말이 참말이오 거짓 말이 아니라 ○ 이럼으로 각처에서 남자들이  
 분노함과 다름이 업시 거룩한 손들여 기도하기를 원하노라 또 이와  
 못치 부녀들이 아담의 옷을 닮으며 럼치와 정결이 잇고 씩인 머리나  
 금이나 진주나 갑진 옷으로 단장하지 말고 오직 선형으로 단장하라 이는  
 하나님을 공경한다 하는 부녀의게 마땅하니라 부녀가 조용하고 온전히  
 순종함으로 도를 비홀 거시오 부녀가 무치고 사나히를 주관하는 거슬  
 허락치 아니하노니 오직 조용히 지니라 대개 아담이 먼저 지음을 받고  
 해와는 후에 지음을 받았스며 아담이 썩음을 보지 아니하고 이에 녀인이  
 썩음을 보아 죄에 빠진지라 그러나 부녀가 만일 믿음과 사랑과 거룩함과  
 정결을 지히면 허탈함으로 구원함을 얻으리라

三

밋브다 이 말이여 사람이 감독의 직분을 얻으려 하면 아름다운 일을  
 스모한다 하니 감독은 칭망을 거시 업스며 한 안희의 남편이 되며  
 존절하며 근신하며 아담하며 손을 사랑하며 무치고 다도지 아니하며 돈을  
 요화하지 아니하며 구리하지 아니하며 오직 온유하고 다도지 아니하며 돈을

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

사랑치 아니하며 그의 직분을 잘 다스려 주며 노하여 품 모든 단정함으로  
 복종케 할지니 대개 사람이 그의 집을 다스릴 줄아지 못하면 잊지 않는 그의  
 교회를 슬피리오 재로 입교한 자도 말지니 제가 교만함으로써 그의 교  
 마귀의 죄로 영혼 디 썩질가 두려워할 거시오 또 외인의 게셔도 아름다운  
 증거를 얻은 자라야 할 거시니 해방을 받아 마귀의 썩에 빠질가 넘려하라  
 이와 못치 접스들도 맛당히 단정하고 일구이언을 하지 아니하고 술을 만히  
 먹지 아니하고 더러운 리를 취하지 아니하고 몸은 양심으로 믿음의 오묘한  
 거슬 가진 자라야 할 거시니 이에 이 사를들을 먼저 슬피보고 그 후에  
 칭망이 업스면 접스의 직분을 할 거시오 부녀들도 이와 못치 단정하고  
 참소하지 말며 존절하며 모든 일에 충성할 자가 될 거시니라 접스 된 자들은  
 한 안희의 남편이 되며 주녀와 그의 집을 잘 다스릴 거시니 대개 접스  
 직분을 잘 할 자들은 아름다운 디위와 그리스도 예수 안에 잇는 믿음에  
 큰 담력을 만히 얻는니라 ○ 내가 속히 네게 가기를 바라나 만일 더디면  
 너로 하여 품하는 너의 집에서 었더케 할 것이야 맛당할 거슬 알게 하랴고

十六

이 글을 써서 내게 보내노니 이 집은 곳 살아 계신 하나님의 교회요 진리의  
기둥과 터이니라 크도다 경건함의 으뜸이요 그러치 안타 함은 업도다  
육신으로 나타나 시고 신으로 올라 감심을 넘으시고 천사들의 계보이시고  
만국에서 반포함을 잇으시고 천하에서 밋음을 보시고 영광 잇는 디로  
올나가셨느니라

四

二

三

四

五

七

성신이 북게 말씀 하시기를 이후에 밋음을 비반함은 사름이 잇서 미혹하게  
함은 신과 사귀의 마르침을 좃츠리니 그 량심이 단 쇠에 화인 마즌 것  
못하야 거죽 말을 하며 외식함은 자라 혼인함과 식물을 금하나 식물은  
하는님이 지으신바니 밋고 진리를 아는자가 감샤함으로 밋을 거시라 대개  
하는님이 지으신 거슨 다 아름다오매 사름이 감샤함으로 밋으면 브릴 거시  
업스니 하는님의 말씀과 기도함으로써 거룩하여 지느니라 ○ 내가 이  
거스로 형대를 써우치면 그리스도 예수의 아름다온 짐스가 되어 밋음의  
말씀과 내가 좃츠는 교훈중에서 양육을 받으리라 망녕된 말과 늙은녀인의  
허탄한 니야기를 버리고 경건함을 연습할 거시니 몸을 연습함은 거슨

九

十二

十三

十四

十五

十六

유이함은 이 적고 오직 경건함은 모든 일에 유이하니 금성과 리성에 허락함은  
잇느니 밋브다 이 말이여 모든 사름들이 밋을 만함도다 이를 위하야 우리가  
슈고하고 힘쓰는 거슨 우리 소망을 살아 계신 하는님씩 됨이니 곳 모든  
사름의 구주시오 특별히 밋는 사름의 구주시라 내가 여러 거슬 명하야  
마르치라 내가 나이어림으로써 사름의게 업수히 녀임을 밋지 말고 오직  
맛당히 말과 형실과 사랑과 밋음과 색근함으로써 밋는자의게 본이 되어  
내가 니를 썩지 성령 늙는 것과 권함는 것과 마르치는 거슬 힘쓰라  
네속에 잇는 은혜는 곳 장로가 모혀 손 언질 때에 예언으로 말미암아  
주신 거시니 조심 업서 말미이 모든 일을 조심하며 온전히 힘써 너의  
진보함을 모든 사름의게 나타내라 내가 네 형실과 마르침을 삼가 흥상  
그대로 힘쓰라 대개 이 못치 함이면 내가 너도 구원하고 네게 뜻는 자도  
구원하리라

五

늙은이를 썩지 말고 오직 아비 못치 권하며 젊은이를 동성 못치 녀이고  
늙은녀인을 어미 못치 권하며 젊은녀인을 모든 색근함으로써 누의 못치

三 녀이라 과부에 참과부를 공경하되 오직 과부가 자녀나 손자가 잇거든  
 四 몬져 그 집에서 효를 행하야 부모의게 갑기를 비호케 하라 대개 이 거시  
 五 하는님 압헤 밧으실 만흔 거시니라 참과부 되여 외로운자는 하는님씩  
 六 소망을 두어 주야로 흥상 근구하야 기도하거니와 연락을 도화하는이는  
 七 살앗스나 죽은 거시니라 네가 또흔 이 거슬 명하야 그들노 하여 품척말할  
 八 거시 업게 할지니 사람이 만일 그의 일가를 도라보지 아니하코 더욱 그의  
 九 집안 사람을 도라보지 아니하면 밧음을 비반한자요 밧지 아니하는자 보다  
 十 더 악하니라 과부로 척에 올닐 거슨 나이 룩십이 덜 되지 아니하코 할  
 十一 남편의 안히가 되여 아름다운 현실의 증거가 잇스디 만일 자녀를 양육하며  
 十二 먼디 사람을 접티하며 성도의 밧을 씻기며 어려움 밧는 사람을 구제하며  
 十三 모든 선흔 일을 좇츠라야 할 거시오 젊은 과부를 올리지말 거슨  
 十四 정욕으로 그리스도를 비반할 때에 죄집 가고져함이니 처음 밧음을  
 十五 저비림으로 죄를 당하였느니라 또 너희가 게으름을 니혀 집집이 든니코  
 十六 또흔 게으름뿐 아니라 망령된 말도 하며 일도 만드는데 맛당치못흔 말도

一 휘방할 회회를 주지말기를 원하노라 대개 임의 사단의게 도라간자도  
 二 잇도다 만일 밧는 너즈의 집에 과부가 잇거든 제가 도와주코 교회가  
 三 당하지말게 할 거슨 교회가 참과부를 도와주게 함이니라 ○ 잘다스리는  
 四 장로를 비나 존경할자로 알고 도를 전하코 그르쳐주기에 슈교하는 장로를  
 五 더욱 그리할 거시라 대개 성경에 널녓스디 곡식을 밧아 썬는 소의 입에  
 六 망을 썬우지말나 하코 또 널녓스디 일군이 그 삭을 밧는 거시 맛당하다  
 七 하섯느니라 장로를 거스리는 용스는 두세 증인이 업스면 밧지말 거시오  
 八 죄를 범할자는 모든 사람 압헤 꾸지져 다른 사람으로 하야 품두렵게 하라  
 九 하는님과 그리스도 예수와 톡하신던스 압헤셔 내가 너를 명하야 이여러  
 十 거슬 직히게 하노니 미리 작당하지말며 아모 일도 편벽되히 하지말고  
 十一 아모 사람의게나 거연히 안슈하지말고 다른 사람의 죄에 간섭지말고  
 十二 스스르 직혀 색곳하코 이제 브리는 물만 마시지말고 네비위와 만흔 병을  
 十三 위하야 포도주를 조곰씩 쓰라 었던 사람의 죄는 드러나 심판하게 되여가고

二五

엇던 사람의 죄는 그 뒤를 따라 오느니 이와 같이 선함이 드러난 것도 있고  
그러치 아니한 것도 숨길 수 없느니라

六

二

명예 아래 있는 종들은 그의 주인을 지극히 공경할자로 알아 하는님의  
일홈과 교훈이 욕을 보지말게 하고 또 믿는 주인이 있는자는 그 주인을

三

형대 됨으로 업수히 녀이지 말고 더욱 복종하게 하라 이는 섬김을 받은자들이

四

및고 사랑하기를 받은 자가 됨이니 이 여러 거슬 마르쳐 권하라 ○ 만일

五

누가 다른 교훈을 행하며 바른 말 못우리 주 예수 그리스도의 말씀과 경건한

六

교훈을 좇지 아니하는 자가 있으면 너는 교만하게 하나도 아는 거시 업고

七

변론과 말의 다름을 도화하는 자나 이로써 질투와 분쟁과 훼방과 악한

八

심각과 마음이 문허지고 진리를 일히 버린자의 다름이 나느니 너희 뜻에는

九

경건함으로 리를 취하기를 노아나 그러나 지족하는 마음이 있으면 경건함이

十

큰 리가 되느니라 우리가 세상에 올 때에 가지고 온 거시 업스매 세상을

十一

써날 때에도 또한 아모 것도 가지고 가지 못하리니 우리가 먹을 것과 입을

十二

거시 잇슨즉 족한 줄도 알 거시니라 부끄러하는 사람은 시험과 써와 여러

十三

가지 어리석고 해로운 정욕에 써러 지느니 곳 사람으로 침문과 멸망에

十四

째 지게 하는 거시라 돈을 탐욕이 일만 악의 뿌리가 되느니 스모하는 사람이

十五

미혹하여 믿음에 써나 만흔 괴로움으로 써 조기를 써넛도다 ○ 오직 너

十六

하는님의 사랑아 이것들을 피하고 의와 경건함과 믿음과 사랑과 인내와

十七

은유함을 좇츠며 믿음의 선한 싸움을 힘써 싸화 영성을 취하라 이로써

十八

네가 부르심을 받았고 만흔 종인 압헤서 아름다운 증거를 증거하였도다

十九

만물을 살게 하시니 남 압과 본디 오 빌나도를 향하여 아름다운 증거로

二十

증거하신 그리스도 예수 압헤서 내가 너를 명하노니 우리 주 예수

二十一

그리스도 나타나실 때까지 믿음이 업고 희망할 거시 업시 계명을 직히라

二十二

귀약이 니르면 하는님이 그를 보이시리니 하는님은 찬송하시시 오 홀노

二十三

하나만 되시고 능하신 자시며 만왕의 왕이시며 만주의 주시오 오직

二十四

죽지 아니함이 그의게 만 있고 갖가지 못할 빚헤 거하시고 사름이

二十五

보지 못하였도 볼 수 업는 자시니 그의게 존귀와 영원한 능력을 돌릴지어다

二十六

아멘 ○ 네가 이 세상에 부흥자를 명하여 마음을 높히지 말고 영혼이 업는

저물에 소망을 두지 말고 오직 우리의게 모든 것을 두터히 주샤 누리게  
 하시니 하는 님씩 소망을 두고 션흔 일을 행하고 아름다운 형실도 부하고  
 는 화주기를 도화하며 무리와 함씩 하게 하라 이려하면 장리를 위하야  
 즈리가 도흔 터를 싸하 참된 성명을 취하리라 ○ 디모데야 네게 부탁할  
 거슬 지하고 거짓으로 날코는 지식의 망녕되고 허흔 말과 변론을 피하라  
 이거슬 좃는 사람이 잇서 미음을 버렸느니라 은혜가 너희게 잇슬지어다

디모데 후

의게 보낸 후 편지

하느님의 뜻으로 말미암아 그리스도 예수의 사도가 되여 그리스도 예수 안에  
 잇는 성명의 허락을 좃는 바울이 사랑하느 아들 디모데의게 편지하노니  
 하느님 아버지와 그리스도 예수 우리 주로 말미암아 은혜와 긍휼과  
 평강이 네게 잇슬지어다 ○ 내가 근구하며 너를 생각하기를 마지 아니함을  
 인하야 내 조상을 본밧아 청결한 양심으로 섬기는 하느님께 감사하고  
 너의 눈물 흘린 거슬 생각하야 너 보기를 밤낮 원함은 내 깃뵤이 마득하게  
 하려함이니 이는 네 속에 거짓이 업느 미음을 생각함이라 이 미음은 문셔  
 네 외조모로이스와 네 어머니 유니게 속에 잇다니 또흔 네 속에 잇는 줄을  
 감히 아노라 그럼으로 내가 너로 하여곰 생각하게 하노니 나의 안수함으로  
 하느님이 네 속에 주신 은혜를 다시 불 날듯하게 하라 대개 하느님이  
 우리의게 주신 거슨 두려워하느 미음이 아니오 다만 능하고 사랑하고  
 근신하느 미음이니 그럼으로써 내가 우리 주의 증거와 주를 인하야 갓천

나를 붓그려워 말고 오직 하나님께 권능을 힘입어 복음을 위하여 고난을  
 못처 밧으라 하는님이 우리를 구원하시거든 당신 부르심으로 우리를  
 부르심은 우리의 형흔대로 하심이 아니오 오직 조괴 뜻과 은혜대로  
 하심이라 은혜는 영원한 때 전부터 그리스도 예수 안에서 우리의게  
 주셨고 이제는 우리 구주 그리스도 예수의 나타나심으로 말미암아  
 나타나심이니 예수가 스망을 폐하시고 성명과 썩지 아니함을 복음으로써  
 드러내신지라 이 복음을 위하여 내가 세움을 넘어 반포하는자와 스도와  
 요스가 되었노라 그럼으로 내가 이 못흔 괴로움을 밧으되 붓그려워하지  
 아니하는니 대개 나의 밧은자를 내가 알고 또한 나의 의탁한 것을 그  
 날까지더가 능히 직히실줄을 기뻐하노라 너는 믿음과 그리스도 예수  
 안에 있는 사랑으로써 내게 드린바 바른 말을 본밧아 직히고 우리 안에  
 거처하시는 성신을 힘입어 내게 부탁한 아름다운 것을 직히라 ○ 아시아에  
 있는 사람이 다 나를 비방함을 내가 아나니 그 중에 부겔노와 헤모게네가  
 있는니라 원컨대 주께서 오네시보로의 집에 공회를 심을 베프시옵소서



대개 더가 나를 여러 번 위로하고 나의 스술에 미인 거슬 붓그려워 아니하시  
 로마에 있을 때에 나를 은근히 차자 밧았스니 원컨대 주께서 더로 하여곰  
 그 날에 주의 공회를 심을 엇게 하시야 주옵소서 또 더가 에베소에서 얼마큼  
 나를 섬긴 거슬 내가 붓히 아나니라  
 내 아들아 그럼으로 그리스도 예수 안에 있는 은혜를 힘입어 강건하고  
 네가 만흔 중인 압해서 내게 드린바를 충성되고 다른 사람을 능히 모르쳐  
 줄자의게 부탁하라 내가 그리스도 예수의 도흔 군사와 못처 나와 함씩  
 고난을 견딜지니 무릇 군사로 든니는자는 스스 일도 조괴를 미지아나고나  
 이는 조괴를 군사로 썩은자를 깃브게 할려함이 오힘을 비교하는자가 만일  
 법대로 다도지아나고면 면류관을 엇지 못하시라 슈고흔 농부가 몬져  
 곡식을 밧는 거시 밧당하시라 내 말하는 거슬 생각하라 대개 주께서  
 만사에 내게 총명을 주시리라 예수 그리스도가 죽은 가운데서 다시  
 살으심과 다윗의 조손 된 거슬 기억하라 이는 내가 전하는 복음이니  
 이로써 내가 고난 밧기를 죄인과 못처 미이는 되시지니 르렛스나 하는님의



말씀은 미이지아니 할지라 그럼으로 텃 할 신자를 위하야 내가 모든 것을  
 1 참아 너희들도 그리스도 예수 안에 있는 구원과 영원을 영화를 엿게  
 2 할려 하노니 밋브다 이 말이여 우리가 쥬와 할가지로 죽었스면 또 할  
 3 할가지로 살 거시오 할가지로 참으면 또 할 할가지로 남군 노릇 할 거시오  
 4 우리가 쥬를 브리면 쥬도 우리를 브리실 거시오 우리는 밋봄이 업슬지라도  
 5 쥬는 일항 밋브시니 저의를 거스리저 못 할 사리라 ○ 이 일을 과역 할게 하야  
 6 쥬 압해서 명 할기를 말을 인하야 다도지 말나 할라 이는 무익 할뿐 아니라  
 7 도로혀 듣는 사를 망 할게 흠이니라 내가 힘써 하는 님 썸 깃버 할 시는 자로  
 8 보이고 붓그 러워 할 거시 업는 일군이 되여 진리의 말씀을 올케 분변 할며  
 9 망녕 되고 허 할 말을 브리라 대개 이런 사를은 경건치 못 함에 점점  
 10 나아가는니 너희 말은 비견대 독 할 창질이 만 할 함과 궤고 그 중에  
 11 후에 내오와 빌네도가 잇는 나라 진리로 말 할면 너희가 그릇 된 지라 부활이  
 12 업의 지나갓다 함으로 엿던 사를의 밋음을 문허 트 리는 도다 그러나  
 13 하느 님의 권고 할려는 섯스나 그 우에 인침이 잇서 님 냇스디 쥬 썸서 저의

비성을 아신다 함이며 또 님 냇스디 쥬의 일 할 함을 부르논 자 마다 불의 함을  
 1 써 날 지어 다 할 엿는 나라 권 집에는 금 그릇과 은 그릇이 잇슬 뿐 아니라  
 2 나무 그릇과 질 그릇도 잇서 귀히 쓰는 것도 잇고 천히 쓰는 것도 잇는니  
 3 사를이 만일 저의를 썸곳 할게 하야 이를 썸나면 곳 귀히 쓰는 그릇이 되여  
 4 거룩 할 쥬의 쓰심에 합당 할며 모든 착 할 일 할기에 예비 함이 되리라  
 5 또 할네가 쇼년의 정욕을 피 할 쥬의 일 할 함을 님은 밋음으로 부르논 자와  
 6 함 썸 의와 밋음과 사랑과 화목 함을 좃츠라 어리 석고 무식 할 변론을 브리라  
 7 대개 이로 말미암아 님이 나는 줄 알지니 오직 맛당히 쥬의 좋은  
 8 다도지 아니 할며 사를을 디 할야 온 유 할며 무 르치기를 잘 할며 학 디 밋음을  
 9 참으며 과역 할는 자를 온 유 함으로 징계 할지니 혹 하는 님이 너희게 회개 할는  
 10 밋음을 주사 진리를 알게 할시면 너희가 썸여 마귀의 그를 버셔 나리나  
 11 대개 그 뜻을 좃차 그의게 사로잡 할 자가 됨이라  
 12 네가 이 거슬 알나 무 저 막 썸에 위티 할 날이 나르리나 대개 사를이 저의를  
 13 사랑 할며 돈을 사랑 할며 쥬고 할며 교만 할며 훼방 할며 부모를 과역 할며

은혜를 저버리며 거룩하지 아니하고 불복하며 원통함을 풀지 아니하며  
 참소하며 스욕을 좃츠며 사오나오며 착흔 거슬 위위하며 비반하여 팔며  
 조급하며 조고하며 연락을 사랑하기를 하는 것 보다 더하며  
 경건흔 모양은 잇스나 경건흔 능은 버렸느니 이 조흔자의게서 내가  
 도라서라 대개 그 중에 었던 사람이 몰닉 남의 집에 드러가 어리석은  
 께집을 선으느니 그 께집은 죄를 중히 지고 여러 가지 욕심에 썩인바 되어  
 흥상 비호나 못츠내 진리를 아는 디 니를수 업느니라 이전에 안네와  
 얄브레가 모세를 디덕흔 것 못치더 사람들을 도진리를 디덕하니 그 믿음  
 문히졌고 믿음을 의문할진대 버린바 된지라 그러나 너희가 더 나가 지못함은  
 그 어리석음이 무리의게 드러남이 더 두 사람과 조흔이 아니라 나의 교훈과  
 형실과의향과 믿음과 오래 츄음과 사랑과 인내와 꺾박과 고난과 또흔  
 안디옥과 이고니온과 루스드라에서 당흔 일과 었더케 밝은 꺾박을 네가  
 임의 보고 알거니와 주써서 그 모든 가온디서 나를 건지셨느니라 무릇  
 그리스도에 수안에서 경건하게 살고져 하는 자는 꺾박을 밧으리라 다만 악흔

사람과 술수하는 자는 그 악함이 점점 더하여 속이기도 하고 속기도 하니  
 오직 너는 비호고 겁히 밧는 일에 거하라 대개 내가 뉘게서 비흔 거슬 알며  
 또 내가 어려서부터 성경을 밝히 아랴느니 성경은 곳 능히 너로 하여곰  
 그리스도 예수 안에 잇는 믿음을 인하여 구원함을 었는 지해가 잇게  
 하는니라 모든 성경은 하는님의 묵시하신바니 교훈과 책망과 바르게 함과  
 의로 교육하기에 유익하여 하는님의 사람으로 온전케 하며 모든 착흔  
 일을 행하기에 더욱 온전케 하는니라  
 하는님 압과 산자와 죽은자를 심판하실 그리스도 예수 압해셔 그 나라나 실  
 것파 그 나라를 증거로 삼아 너를 징계하노니 도를 전파하고 썩을 었던 자  
 못 었던 자 온전히 힘쓰고 오래 츄음과 무른침으로 경척하며 경계하며  
 권하라 썩가 니르리나 사람이 바른 교훈을 밧지 아니하며 귀를 즐겁게  
 하는 말을 도하하여 조그의 스욕을 좃츠스승을 만히 두고 또 그 귀를  
 도리켜 진리를 뜻지 아니하고 허단흔 니야기를 좃츠리라 오직 너는 모든  
 일에 절제가 잇서 고난을 견디고 전도인의 일을 하고 네 직분을 다하라

六 대개 이제 제 주를 빛는 것 또 처 내가 부음이 되고 내가 세상을 떠날 괴약이  
 七 갖가 온지라 내가 선흔 싸흠을 싸호고 나의 달녀 같 길을 다 가고 밋음을  
 八 직히엿스니 이제 후로는 나를 위하야 의의 면류관을 예비하야 두섯스니  
 九 곳 주셔 의로 오신 재판장이 되샤 그 날에 내게 주시고 내게 만 주실 썬  
 十 아니라 주의 나타나심을 스모는 모든 자의게도 주시리라 ○ 너는 어서 속히  
 十一 내게로 오라 대개 데마는 이 세상을 사랑하야 나를 버리고 데살로니가로  
 十二 가고 그 래스게는 갈나디아로 가고 디도는 달마디아로 가고 오직 누가 만  
 十三 나와 뉘치 잇스니 내가 올 때에 마가를 다리고 오라 내가 나의 일하는 디  
 十四 유익하니라 두기고는 에베소로 보내엿노라 내가 드로아가 보의 집에 둔  
 十五 것옷을 올 때에 가지고 오고 또 칩을 가져오디 특별히 가족 중의에 쓴 거슬  
 十六 가져오라 구리 장석 알렉산더가 내게 해를 만히 보엿스매 주셔셔 그  
 十七 히옴대로 갑흔지리나 너도 더를 삼가라 내가 우리 말을 심히 디덕하엿스니라  
 十八 내가 내 일을 처음 발명할 때에 나와 함씨 혼 사람이 업고 다 나를 버렸스나  
 十九 이 죄를 더 회개로 돌니기를 원치 아니하노라 주셔셔 내 것해 서서 나를

一 갓건케 함심은 나로 도를 온전히 전파하게 하샤 이방 사름으로  
 二 향려 함심이니 내가 스즈의 입에서 건져냄을 엿엇스니라 주셔셔  
 三 권져 모든 악흔 일에 버셔나게 하시고 또 구원하샤 단국에  
 四 하시리니 너의게 영광이 세계에 잇슬지어 다 아멘 ○ 브리스가와  
 五 밋 오네시보로의 집을 문안하라 에라스도는 고린도에 머물넛고 드로비모는  
 六 병들므로 밀네도에 두엇노니 겨울 전에 너는 어서 오라 이불 노가 너를  
 七 문안하고 또 함부데와 리노와 글나우디아와 몬형데가 다 문안하느니라 ○  
 八 주셔셔 네 믿음에 계시기를 버라 노니 은혜가 너회게 잇슬지어 다  
 九

티모데 후 스장

륙빅칠십구